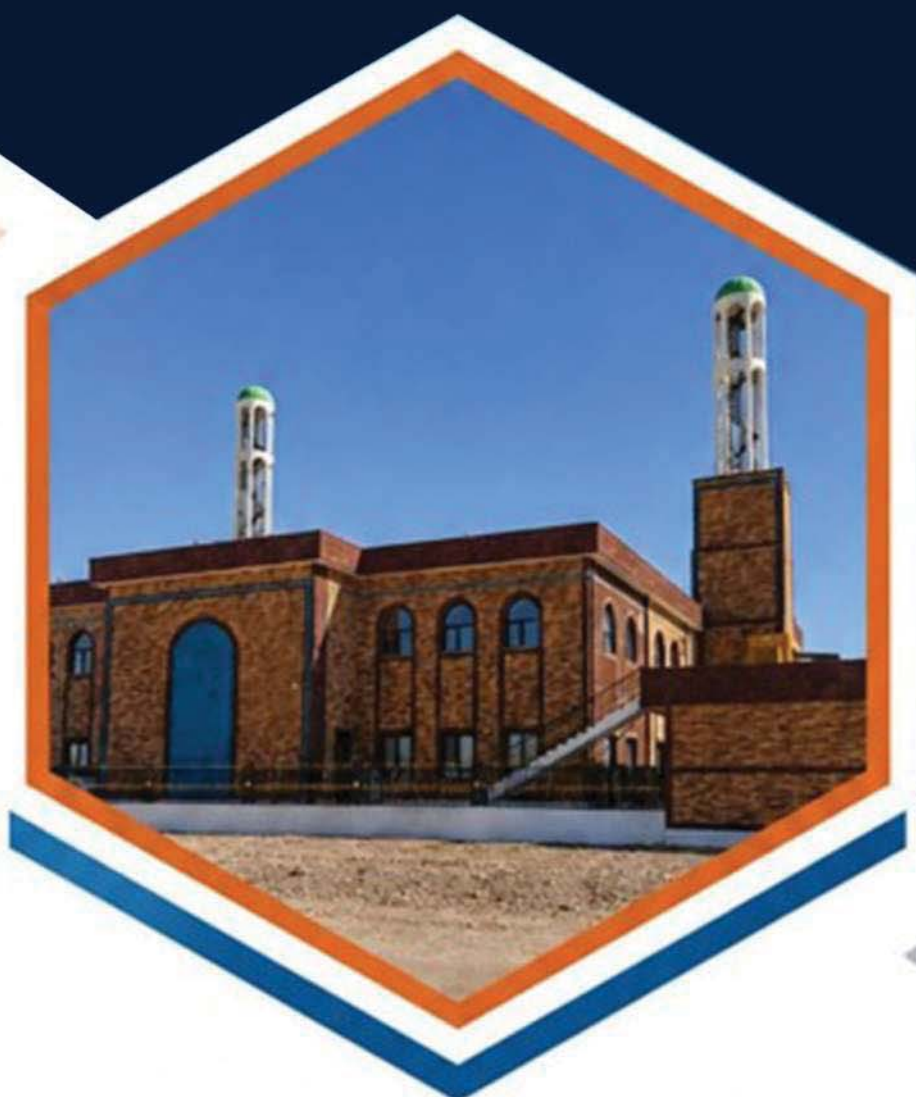


پراکال

وہر زنامہ یہ کی رۆشن بیر ی گشتیہ
ژمارہ ی دووہ م سالی یہ کہ م

۲۰۲۶/۷/۱۴



تہ لارسازیہ کی نویٰ لہ قہ زایہ کی نویٰ دا نوژہ نکر دنہ وہ بۆ بنیادی

مزگہ وتی بازار ی پر زگاری

کاریگہ ری موبایل لہ سہر میړد مندالان

کاریگہ ری وینہ ی پراگہ یان دن لہ سہر پای گشتی



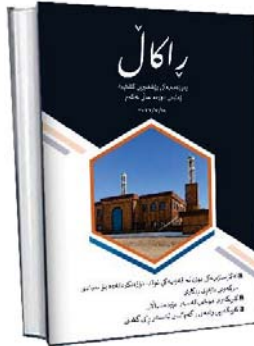
گۆڤاری راکال وەرژنامەییەکی پۆشنییری گشتییه

سالی یەكەم ژماره (۲)

۲۰۲۶/۷/۱۴

خاوهنی ئیمتیاز و سه‌رنووسه‌ر:

فه‌تاح مه‌حمود پۆسته‌م (فه‌تاح ته‌نیا)



شوین: عێراق-هه‌ریی کوردستان- گه‌رمیان - پزگاری

Tel: (+۹۶۴).۷۷۳.۲۶.۷۲. — (+۹۶۴).۷۷۰.۱۴۹۵۵.۳

Gmail: mediaracal@gmail.com

چاپخانه: چوارچرا

پیرست

سەرۆتار		
۷	ئاراستە میدیاییه کان له پێکنه هێنانی حکومه تدا	فتاح محمود رۆستم (فه تاح ته نیا)
بیناسازی		
۱۱	ته لارسازییه کی نوێ له قه زایه کی نویدا نۆژه نکرده وه بو بنیادی مزگه وتی بازاری پرزگاری	کامران جعفر حمه نجم
میژوو		
۲۱	ئیراده ی مانه وه گه په کی ئیمام محه مه دی شاری کفری په ناگه یه ک له یاده وه ری شوپشی نویدا	شوێش شه هید حمه شوان
۳۵	پروو خاندنی گه په که کانی هه ر دوو گازینۆ و تیکچوونی دیمۆگرافی دانیش تان له سالی ۱۹۸۹ د	مه ریوان عه لی شه ریف
۴۱	چرکسیه کان کپن و کئ ئه و ناوه ی ناو ن؟	دڵشاد تالّه بانی
میدیا و تهکنه لۆجیا		
۵۱	کاریگه ری هه واله میدیاییه کان له سه ر دروستبوونی دله راوکی لای تاک	نیاز جه لال
۶۳	کاریگه ری موبایل له سه ر میردمندا لان	هیران حسین محمود
تویژینه وه		
۷۷	کاریگه ری وینه ی راگه یان دن له سه ر پای گشتی	خالد هدار، فضیله هدار وه رگێرانی له عه ره بییه وه: فه تاح ته نیا - سه رباز فایه ق عه لی
هونه ر		
۱۰۵	هونه ر ناسنامه یه کی گشتیه و هه نگاوێکه بو تیکشکاندن به ره سه ته کان له به رپوه بردنی په یوه ندیه کی میژوویدا	سارا محمد به کر

گۇفارى ۈكالى

ناھانجە سەرەكپىيەكان

پەرەپپىدانى ھۆشيارى رۇشنىرى و زانستى و كارکردن بۇ گۇرانكارپىيەكى ئەرپنى

له كۆمەلگەدا

دروستکردنى سەكۆيەك بۇ گفتوگوى ئازاد لەسەر بابەتە كۆمەلەپەتى، سياسى

و فەرەهەنگىيەكان

ھاندانى تاك بۇ بەشدارى كردنى كارا لە دروستکردنى پاي گشتى و

بلاوکردنەوہى چەمك و بىرکردنەوہى نوئ و مۆدپرن

پەخنەى دروست و بنىاتنەرانە بۇ چاكردنى ھەلسوكەوت و سىستەمەكان

پەيوەندىدان لە نيوان فەرەهەنگ، زانست و ميديا

پاراستن و گەشەپپىدانى فەرەهەنگ و ناسنامەى كوردى بە شپوہىەكى مۆدپرن

بەرەھەمپنەنى ناوەرۆكى باھىز كە ھاوتەرىب يىت لەگەل سەردەمى دىجىتال

مەرجەكانى بىلاوكردنەو

مەرجەكانى بىلاوكردنەو: بىتەن لە كۆمەلەك رېسا و ستاندارد كە دەبنە ھۆى پاراستى كوالىتى، باوەرپىكرائى و ئاستى ئەكادىمى و رۆشنىبىرى بابەتەكان. ئەم مەرجانە بە شىۋەيەكى گشتى دەتوانىت بەم شىۋەيە رېزبەندىكرىن:

۱. كوالىتى و گرنگى بابەت: بابەتەكان دەبىت نۆى بن، گرنگ و پەيۋەندىدار بن بە بوارى رۆشنىبىرى، ھونەر، مېژوو، كۆمەلناسى، ئەدەب و بابەتە ھاوشىۋەكان. گۆفارەكە زۆر جار بابەتەك دەۋىت كە بتوانىت بىنەر/خوئەنەر ھۆشيار بىكاتەو و بىركردنەو دەروست بىكات.

۲. رېزمان وزمان: دەقەكان دەبىت بە زمانىكى رېوون، دەروست و رېزمانى بنووسرىن. ھەلە زمانى و نووسىنى زۆر قىوول ئاكرىت، چۈنكە گۆفارى رۆشنىبىرى ۋەك سەرچاۋەيەكى فېركارى و رۆشنىبىرى دەبىنرىت.

۳. رېكخستن و ستاىلى نووسىن: دەق دەبىت رېك و پەيۋەست بىت (پىشەكى، ناۋەرپاست، كۆتايى)، و بىرۆكەكان بە شىۋەيەكى لۆژىكى پىشەكەش بىكرىن. ھەرۋەھا پىۋىستە نووسەر ستاىلىكى دىارىكراوى گۆفارەكە پەپرەو بىكات (ۋەكو قەبارەى دەق: (A۱۷) زىاتر نەبىت، جۆرى فۆنت: يونىكۆدى كوردى، قەبارەى فۆنت (۱۴) بىت.

۴. ئەسلىيەتى بابەت: بابەت دەبىت ئەسلى بىت و لە ھىچ سەرچاۋەيەكەو بە شىۋەى دىزىنەو نەھىنرابىت. ئەگەر سوود لە سەرچاۋەكان ۋەردەگىرىت، دەبىت بە شىۋەيەكى دەروست ئامازەيان پىبىكرىت.

۵. ئاستى زانستى و راستى زانىارى: زانىارىيەكان دەبىت راست و پىشتىگىركراو بن بە سەرچاۋە باۋەرپىكراۋەكان. بابەتەكانى زانستى يان مېژوۋى نايىت لەسەر گومان يان بى سەرچاۋە بنووسرىن.

٦. بېلايه نى و ئه خلاقى نووسين: دهقه كان ده بېت بېلايه ن بن و رېز له هه موو بير و باوه رېه كان بگرن. زمانېكى توندو تېكچوونه وهى كۆمه لايه تى يان سياسى قبوول ناكړيت، به تاييه تى نه گهر گؤفاره كه رؤشنبىرى گشتى بېت.

٧. په يوه ندى به كۆمه لگا: بابته كان پيوسته په يوه ندى دار بن به كيشه و بابته كانى كۆمه لگا و بتوانن كارى گه رپيه كى هؤشيار كړدنه وه يان رؤشنبىرى هه بېت له سه ر خوينه ران.

٩. مافى بلاو كړدنه وه: دواى ناردنى بابته، مافى بلاو كړدنه وه زورجار ده گوازيته وه بؤ گؤفاره كه، و نووسه ر نابيت به بې مؤلته هه مان بابته له شوينېكى تر بلاو بكا ته وه.

گۆڭارنى پاكال مۇلاھىتى ياساينى ومىرگىرت



سەندىكاي رۇژنامەنووسانى كوردىستان

تۆمارى ياساينى

ژمارە: 1033

رىككەوتى بەسەرچوون: 2026/12/31

رىككەوتى دەرىچوون: 2026/01/01

بەپىنى بېرگەكانى (1، 2، 3، 4، 5، 6) لە ماددەى (3) ى ياساى رۇژنامەگەرىى لە كوردىستان ژمارە (35) ى سالى
2007 لە 2008/9/22 بېرىرى لەسەردرا، پاش ئەوەى كە دەرگەوت گۆڭارى (پاكال) وەرزىيەو،
خاوەن ئىمتىيازى (فتاح محمود روستم) و سەرنووسەرەكەى (فتاح محمود روستم)،
مەرجه ياساينەكانى تىدا بەدىھاتووە، لە سەندىكاي رۇژنامەنووسانى كوردىستان بە ژمارە (1033) تۆماركرا.

ئازاد ھەمەدەمىن
نەقىبى رۇژنامەنووسانى كوردىستان





ئاراستە میدیاییه کان لە پێکنههینانی حکومهتدا

فتاح محمود رۆستم (فتهاح ته نیا)

رۆژی دەزگاکانی ڕاگه یانندن له کاتی قهیرانه سیاسیه کاندا، به تایبه تی له و قۆناغه هه ستیار و چاره نووس سazanه ی که پرۆسه ی پێکنههینانی حکومهت تووشی چه قبه ستووی و بنهستی سیاسیه بیت، له گواستنه وه ی ساده و بیلایه نانه ی دهنگوباس و هه واله ڕۆژانه کانه وه به ته وای دهگۆریت بۆ بوون به ئه کته ریکی سه ره کی، کاریگهر و دارپژهری راسته قینه ی ئاراسته ی رووداوه کۆمه لایه تی و سیاسیه کان، به جوړیک له م دۆخه ئالۆزانده دا، میدیا ته نها ئاوینه یه کی بێدهنگ نییه بۆ نیشاندانی واقع و گواستنه وه ی راستیه کان وه ک خۆیان، به لکو راسته وخۆ ده بێته گۆرپانی ململانی توند، هۆکاری سه ره کی جه مسه ره بنده ی و کارتیک فشاری ستراتیژی هه مه لایه نه که سه رجه م پارت و کوتله سیاسیه کان بۆ سه رخستنی ئه جێندا تایبه ته کانی خۆیان و ناچارکردنی نه یار و پکابه ره کانیان به سازشکردن و پاشه کشه له مه رجه کانیان به کاری دههین، ئه مهش وای کردوه که ئاراسته میدیاییه کان له م ماوه هه ستیاردها به پپی بهرژه وهنیدی کوتله و پارتیه پکابه ره کان دابهش ببن و بنه هۆی دروستبوونی جه مسه ره بنده یه کی کۆمه لایه تی، دهروونی و سیاسیه توندی واکه تییدا دۆزینه وه ی راستیه یه رووته کان و جیابوونه وه ی پروپاگهنده له واقع بۆ هاوولاتیان بێته ئه رکیک یه کجار ئه سته م و تاقه تپروکین. یه کیک له دیارترین، باوترین و کاریگه ربووترین ئاراسته میدیاییه کان له کاتی دواکه وتنی پێکنههینانی کابینه ی نوێی حکومهتدا، ئاراسته ی شه ری

لۆمە كردن و گواستنه وهى ھۆشيارانهى به پرسيارنيتيه بۆ نه ستۆى لايهنى به رامبەر، كه له م چوارچيوهيه دا ميدياي فهرمى، نيمچه فهرمى، سيبەر و ئاراسته كراوى سەر به ھەر لايه نپكى سياسى به شيوازيكى سيستماتيك ھەول دەدات خۆى ھەك ھەزىكى نەرم، نيشتمانى، شەرى و خەمخۆرى راستەقىنەى بەرژەوھەندىيەكانى خەلك و داكۆكيكارى سەرسەختى مافە دەستوورپەكان نيشان بدات لە بەرامبەردا بە توندى لايەنى بەرامبەر و ھەزەركابەرەكان بە ھۆكارى سەرەكى دارووخانى پرۆسەى سياسى، تىكدانى ژيترخانى ئابوورى و پەكخستنى گشت كايەكانى ژيانى گشتى و بژيوى خەلك تۆمەتبار دەكات، ئەم جورە ئاراستەكردنە زيانبەخشەش لە ڕيگەى بەكارھيئەتەى زمانىكى ھەزەرانەى توند، گوتارى پەخەنەى نەرينى، و ميوانداريكردى بەردەوام و چري ئەو شروڤەكارە سياسى و ياسايانە جيبەجى دەكرىت كە تەنھا و تەنھا گوزارشت لە ڤوانگە، بەرژەوھەندى و بپارەكانى ئەو حزبە دەكەن، بە ئامانجى شەرىعتدان بە داواكارى و مەرجە قورسەكانى خويان لە پشت ميژى گەفتوگۆكان و لاوازكردى پيگەى جەماوهرى، جەماوهرناسى و پەوايەتى نەپارەكانيان لەسەر شەقام، ئەمەش وا دەردەخات كە ئەمپرو لە ھەريكى كوردستاندا بەھوى ئەم دۆخە چەقەستووھە شتەيك نەماو بە ناوى بەرژەوھەندى گشتى يان پاراستنى دۆخى گشتى و نيشتمانى، بەلكو ھەمووان بى جياوازی شەرى ميديايى توند بۆ ئەو دەكەن بەرژەوھەندىيەكانى خويان بپاريژن و بۆ خزمەتكردى پيگە، دەسەلات، پشك و ستراتيجى خويان لە ميژەكارى بەرەكارى سياسى بەكارى بھيئن، كە بە تەواوى ڤوويەكى سياسى دوولايەنەى نەرينى و پاوانخوازی وەرگرتووھ.

ھاوكات لەگەڵ ئەمەشدا ئاراستەى دروستكردى شەرى دەروونى، بلاوكردنەوھى ترس و بيئوميدكردى تەواوھتى شەقام ڤەنگدانەوھەيكى ئيجگار بەھيژ، ويرانكەر و دريترخايەنى لەسەر كۆمەلگەى كوردى دەبيت، چونكە ميديا حيزبيەكان زورجار بە بەرنامە پەنا بۆ گەورەكردى بيئوينەى دەرھاويشتە نەرينى و مەترسيدارەكانى نەبوونى حكومەت دەبەن، ھەك ھۆشداريدان لە ئەگەرى دارووخانى كتوپرى دارايى، دواكەوتنى دريترخايەنى مووچەى فەرمانبەران و خانەنشينان، گرانى بيپيشينە لە بازارەكاندا، تيكچوونى ھيلى بازارگانى، يان دروستبوونى بۆشايى گەورەى ئەمنى و سەرھەلدانەوھى

تونىدوتىزى و نائارامى كۆمەلەيتى، كە ئەم جۆرە پەيام، پاپۇرت و ھەوالە مىدىيائەنە ئەگەرچى رەنگە بەشىك لە راستى سادەشيان تىدا بىت، بەلام بە شىۋازىكى ھۆشيارانە، دەروونى و بە مەبەستى تۇقاندنى راي گشتى، دروستكردىنى پشيوى يان ناچاركردىنى لايەنى بەرامبەر بۇ پاشەكشەكردىن لە مەرجهكانى لە پروسەى دانوستاندا بەكاردىن، ئەمەش جورىك لە دلەپاوكى بەردەوام و ناسەقامگىرى قوۋلى دەروونى لەناو تەواۋى چىن و توئەكانى كۆمەلگەدا بلاو دەكاتەوۋە و متمانەى گشتى بە پاشەپۇژ بە تەواۋى لاواز دەكات.

لەلايەكى دىكەوۋە، پەرەگرتنى بېۋىنە و ترسناكى مىدىيائى سىبەر و بەكاربردنى فراوانى سوپا ئەلىكتىرۇنىيە رېكخراۋەكان لە تۆرە كۆمەلەيتىيە جۇراۋجۆرەكاندا، ئاراستەيەكى ترى مەترسىدار و ژەھراۋى ئەم ھاۋكىشە ئالۋزەى پېككەھىنانى حكومەتە، لەبەر ئەۋەى دەزگا فەرمى و نافەرمىيەكانى حىزبەكان بەھۋى بەربەستە ياسايىيەكان، ئىتىكى مىدىيائى يان لېكەوتە سىياسىيە راستەوخۆيەكانەوۋە ناتوانن ھەندىك تۆمەتى قورس، ناوزىراندن، يان زانىارى ناراست و فەبرىكەكراۋ بە شىۋەيەكى راستەوخۆ بلاو بىكەنەوۋە، بۇيە پەنا بۇ ئەم پېگە، پەيچ و ئەژمارە بىناۋىنىشان و سىبەرەنە دەبەن، كە دەبەنە سەكۋ و ئامرازىكى گەۋرە بۇ دزەپىكردىنى زانىارى چەۋاشەكارانە، شىۋاندىنى دەروونى خەلك و تېكىدانى ھەر جۆرە نىزىكبۈۋەنەوۋەيەك، ئەمەش ۋاى كىردوۋە كە بى متمانەيى قوۋلى نىۋان لايەنە سىياسىيەكان بە جورىك رەنگىداتەوۋە كە بەرنامەى كارى ھەلېژاردن و دروشمە بىرقەدارەكانىيان لاي خەلكى بىرمەند، پۇشنىبىر و ناۋەندى ئەكادىيى بىتتە گالتەجارى، چونكە مېژۋى چەند سالى راپىردوۋ سەلماندوۋىيەتى كە ھىچ لەم مىلمانى و دروشمانە دۇخى ئابۋورى، كۆمەلەيتى و گوزەرانى خەلكى بەرەو پىشەۋە نەبىردوۋە، بەلكو ئەم ئاراستە چەۋاشەكارە بە تەۋاۋى كەش و ھەۋاى متمانە و لىكتىگەيشتن لە نىۋان ھىزە سىياسىيەكاندا تېكىدەدات و رېنگاى گەيشتن بە رېككەۋتىنى نىشتىمانى و پېكپىنانى كابىنەى حكومەت دوۋرتىر و مەھالتر دەكاتەوۋە. لە بەرامبەر ئەم لىشاۋە حىزىيە گەۋرە و جەمسەربەندەدا، ئاراستەى ترىش لە ئارادان كە بە دىسۋىيەۋە دەيانەۋىت رۇلىكى ئەرتى، نىشتىمانى، بنىاتنەر يان ھاۋسەنگ بگېرن، ۋەك مىدىيائى سەربەخۇ، ئازانسە بىلايەنەكان يان مىدىيائى رەخنەيى پىشەيى، كە ئەم دەزگايانە بەردەوام ھەۋل دەدەن

تېشك بىخەنە سەر ھۆكۈمەت ھۆكۈمەت، قوۋل و بىنەپەتتە كەنى كېشەكە، ۋەك مەملەتتى
رېۋوت لە سەر دەسلەت، پىشكىشكىنەى ھىزى، دابەشكىرنى پۇستەكان لە سەر
بىنەماى تەبايى نەك لىھاتوۋى، ۋ دەستۋەردانى راستەوخۇ و ناراستەوخۇ ھېزە ھەرىمى
ۋ دەرەككەكان، بە ۋ ئامانجەى دەنگى راستەقەنەى ھاۋلاتيان بگەيەنن ۋ فەشارىكى
مەدەنى ۋ پىشەيى دروست بىكەن بۇ ئەۋەى لايەنەكان بەرژەۋەندى نىشتەمانى ۋ خەلەك
بىخەنە پىش بەرژەۋەندى تەسك ۋ كاتى ھىزىيەۋە، بەلام ھەزار مەخابن زۇرچار بەھۋى
كەمى تۈانا دارايىەكان، نەبوۋنى پىشتىگىرى لۇجىستى ۋ بالادەستى رەھەى دارايى
سىياسى ھىزەكان بە سەر تەۋاۋى كاردانەكەدا، دەنگى دىلۋەزەنەى ئەم جۇرە مېدىا
سەربەخۇيانە لەناۋ ھاۋار ۋ ژاۋەژاۋى مېدىا جەمسەربەند ۋ پىروپاگەندە ھىزىيەكاندا
كز ۋ ون دەبىت ۋ ناتۋانېت گۇرۇنكارى گەۋرە ۋ پىشەيى ۋ خىرا لە ئاراستەى گىشتى راي
گىشتىدا دروست بىكات.

ھەروەھا بەپى ئەم شىكارىيە ۋەردە دەتۋانېن بە رېۋونى بىلېن ئاراستە مېدىايە زالەكان
لە قۇناغى پىكەنەھىنانى ھىكۈمەتدا زىاتر بەرەۋ قوۋلكرەنەۋەى قەيرانەكە، تۈندكرەنى
ناكۋككەكان ۋ بىنەستېۋونى زىاترى دۇخەكە دەچن نەك دۇزىنەۋەى دەرچەيەكى
گۈنجاۋ ۋ نىشتەمانى بۇ چارەسەركرنى كېشەكان، بەجۇرېك مېدىا لەبرى ئەۋەى بېتتە
ناۋەندىك بۇ گىفتوگۇى بىياتنەر، دۇزىنەۋەى خالى ھاۋبەش ۋ خىستەنرېۋوى
نەخشەپىگايەكى گىشتىگىرى نىشتەمانى بۇ دەرېازېۋون لە تەنگزەكان، بەداخەۋە دەبىتتە
ئامرازىكى سىياسى بۇ شاردنەۋەى راستىيەكان، شىۋاندنى راي گىشتى ۋ بەردەۋامبۈونى
مەملەتتى ھېزەكان بۇ دەستكەۋتى زىاتر، كەۋاتە تا ئەۋ كاتەى كۈلتۈورى مېدىايى
پىشەيى، ئەخلاقى كارى رۇزنامەۋانى ۋ بەرپىسىارېتتى بالاي نىشتەمانى نەكەۋىتتە پىش
بەرژەۋەندىيە سىياسى ۋ ھىزىيە كاتىيەكان، ھەمىشە ئاراستە مېدىايە ھىزى ۋ
ئاراستەكراۋەكان كۆمەلگە بەرەۋ لېكترازان، نائۇمېدى دارۋوخانى بەھاكان ۋ
دەلەۋاكىي زىاتر دەبەن ۋ پىرۇسەى سىياسى ۋ دىموكراسىش لە ناۋ كۆت ۋ بەندى
بىنەستە دوۋبارەبۈۋەكاندا ۋەك دىلېكى ھەمىشەيى دەھىلنەۋە.



تەلارسازىيەكى نوڧ لە قەزايەكى نوڧدا نۆژەنكردنەوہ بۆ بنيادى مەزگەوتى بازاري رزگارى

كاهران جعفر مەنجر



مەزگەوتى بازاري رزگارى، مەك چەقى رۆحى و تەلارسازىيە نەم شارە
نوڧيە، يەككە لە ديارترين نەو شوڧنەوارە ئاينى و ئەندازيارىيانەى
كە شوناسيكي نوڧى بە ناوچەكە بەخشىوہ

میژووی گه شه سەندنی شارستانی و ته‌لاری له هەر ناوچه‌یه‌کدا، رهنگدانەوه‌ی راستەوخۆی ئەو وەرچەرخانه‌سی، کۆمەڵایەتی و ئابووریانە‌یه‌که به‌سەر دانیشتوانە‌که‌یدا هاتوون. قەزای رزگاری، که ده‌که‌ویته‌ سنووری ئیداره‌ی سەربه‌خۆی گەرمیان، نموونه‌یه‌کی زیندوو و قو‌ناغ به‌ قو‌ناغی ئەم گۆرانی‌کارییه‌ میژووییانە‌یه‌. له‌ سەر‌ه‌تادا، ئەم ناوچه‌ به‌رب‌لاوه‌، که به‌ ده‌شتی شاکه‌ل ناسراوه‌، زه‌وییه‌کی ته‌واو کشتوک‌ا‌لی بوو، که له‌ لایه‌ن جوتیارانی که‌لاری کۆن و هۆزی تیه‌له‌کۆوه‌ بۆ کاری کێلان و ئاژه‌لداری به‌کارده‌هێنرا و ژیان تییدا له‌سەر بنه‌مای په‌یوه‌ندییه‌کی ساده‌ی نیوان مرۆف و سروشت دارپ‌ژرابوو. به‌لام له‌ سا‌لی ۱۹۸۵دا، به‌ بریارێکی سیاسی و سەربازیی رژیعی به‌عس و له‌ژێر چاودێری راستەوخۆی (عه‌لی حه‌سه‌ن مه‌جید)، نه‌خشه‌یه‌ک بۆ گۆڕینی دیموگرافیای ناوچه‌که‌ دارپ‌ژرا، که ئامانج لێی دروستکردنی

کۆمه‌ڵگایه‌کی زۆره‌ملی بوو له‌م ده‌شته‌دا. ئەم بریاره‌ نه‌گ‌ریسه‌ له‌ سا‌لی ۱۹۸۷دا چووه‌ بواری جێبه‌جێکردنه‌وه‌ و دانیشتوانی گونده‌ جیا‌جیا‌کانی گەرمیان به‌ زۆره‌ملی و دوور له‌ ویستی خۆیان راگۆیزران بۆ ئەم کۆمه‌ڵگایه‌ نوێیه‌ که ناوی نرابوو کۆمه‌ڵگای (صمود). ئامانجی سەر‌ه‌کی حکومه‌تی به‌عس له‌ کۆکردنه‌وه‌ی هه‌زاران خێزانی گوند‌نشین له‌م ده‌شته‌ فراوانه‌دا، پاک‌تاوکردنی لادێکان و ئاسانکردنی کۆنترۆلی ئەمنی و سەربازی بوو به‌سەر جووله‌ی دانیشتوانه‌که‌دا، تا بتوانی‌ت هێ‌لی په‌یوه‌ندی و پشتیوانی نیوان گوند‌نشینان و هی‌زی پێشمه‌رگه‌ی کوردستان ب‌چ‌ر‌پ‌نی‌ت؛ چونکه‌ گونده‌کان هه‌میشه‌ وه‌ک سەرحاوه‌یه‌کی بێ‌پ‌ر‌انه‌وه‌ی پشتیوانی لۆجستی و مرۆیی بۆ شۆرش ده‌مانه‌وه‌. له‌به‌ر ئەم هۆکاره‌، کۆمه‌ڵگای صمود له‌ سەر‌ه‌تای دامه‌زراندنیدا له‌ هه‌موو سی‌کته‌ره‌ سەره‌تاییه‌کانی ژیان بێ‌به‌ش کرا، نه‌ لایه‌نی په‌روه‌رده‌ و

فيڙکردن گرنگي پيڊرا و نه ڙيرخاني
 ته ندروستي و خزمه تگوزاريه
 گشتيه كان بوونيان هه بوو،
 ئه مهش ڙيان يكي سهخت و پر له
 چه وسانه وهى بؤ خه لکه که دروست
 کردبوو. ئه م دوخه ناله باره به رده وام
 بوو تا راپه رپينه مه زنه کهى سالى
 ۱۹۹۱ى گهلى کوردستان، که تيڊا
 دانيشتوانى ناوچه که کوټ و به ندى
 ستميان شکاند و قوناغيكى نوي له
 ئاو هه دانکردنه وه له ڙير سايهى
 ده سه لاتي کوردبيدا ده ستي پيکرد.
 له ريککه وتى ۱۶ى شوباتى سالى
 ۲۰۰۰، يه که مين دامه زراوهى
 شاره وانى له م ناوچه يه دا پيکي پيڙا و
 دواتر به پي نووسراوى فهرمى
 ئه نجوومه نى وه زيرانى هه ري مى
 کوردستان، ناوى کوومه لگا که له
 (صمود) وه گوڤدرا بؤ ناوه
 راسته قينه کهى خو ى که
 (ريزگارى) يه. ئه م قه زايه له ئيستا دا
 سه رپه رشتى پتر له ۷۳ گوندى
 ده ور به رى ده کات. وه رچه رخانه
 کارگيري گه وره ى ئه م دوايانه ش
 کاتيک بوو، که به پي به يانى ژماره

(۲۷)ی سالی ۲۰۲۵، ناماژه به
 فه‌رمانی هه‌ریمی ژماره (۳۹۷) له
 (۲۳/۹/۲۰۲۵) و فه‌رمانی حکومه‌تی
 هه‌ریمی کوردستان/ سه‌رۆک وه‌زیران
 ژماره (۳۸۱۱) له (۱۲/۱۰/۲۰۲۵)،
 و به‌دوایاندا نووسراوی ژماره
 (۲۳۱۷۳) له (۳۰/۷/۲۰۳۵)، برپاری
 فه‌رمی درا به هی‌نانه‌کایه و
 به‌رزکردنه‌وه‌ی پێ‌گه‌ی کارگێ‌ری
 (پزگاری) بۆ ئاستی قه‌زا له سنووری
 ئیداره‌ی سه‌ربه‌خۆی گه‌رمیان. ئە‌م
 پێ‌شه‌اته می‌ژووبیه پێ‌ویستی به
 گۆ‌رانی‌کاری له شی‌وازی ته‌لاری و
 سیمای شاری ناوچه‌که‌ش هی‌نایه
 ئاراوه، که به‌رزترین په‌نگدانه‌وه‌ی له
 پرۆژای بنیادنانه‌وه‌ی مزگه‌وتی
 بازاری پزگاریدا ده‌بینرێ‌ت.

هه‌روه‌ها ئە‌م قه‌زایه له سالی
 ۱۹۸۹دا یه‌که‌م مزگه‌وتی تی‌دا
 دروستکرا به ناوی مزگه‌وتی گه‌وره‌ی
 پزگاری، دواتر گه‌شه‌ی سه‌ند له
 ئی‌ستادا مزگه‌وتی بازاری پزگاری، که
 له سالی ۲۰۰۳دا دروستکراوه، له
 ئی‌ستادا وه‌ک چه‌قی رۆ‌حی و
 ته‌لارسازی ئە‌م شاره نوێ‌یه، یه‌کێ‌که

نەم مزگەوتە پەنگدانەوێ تیکە لاوەیەکی زۆر ورد و **سەرنجراکێشە لە نێوان پەسەنایەتی و میژووی** **دەولەمەندی تەلارسازی ئیسلامی و داھێنانە تیۆری و** **پراکتیکیەکانی ئەندازیاری ھاوچەرخ**

لە دیارترین ئەو شوێنەوارە ئاینی و ئەندازیارییانە ی که شوناسیکی نوێی بە ناوچەکە بەخشیووە. لە پرووی شیواز و پیکهاتە ی گشتییەو، ئەم مزگەوتە پەنگدانەوێ تیکە لاوەیەکی زۆر ورد و سەرنجراکێشە لە نێوان پەسەنایەتی و میژووی دەولەمەندی تەلارسازی ئیسلامی و داھێنانە تیۆری و پراکتیکیەکانی ئەندازیاری ھاوچەرخ. ئەم پیکهاتە گەورە یە تەنھا وەک شوێنێک بۆ ئەنجامدانی پەرستش و نەسەیر ناکرێت، بەلکو گوزارشت لە ھێمایەکی ناسنامەیی، نەتەوہی و کولتووری دەکات، کە بە شیوازیکی زانستی دارپژراوہ بۆ ئەوہی لەگەل ژینگە ی جوگرافی و کەشوہەوای ناوچەکە دا کارلێک بکات، لە کاتی پاراستنی ئەو شکۆ قورسی و پیرۆزییە ی کە لە ناوہ پۆکی

شوێنە ئاینییەکاندا ھە یە. لە یە کەم نیگادا، ئەوہی سەرنجی ھەر بینەر و پێواریک بۆ لای خۆ ی رادەکێشیت، پیکهاتە ی دەرہوہ و جوړی پروپۆشکردنی دیوارەکانی بیناکە یە تییدا کەرەستە ی خۆمائی و ھاوچەرخی وەک خشت بە کارھاتووە کە خاوہن کوالیتی یەکی بەرگری زۆر بەرزە. ئەم خشتانە بە پەنگە گەرم و زەوینی یەکانی وەک قاوہی، زەردباو، و سووری کەمکال، بالیان کێشاوہ بەسەر تەواوی پرووہی دەرہوہی مزگەوتەکە دا، ئەمەش نەک ھەر جوانییەکی کلاسیکی و میژووی ھاوشیوہی شارستانی یە تەکانی نێوان دوو پرووہار بە بیناکە دەبەخشی، بەلکو لە پرووی زانستی بیناسازی یەوہ گونجانی تەواوی ھە یە لەگەل کەشوہەوای گەرمی ناوچە ی

گەرمیاندا، چونکە خشت وەک دژە-
گەرمی سروشتی کاردەکات و بەرگە ی
گۆرپانکارییە خێراکانی پلە ی گەرما
دەگریّت، ھاوکات لە پرووی
دەروونییە وە هیمنییەکی بینراو و
پشووویەک بە چاوی بینەر
دەبەخشیت.

نەخشەسازی دەرەوێی مژگەوتی
بازاری پرگاری بە تەواوی لەسەر
بنەمای هیڵە تیژە راستەکان و قەبارە
ئەندازیارییە چوارگۆشە و
لاکێشەییەکان دامەزراوە، کە
ئەمەش تاییبەتمەندییەکی سەرەکی و
بنەرەتی فۆرمی مۆدیرنە و مینیمالیزم
لە تەلارسازی سەدە ی نویدا نیشان
دەدات. بیناکە لە پرووی ئاسۆیی و
ستوونییە وە لە چەند قاتی جیاواز و
قەبارە ی پیکە وەبەستراو پیکدیت،
کە بە شیوازیکی سەرنجپراکێش و بە
پێ یاساکی کێشکردن بەسەر
یەکدا دابەش بوون، بە جۆریک کە
هەستی جیگیری، قورسی، متمانە و
شکۆمەندی لە زەینی بینەردا
بچەسپنیت. لە ناو ئەم هیڵە راست
و مۆدیرنانەدا، پەنجەرەکانی

مژگەوتەکە پۆلێکی میحوەری و
زمانحال دەگێژن لە گواستەوێ
ناسنامە ی میژوویی بۆ سەر پرووی
دەرەوێ بیناکە، چونکە ئەم
پەنجەرانە بە شیوازی کەوانەیی
کلۆز و رەسەنی ئیسلامی
نەخشییانراون، کە ئەمەش
بەستەوێیەکی راستەوخۆ و
بێچەرمانە بە میژووی دووردیژی
هونەری تەلارسازی عەباسی،
فاتیمی و ئەندەلوسییە وە. دەرکەوتنی
ئەم کەوانانە لە بەشی سەرەوێ
پەنجەرەکاندا دەبێتە هۆی شکاندنی
ئەو رەقی و توندییەکی کە لە هیڵە
راستەکانی دەرەوێ بیناکەدا هەیە،
و جۆریک لە نەرمی، مۆسیقای بینراو
و جوولە ی سەرنجپراکێش لە
دیمەنەکاندا دەخولقینیت. پاشان،
چوارچێوە ی دەرەوێ ئەم
پەنجەرانە بە رەنگی قاوێی زۆر
تۆخ یان رەش دیاری کراون کە
دژایەتیەکی رەنگالەیی زۆر جوان
لەگەڵ رەنگی گەرمی خشتی
دیوارەکاندا دروست دەکات و وا
دەکات کونی پەنجەرەکان وەک

توخمیکی سهر به خو له سهر
رووبه ری دیواره که خوین نمایش
بکه ن.

یه کییک له دیارترین، ناوازه ترین و
جیاوازه ترین توخمه ئەندازیارییه کانی
ته لارسازی ئەم مزگه وته، که
پیناسه ی داهینانی هاوچه رخ ی
ده کریت، شیوازی مؤدیرنی
دیزاینکردن و جیبه جیکردنی
مناره کانیتی. مزگه وته که خاوه نی دوو
مناره ی بهرز و هاوشیویه که
له سهر بنکه یه کی پتهوی
چوارگوشه ی خشتکاری بهرز
راوه ستاون، که ئەم بنکه یه
دریژکراوه ی پیکهاته ی سهره کی
دیواره کانه. به لام شیوازی بنیاتنانی
به شی ناوه پاست و سهره وه ی
مناره کان ته واو جیاوازه له مناره
ته قلیدییه کانی تر، لیږده ئەندازیاری
دیزاینه ر پشتی به شیوازی قه فیه سی
یان ستوونی کراوه (Open-column
Structure) به ستووه. له بری
به کارهینانی دیواری کۆنکریتی
داخراو، ستوونه سپیه باریک و
لوله که ییه کان به دهوری ناوه ندیکی

بازنه ییدا سورانه ته وه و په یژه یه کی
مارپیچی ئاسنین له ناو جهرگه یاندا
به دی ده کریت. ئەم شیوازه رینگه
ده دهن پروناکی سروشتی پۆژ و
شه پۆله کانی هه وا به ئاسانی به ناو
پیکهاته ی مناره که دا تیپه رن، که
ئهمه ش له پرووی فیزیکییه وه به رگری
مناره که به رامبه ر هیزی با زیاد
ده کات و له پرووی بینراویشه وه کیژی
قورسی مناره که که م ده کاته وه و
دیمه نیکی سووک، فپرو و بیوه زن به
به شمی سهره وه ی مناره کان
ده به خشییت. له لووتکه ی ههر
مناره یه کدا، قوبه یه کی نیوه گوپی
بچووکی رهنگی سه وزی گه ش
داندراوه، رهنگی سه وز له میژوو و
کولتووری ئیسلامیدا هیمایه که بو
ناشتی، بوژانه وه، ژیان و به هره، و
به کارهینانی ئەم قوبه بچووکانه
کۆتاییه کی گونجاو و ته واوکه ر به
به رزایی ستوونی مناره کان ده به خشن
و سهرنجی مرؤف به ره و ئاسمان و
بیپایانی راده کیشن.

جگه له لایه نی ستوونی مناره کان،
تیکه لکردنی رهنگی شینی فیروزه یی

يان شينى ئاسمانى گەش لە بەشىك
لە ديوارەكانى دەرەو دەدا، بە تايبەتى
لەو بەشە كەوانەيە گەورە و
پانييەى كە لە ناوەرەستى لايەكى
سەرەكى بيناكەدا جيگير كراوە،
داهينانيكى تىرى رەنگالەيى و
دەروونيە لەم پرۆژەيەدا. ئەم
رەو بەرە شينە كە بە كاشى وردى
رەنگكراو يان كە رەستەى هاوچەرخى
هاوشىو رەو پۆش كراوە، وەك
تابلۆيەكى مۆزايىكى مۆديرن وايە لە
ناو دۆى ديوارە خشتيە گەرم و
ماتەكەدا. رەنگى شين لە مۆژووى
تەلارسازى ئىسلاميدا (كە نمونە
ديرينەكانى لە مزگەوتە مەزنەكانى
ئەسفەهان، ئەستەمبول، قاهرە و
بەغداد بەدى دەكرين) هيمايەكە بۆ
قوول، بيبايانى ئاسمان، و ئارامى
رۆحى بەكارهينانى لەم مزگەوتە
مۆديرنەدا جەخت لەسەر پاراستنى
ئەو رەگ و ريشە مۆژوويە دەكاتەو
بەلام بە زمانىكى زۆر سادەتر، كەم-
نەخستەر و مۆديرنتر، كە لەگەڵ
رۆحيتى سەردەمى نویدا هاوئاھەنگ
بیت.

ديزايىنى دەرەو دەى مزگەوتى بازاری
رەزگارى بە هەمان شىو رەچاوى
بەناكانى ئەركدارى
(Functionalism) و ئاسانكارى
هاتوچۆى بەكارهينەرانى كردووە.
بوونى پەيژەيەكى دەرەكى فراوان كە
بە رەنگى سىيى پاك كيشراوە و بە
لايەكى ديوارەكەدا دەچیتە قاتى
سەرەو، نيشاندانى رەوونى ئەركە
جياوازەكانى ناو بيناكەيە؛ ئەم
پەيژەيە نەك هەر وەك هيليكى
ئەندازيارى لارى سەرنجراكش
ديوارەكە دەبریت، بەلكو
ئاسانكارىيەكى گەورە دەكات بۆ
دابهشبوون و هاتوچۆى خپراى
نوێرخوینان لە كاتى بۆنە و
قەرەبالغىيە گەورەكاندا، وەك
نوێژى هەينى، جەژنەكان و كۆرە
ئاينىيەكان. پەريژنە ئاسنە پەش و
پتەووەكە كە بە دەورى حەسارى
دەرەو و بەلكۆنەكانى قاتى سەرەو دەدا
كيشراوە، بە نەخشە سادە، ستوونى
و پێكخراوەكانى، هيليكى پارێزگارى
دنياكەرەو دەروست دەكات بەبى
ئەو دەيمەنى گشتى بيناكە لە

نخشه‌سازی دهره‌وهی مزگه‌وتی بازاری رزگاری به ته‌واوی **له‌سه‌ر بنه‌مای هیله‌ تیره‌ راسته‌کان و قه‌باره‌ نه‌ندازیارییه** **چوارگۆشه‌ و لاکیش‌یه‌یه‌کان داهه‌زراوه‌، که‌ نه‌مه‌ش** **تاییه‌ته‌ندییه‌کی سه‌رم‌کی و بنه‌رم‌تی فۆرمی مۆدیرنه‌ و مینیمالیزم** **له‌ ته‌لارسازی سه‌ده‌ی نویدا نیشان دمه‌دات**

بنه‌ماکانی هاوسه‌نگی (Symmetry) و ریژه‌ی زی‌پینی گونجاو (Proportion) ده‌کاته‌وه‌. به‌ریزی گشتی بیناکه‌ له‌گه‌ل درێژی و پاناییه‌که‌یدا به‌ ته‌واوی هاوئاهاه‌نگه‌، به‌ شیوه‌یه‌ک که‌ هیچ به‌شیکی بیناکه‌ به‌ شیوازیکی نه‌گونجاو به‌سه‌ر به‌شه‌که‌ی تردا زال نییه‌ و هه‌ستی ناآرامی نادات به‌ بینهر، ته‌نها مناره‌کان نه‌بیت که‌ به‌ مه‌به‌ستی فه‌رمی و میژوویی به‌رز کراونه‌ته‌وه‌ بۆ نه‌وه‌ی له‌ دوورترین خالی قه‌زاکه‌وه‌ وه‌ک نیشه‌انه‌یه‌کی شارستانی، جوگرافی و ئایینی (Landmark) بناسرینه‌وه‌ و پێ نیشه‌اندهری پێبواران بن. کونی په‌نجه‌ره‌کان به‌ یه‌کسانی و به‌ پێوانه‌ی وردی نه‌ندازیاری له‌سه‌ر پرووی دیواره‌کان دابه‌ش بوون،

چاوی خه‌لکی دهره‌وه‌ بشارته‌وه‌ یان دیمه‌نه‌که‌ پێپێچ و قه‌ره‌بالغ بکات. له‌ که‌نار و ده‌وروبه‌ری بیناکه‌شدا، گرنگیه‌کی زۆر به‌ لایه‌نی ژینگه‌ و سه‌وزایی دراوه‌ که‌ تیکه‌لبوونی سروشت و ماده‌دی ره‌قی ته‌لارسازی نیشان دمه‌دات؛ بوونی دره‌خت و رووبه‌ری سه‌وز له‌ ده‌وری خشتی قاوه‌یی، ژینگه‌یه‌کی ده‌روونی ئارامبه‌خش و له‌سه‌رخۆ بۆ نوێزخوێنان ده‌خولقی‌نیت پێش نه‌وه‌ی پێ بنینه‌ ناو هوێی سه‌ره‌کی نوێزکردنه‌وه‌، و جوړیک له‌ ئاماده‌کاری ده‌روونی له‌ نیوان ژاوه‌ژاوی دهره‌وه‌ و بێده‌نگی ناوه‌وه‌دا دروست ده‌کات. له‌ پرووی دابه‌شکاری بۆشاییه‌وه‌ (Spatial Distribution)، مزگه‌وتی بازاری رزگاری جه‌خت له‌سه‌ر

ئەمەش نەك ھەر ھاوسەنگىيەكى
ماتماتىكى بە پروبەرەكە
دەبەخشىت، بەلكو گەرەنتى ئەو
دەكات كە پروناكى سروشتى رۆژ لە
كاتە جياوازەكاندا بە شىۋەيەكى
يەكسان و نەرم بگاتە ناووەى
مزگەوتەكە، كە ئەمەش ھۆكارىكى
پۆزەتيف و پىۋىستە بۆ دروستکردنى
كەشىكى رۆحى، خەيالى و ھىمن لە
ناو ھۆلى نوپزخويناندا.

دواجار، بە كۆكردنەوہى ھەموو ئەم
تايبەتمەندىيە مېژوويى و
ئەندازىيارىيانە، دەكرىت بلىين
تەلارسازىيى مزگەوتى بازارى رزگارى
نموونەيەكى زۆر بالا و سەرکەوتووە
لە چەمكى "تەلارسازىيى ناوچەيى
ھاوچەرخ" (Regionalism in Contemporary Architecture).
ئەندازىيارانى ئەم پەرۆزە گرنگە

توانىويانە بە لىھاتوويىوہ لە چەمكە
باو و دووبارەبووہكانى تەلارسازىيى
كلاسىكى ئىسلامى تىپەرن و فۆرمى
نوئى بخولقيين، بەبى ئەوہى
دەستبەردارى بنەما رۆحى و
گەوھەريەكانى ببن. ئەوان بە

بەكارھيئانى زىرەكانەى كەرەستەى
خشت كە مېژوويىيەكى دىرىنى لە
ناوچەكەدا ھەيە، لەگەل ھىلە تىژ،
كەم-نەخش و مۆدىرنەكانى
سەردەم، و تىكەلكردنى لەگەل
منارە ناوازە و كراوہكان، توانىويانە
بىنايەك بخولقيين كە ھاوكات
لەگەل پىشكەوتنەكانى سەدەى
بىست و يەكەمدا دەروات و لە
ھەمان كاتدا رىزىكى بىپايان لە مېژوو
و ناسنامەى گەرميان دەگرىت. ئەم
شىۋازە ھىمن و سادەيە لە دىزايى
گشتىدا، واىكردووە مزگەوتەكە لە
قەزايەكى نوئى وەك رزگاريدا، بىيتە
ناوہندىكى نىشتمانى بۆ ئارامى،
پىكەوہژيان و جوانى، و سەرنجى
ھەر مرقىك كە بەم ناوچەيەدا
تىپەر دەبىت بۆ لای وردەكارىيەكانى
خۆى رابكىشيت.

ژماره‌ی مزگه‌وته‌کانی قه‌زای پژگاری بۆ سالی ۲۰۲۶

ژماره	ناوی مزگه‌وت	ژماره	ناوی مزگه‌وت
۱	مزگه‌وتی عبدالرحمان سه‌رچاغ	۸	مزگه‌وتی مه‌حوی
۲	مزگه‌وتی حاج جمیل محمد امین (ئاسوده)	۹	مزگه‌وتی الرسول
۳	مزگه‌وتی شه‌هید عبدالله	۱۰	مزگه‌وتی ئیمام حه‌مزه
۴	مزگه‌وتی گه‌وره‌ی پژگاری	۱۱	مزگه‌وتی پیشه‌وا
۵	مزگه‌وتی بازاری پژگاری	۱۲	مسجد السلف
۶	مزگه‌وتی برایه‌تی	۱۳	مزگه‌وتی عمر کوری
۷	مزگه‌وتی خیرخوازان	۱۴	مزگه‌وتی حاجی عمری گپژ





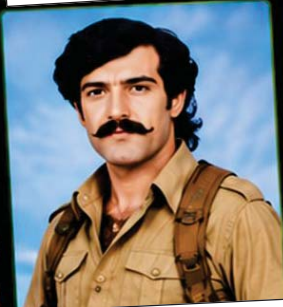
شەھید
نەحمەد حەمید حەمە ئەمین



شەھید
حوسەین ڕەشید محەمەد



شەھید
عاسی محەمەد ھەيەر



شەھید
فاتیح محەمەد عزیز



شۆرش شەھید دھەشوان
بكالۆریۆس لە پاگیانندن

ئیرادەمی مانەوە
گەرەکی ئیھام محەمەدی شاری کفری
پەناگەرێک لە یادەوهری شۆرشى
نویدا

پیشہ کی:

گہرہ کی ٹیمام محہ مہدی شاری
کفری و ہک پہ ناگہیہ ک لہ یادہ و ہری
شورپی نویدا دہمیٹتہ و ہ. پیش
شالوہ کانی ئہ نفال لہ ناوہ پاستی
ہہ شتاکانی سہدہی رابردودا،
خہ باتی رزگارخوازی گہ لی کورد تہ نہا
کورت نہ بوویہ و ہ لہ جہنگی پارتیزانی
سہر شاخہ کان. شار و
شاروچکہ کانی کوردستان بووونہ
مہیدانیکی گرنگی بالادہستی و
ململانی سہربازی و ہہ والگری لہ
نیوان ہیژی پیشمہرگہ و دہزگا
سہرکوتکہ رہ کانی رژیی بہ عسدا.
پیشمہرگہ توانیبووی ہہیبہتی
سہربازی بہ عس لہ ناو جہرگہی
شارہ کاندہ بشکینیت و بیدہ سہ لاتی
دامودہ زگا کانی رژییم بسہ لمینیت. بویہ
چالاکي پیشمہرگہ لہ ناو شارہ کاندہ
پیش ئہ نفال (کفری و گہرہ کی ٹیمام
محہ مہد و ہک نمونہ یہ کی بالای

بہر خودان و نہ بہزی نہینی پاریز لہ
میژووی شورپی نویدا دہمیٹتہ و ہ).
۱. ستراتیژی پیشمہرگہ بۆ کارکردن
لہ ناو شارہ کاندہ

پیش سالی ۱۹۸۸، ہیژہ کانی
پیشمہرگہ (بہ تاییہت لہ رپگہی
رپکخستہ نہینیہ کان، ہیژہ کانی
ناوخو، و مہفرہزہ پارتیزانہ کانہ و ہ)
پلانیکی تۆکمہ یان بۆ شلہ ژاندنی
باری ئہ منی رژییم لہ ناو شارہ کاندہ
پہرہ و دہکرد، ئہم چالاکییانہ
چہ ندین رہہ ندیان ہہ بوو:

یہ کہم: لیدانی سہرکردہ و
بہ کریگیروان: بہ ئامانجگرتنی
ئہفسہ رانی ئہ منی، جاشہ
توند رہ و ہ کان، و سیخورہ کانی
بہ عس. کوشتنی ئہفسہر و
کارمہ ندانی دہزگای ئہ منی رژیی
بہ عس لہ ناو شارہ کاندہ، یہ کییک
بوو لہ ہہرہ ستراتیژہ سہرہ کی و پر
مہترسییہ کانی مہفرہزہ پارتیزانہ کان
و رپکخستہ نہینیہ کانی پیشمہرگہ

کاتیک شه و دادمهات، دهسهلاتی به عس له ناو کفریدا تهنه له ناو بنکهکانی پۆلیس و فهرمانگه ئه منیدا قهتیس دهبوو، شهقام و گهرمهکانی شارمهکش دهمهوتنه ژیر رکیفی پیشمههرگه و ریکخسته نهینیهکانهوه.

زانباری ههوالگری له سههر جوولهی
سوپیای عیراق و گه یاندنیان به
سههرکردایهتی شوپش له شاخ.

۲. شاروچکهی کفری و گهرهکی
ئیمام محهمه د: لانکهی بهرگری

شاری کفری بههوی پیگهی
جوگرافییه کهیه وه که هاوسنوور
بوو له گه ل ناوچه گهرمهکانی
شوپش (وهک ناوچهی گهرمیان و
داووده)، ببووه یهکیک له
سههرهکیتترین ئه و شارانهی که پژیی
به عس نهیده توانی کۆنترۆلی تهواوی
بکات. کاتیک شه و دادههات،
دهسهلاتی به عس له ناو کفریدا
تهنه له ناو بنکهکانی پۆلیس و
فهرمانگهی ئه منیدا قهتیس دهبوو،

(که به "کۆمیتهکانی ئاگر" یان "شانه
چه کدارهکان" دهناسران) له قوناغی
پیش ئه نفال و راپه پیندا. ئه م جوهر
چالاکیانه تهنه تۆله سههندنه وه
نه بوو، به لکو به شیک بوو له
شه پکی دهروونی و ههوالگری
قورس دژ به سستی سههرکوتکهری
به عس.

دووهم: چالاکي هوشیاری و
راگه یاندن: بلاوکردنه وهی به یاننامه،
شه و نامه، و هه لواسینی وینهی
سههرکردهکان و ئالای کوردستان له
شوینه گشتیهکاندا بو
به زکردنه وهی وره ی جه ماوه ری.

سییه م: پشتیوانی لوجیستی:
کۆکردنه وهی کۆمهک، دهرمان، و

شەقام و گەرەکانی شارەکش
دەکەوتنە ژێر پکێفی پێشمەرگە و
رێکخستەنە نەینییەکانەوه.

گەرەکی ئیمام محەمەد لە شاری
کفری، نمونەیهکی زیندوو و بالای
ئەم هاوکیشەیه بوو، کە وەک
قەڵایەکی نەبەزین تا خاپورکردن
مایەوه. ئەم گەرەکە بەهۆی پیکهاته
کۆمەڵایەتییهکەی و هاوسۆزی
رەهای دانیشتوانەکەی بۆ دۆزی
کورد، ببوو "ناوچەیهکی ئازادکراو"
لەناو دۆی دەسلەلاتی بەعسدا.
گەرەکی ئیمام محەمەد ببوو
دەروازەیهک بۆ هاتنەناوهوی
مەفرەزەکانی پێشمەرگە بۆ ناو
کفری. پێشمەرگەکان بە پڕۆژ لە ماله
دڵسۆزەکانی ئەم گەرەکەدا دەخرانە
پەناگەی تایبەتەوه (کە بە "شەقامی
ژێرزەمینی" یان حەشارگەیی ناو
دیوار دەناسران). خەڵکی گەرەکە
وەک یەک خێزان پازی ببوون ژبانی
خۆیان بخەنە مەترسییهوه، بەلام

پێشمەرگەیهک رادهستی بەعس
نەکەن.

۳. ئامانجە ستراتیژیەکان و
شیوازی جێبەجێکردنی
چالاکییەکان

پێشمەرگە کاتیک برپاری سزادان
یان کوشتنی کارمەندیکی ئەمنی
دەدا، چەند ئامانجێکی گرنگی
دەپێکا:

شکاندنی هەبەتی رژێم: دەزگای
ئەمن هێمای ترس و چاودێری
رەهای بەعس بوو. کاتیک
ئەفسەرێکی ئەمن لە ناو دۆی شاردا
دەکوژرا، ئەو ترسە دەشکا و
هاوولاتیان هەستیان بەوه دەکرد
کە بەعس ناتوانێت پارێزگاری لە
پیاوهکانی خۆیشی بکات.

پاراستنی رێکخستەنە نەینییەکانی:
زۆرجار ئەو ئەمن یان سیخوڕانە
دەکرانە ئامانج کە مەترسی جدی
بوون لەسەر ئاشکراوونی شانە
نەینییەکانی پێشمەرگە لە ناو شاردا.

که مکردنه وهی فشار له سهر
هاولاتیان: سزادانی ئه و ئه منانه ی
که به درنده یی و ئه شکه نجه دانی
زیندانیان ناوبانگیان ده رکردبوو،
ده بووه هوی ئه وهی کارمه نده کانی
تری ئه من حساب بو پهره تاره کانیان
بکه ن و چاو ترسی ن ببن.

کوشتنی ئه منه کان پپو یستی به
پلانداریشتنی زور ورد و چاوه پروانی
دریژخایه ن هه بوو، چونکه ئه وان
هه می شه چه کدار بوون و به
وریاییه وه ده جوولانه وه. باوترین
شیواز که مین و ته قه کردنی خپرا
(تیرۆر) بوو؛ پپشمه رگه کانی ناوشار
یان هیژه پارتیزانه کان چاودی ری
هاتوچوی ئه منه که یان ده کرد،
که مینیان بو دهنایه وه و ده سته جی
له شوی نی پرووداوه که ون ده بوون. بو
ئه م مه به سته سوود له گه ره که
ملنه داوه کانی وه ک ئیمام محمه د
له کفری، مه لکه ندی له سلیمانی،
یاخود ته یراوه له هه ولی ژ وهرده گی را.

به هوی ته سکی کۆلانه کان و
هاوکاری ی ره های خه لکه که،
ئه منه کان کاتی ک ده چوونه ئه و
گه ره که وه ک ئه وه وابوو بچه ناو
ته له وه، چونکه پپشمه رگه کان له
سه ربانی ماله کانه وه یان له سووچی
کۆلانه تاریکه کاندایه مینیان بو
داده نان. کاتی ک مه فره زه یه کی ئه من
ده هاته ناو ئه م گه ره کانه وه،
ده که وته بهر ده سته پپژی
پپشمه رگه کان.

۴. داستانی سالی ۱۹۸۵ و گورزی
که مه رشکی نی پپشمه رگه

پپژی می به عس وه ک پپشه ی
هه می شه یی بو سه رکوتکردنی کورد
له شاره کان، ئه من و مشه خۆره کانی
خوی به ردابوه وپزه ی دانیش توانی
کورد، و هه می شه جه لاده کانی ده مه
زه رد ده کرد بو بیزارکردنی هاو لاتیان
که هیچ تاوانی کیان نه بوو جگه له
کوردبوون. ئه مه ش وای کرد

پیشمه‌رگه بیر له تۆله و ته‌میکردنی
رژیم بکاته‌وه.

له ناوه‌راستی هه‌شتاکاندا، مه‌فره‌زه
پارتیزانه‌کانی یه‌کییتی نیشتمانی
کوردستان (به‌تایبه‌ت تیپی ۵۱ ی
گه‌رمیان) و شانه نه‌ینییه‌کانی
رێکخه‌ستن له ناو کفریدا، جوهره
تاکتیکیکی نوێیان په‌یره و کرد که به
"شه‌ری ده‌م و چاو" یاخود "تیرۆری
سیاسی پیاوانی به‌عس" ده‌ناسرا.
له‌م چوارچیوه‌یه‌دا، "کۆمیته‌کانی
ئاگر و تۆله" زانیاری وردیان له‌سه‌ر
شوینی نیشه‌جی‌وون، کاتی ده‌وام،
و جوولله‌ی ئه‌فسه‌رانی ئه‌من
کۆده‌کرده‌وه. به‌مه‌ش چه‌ندین
ئه‌فسه‌ری گه‌وره‌ی ئه‌من،
مومته‌حین (لێکۆله‌ره‌وه‌ی
ئه‌شکه‌نجه‌دان)، و سیخو‌ری
ناوخۆیی له ناو دۆی کفریدا و به
تایبه‌ت له ده‌وروبه‌ری گه‌ره‌کی ئیمام
محهمه‌د داخرانه به‌ر ده‌ستپێژی
گولله و کوژران.

دوای دارپشتن و دانانی نه‌خشه‌و
به‌نامه‌یه‌کی وردی پیشمه‌رگانه له
سالی ۱۹۸۵، چه‌ند مه‌فره‌زه‌یه‌ک له
پیشمه‌رگه گیان له‌سه‌ر ده‌سته‌کانی
که‌رتی (۱ و ۲) ی تیپی (۵۱) ی
گه‌رمیانی یه‌کییتی هاتوونه‌ته گه‌ره‌کی
ئیمام محهمه‌د له‌شاری کفری به
مه‌به‌ستی لێدانی گورزی که‌مه‌ر
شکێن له‌ دوژمن و به‌تایبه‌ت
شاده‌ماری متمانه‌ی به‌عس که
ده‌زگای ئاسایش بوو. دوای ئه‌وه‌ی
ئۆتۆمبیلێکی پیاوانی به‌عس
ده‌که‌وێته‌ بۆسه‌ی پیشمه‌رگه ئازاو
گیان له‌سه‌ر ده‌سته‌کان،
به‌سه‌ره‌پرشتی هه‌قال جه‌لال
مسۆبی (م. که‌رتی هه‌قال)، شه‌هید
شکور دوانزه‌ئیمامی، هه‌قال ڕشید
عه‌لی کاکه‌مه‌ند، و هه‌قال ئه‌حمه‌د
ره‌ئیس؛ له‌و چالاکییه‌دا (۶) ئه‌منی
به‌عس به‌سزای گه‌ل گه‌یه‌نران،
ئه‌فسه‌رێک به‌ پله‌ی ملازم به‌سه‌ختی
بریندار کرا و ئۆتۆمبیله‌که‌شیان

تیکشکینرا. له هه مان کاتدا، شه هید
عهلی سور له گرتنی په بیهیه کی
پولیسدا به ژدار بوو. چه ندین جار
مه فره زه کانی ئە منی کفری له و
گه په که دا تیکشکینرا، که ئە مه ش
وایکردبوو فه رمانده یی ئە منی کفری
فه رمان ده ربکات که کارمه ندانیا
به شه و به بئ هیزی زړپپووش
نه که ونه ناو گه په که که وه.

۵. دۆخی ده سه لاتى به عس پيش
ئه نفال

به تايبه تی دواى سالى ۱۹۸۵
بارودوخی ده سه لاتى به عس له ناو
شاره کانی وهک کفری، که لار، و
چه مچه مال له وپه پرى شله ژان و
ترسدا بوو:

قه ده غه کردنى هاتووچو (قه بزه):
رژیم ناچار بوو له دواى مه غریبه وه
هاتووچو له زۆربه ی گه په که کان
قه ده غه بکات، چونکه دهیزانى
شه قامه کان هی نه و نین.

ترس و توقین: ئە فسه ران و
کاربه ده ستانى به عس به بئ پاسه وانی
چر و ئۆتۆمبیلی زړپپووش نه ده ویران
بچه ناو گه په که کانی وهک ئیمام
محمه مه د. ئە م چالاکیان وایکرد که
کارمه ندانى ئە من ته نانه ت نه ویرن
به رۆژیش به ته نیا بچه ده ره وه،
ئه مه ش مانای پرووخانى ته وای
سسیمی ئە منی به عس بوو له
شاره که دا.

پشتبه ستن به جاش: به عس به هوی
بید ده سه لاتى سوپاکه ی له شه پرى
ناوشاردا، زیاتر پشتی به فه وجه
سووکه کان (جاشه کان) ده به ست
بو کيومان کردنى گه په که کان، به لام
زۆرجار ئە وانیش به هوی ترسیان له
تۆله ی پيشمه رگه، نه ده چوونه
قوولایى گه په که سه رکه شه کانه وه.

۶. په رچه کردارى رژیمی به عس:
په شبگیرى، ئە شکه نجه و
له سیداره دان

نەمەنەکان دایک یاخود باوکی پیشمەرگەکیان **دەستگیر دەکرد و دەیان ناردە زیندان، تەنھا بۆ ئەوێ** **نامە بۆ کۆڕەکیان بنێرن لە شاخ کە بیتمووە و خۆی** **رادەست بکات.**

فەرمانبەر بوايە، دەستبەجێ لەسەر
 کارەکە ی لادەدرا و شایستە
 داراییەکانی دەبەردرا.
 دواى هەر چالاکییەک، هیژەکانی
 ئەمن و ئیستخبارات بە شیوەیەکی
 کوێرانە دەستیان دەکرد بە گرتنی
 بەکۆمەڵی گەنجان بە داخستنی
 دەرچەکانی گەرەکەکە و هەڵکوێتە
 سەر مالاڵە. هەر گەنجیک لە تەمەنی
 ۱۵ بۆ ۳۵ سالییدا بوايە، بێ گوێدانە
 ئەوێ پەيوەندی بە چالاکییەکەو
 هەيە یان نا، دەستگیر دەکرا. تەنھا
 بوونی گەنجیک لەو گەرەکەکی
 چالاکییەکە ی تێدا کراو، بەس بوو
 بۆ ئەوێ تۆمەتی ئامادەکراوی
 "دالەدانى تێکدەران" (المخربين)
 بەدریژتە پالێ.

کوشتنی هەر ئەمنیک بۆ بەعس
 شوکیکی گەورە بوو، بۆیە
 پەرچە کردارەکانیان زۆر درێندانە بوو.
 ئەوان یاسایەکی فەرمییان گرتبوو
 بەر کە وەک سیاسەتی بارمتەگرتنی
 کەس و کاری پیشمەرگە دەناسرا؛
 هەر گەنجیک بچووبایەتە شاخ و
 ببایە بە پیشمەرگە، تەواوی
 خێزانەکە ی (دایک، باوک، خوشک
 و برا) دەخرانە ژێر چاودێری توند و
 زۆرجار دەستبەسەر دەکران.
 ئەمەنەکان دایک یاخود باوکی
 پیشمەرگەکەیان دەستگیر دەکرد و
 دەیان ناردە زیندان، تەنھا بۆ ئەوێ
 نامە بۆ کۆڕەکیان بنێرن لە شاخ کە
 بیتمووە و خۆی رادەست بکات.
 ئەگەر کەسیکی نزیکی پیشمەرگە

* ئەحمەد ددانە (باوکی شەهید بەرزان).

* حەمید (برای فەرماندە مەجید کادر).

هەر وەها چەند هاوڵاتیەکی تری نزیك
 رەبایە کە دەستگیرکران بە ناوێکی
 (کامیل فارس و محەمەد ئەحمەد
 عەلی). لە ڕۆژی ٥-ی ئەیلوولی ١٩٨٥
 پۆلیک لە ڕیکخستنه نەینیەکانی
 یەکییتی نیشتمانی کوردستان
 لەقەزای کفری لەلایەن دەزگا
 ئەمنیەکانی حکومەتەو
 دەستگیرکران. پاشان حکومەت
 دەستی کرد بە دەستگیرکردنی
 ڕیکخستنه نەینیەکانی تری ناو
 شار، لەوانە (شەهید فاتیح

لە تۆلە ی چالاکیەکانی گەرەکی
 ئیمام محەمەد، حکومەتی بەعس
 دەستی کرد بە گرتنی کەس و کاری
 پێشمەرگە و دانیشتوانی
 گەرەکی، لەوانە:

* فەقێ عەلی (باوکی شەهید قاسم).
 * ئەحمەد محەمەد سلێمان (برای
 شەهید حسین).

* ڕزگار ڕشید سلێمان (برای شەهید
 حەمەشوان).

* محەمەد سەڵح قادر (باوکی
 فەرماندە مەردان چاوشین).

* حاجی عەبدولکریم مستەفا (باوکی
 شەهید یاسین و فەرماندە نوری).

* شەریف رەنان (باوکی فەرماندە
 فاتیح).



ئەشكەنجهی دەروونی و جەستەیی
(وەك فەلەقەكردن، كارەبا لێدان،
هەلواسین بە سەقفەوه، و
بێبەشكردن لە خەو) بەكاردەهێنرا
بۆ دانپێدانان. زۆر جار خوشك یان
دایكی پێشمەرگەكانیان دەستگیر
دەكرد و وەك كارتێكی گوشاری
دەروونی زۆر قورس دژ بە
خێزانەكان بەكاریان دەهێنان، كە
ئەمە لە پووی عورفی
كۆمەڵایەتییهوه برینیکی زۆر قووی
دروست دەكرد.

۷. تەختكردنی گەرەکی ئیمام
محەمەد و گۆرپنی دیمۆگرافی

محەمەد عەزیز، شەهید عاسی
محەمەد هەیهەر، شەهید حەمید
ئەحمەد، شەهید حسین رەشید)
كە لە پێكەوتی ۲۰ی نیسانی ۱۹۸۵،
لە زیندانی (ئەبو غریب) بەدەم
وتنەوهی سرودی "خوایه وەتەن
ئاواكە" لەسێدارەدران.

ئەو گەنج و كەس و كاری لە كفری
دەستگیر دەكران، سەرەتا دەبرانە
بەندیخانەیی ئەمەنی كفری و پاشان
دەگوێزرانەوه بۆ زیندانی گەرەكەكانی
وەك ئەمەنی كەركوك، یا زیندانی
بەدناوی نوگرەسەلمان و ئەبو غریب.
لەویدا قورستەری شۆوازی



کاتیک پڙیمی به عس له پروی
هه والگری و سه ربازییه و بیزار بوو
له راگرتی نه م گوزرانه ی شوړش و
نه یتوانی له پښه ی ده زگای
نه منییه و پشیمه رگه و
پڅخسته کان ده ستگیر بکات،
په نای برده بهر "سیاسه تی
سوتما ککړدن و ټولنه ی به کومه ل".
حکومه تی به عس دوا ی گوړپنی
دیموگرافی گه رپه که که و ویناکردنی
به گوندیکی دهره وه ی کفری، نزیکه ی
(۴۰۰) خانوو و مالی گه رپه که که ی به
ته واوی ته ختی زه وی کرد.

نهم پړوسه یه بووه هو ی ئاواره بوونی
دانیشتو وانه که ی و راگواستنی
به شیکیان بو ئوردوگای زوره ملی
"صمود" (پیشهنګ)، و به شیک
تریشیان پرویان کرده شاره کانی تر.
نهم گهر ئاشکرا ببویه که
پیشمه رگه که له کام ماله وه ته قه ی
کردووه، ده سته به جی ماله که
ده ته قینراییه و و خاوه نه که ی له

سیداره دهره یان په وانه ی زیندانی
نوگره سه لمان ده کرا.

۸. کاریگری پیچه وانه ی
سیاسه ته کانی به عس و ټیپی
میژووی

هه رچه نده ئامانجی به عس له م گرتن
و ټوقانده دروستکردنی ترس بوو
بو دوورخسته ووه ی خه لک له
شوړش، به لام نه نجامه که ی ته واو
پیچه وانه بووه وه:

زوربوونی ژماره ی پیشمه رگه: زورپک
له و گه نجانیه که ده زانین نه منی
به عس به هو ی چالاکیه که وه دیت
بو گرتیان، پیش نه وه ی ده ستگیر
بکړن، شاره که یان جیده هیشت و
پرویان ده کرده شاخ و تفهنگی
پیشمه رگایه ټیپان ده کرده شان.

قوولبوونه وه ی رق له به عس:
سزادانی دایک و باوکی پیر و گه نجی
بیټاوان، وایکرد ته واوی کومه لگه ی
کوردی بگاته نه و پروایه ی که له
سایه ی نهم پڙیمه دا هیچ جوړه ژبان

/// نهر رووداوه سهلماندی چۆن چند مهفرمهیهکی
چاونهترسی پیشمهههگه و ریکهستن، درندهترین رژییه
ناوچهکهیان ناچار کرد کۆلان به کۆلانی شارمه
بروخینیت، چونکه له رووبهروو بوونهومی راستهوخۆدا
دۆراوی دهستی ئیرادمی پیشمهههگه بوون.



لاوازی دهزگای ههوالگری: گرتنی
کهس و کار و گههجان لاوازی
دهزگای ههوالگری بهعسی نیشان
دهدا؛ کاتییک رژییم نهیدهتوانی

و کهرامهتیک پارێزراو نییه، ئەمهش
پالنهریکی بههیتزر بوو بۆ
پشتگیریکردنی شۆرش.

پووبه پرووی لپهاتووی و چاونه ترسی
مه فرزه کانی شوپش بیته وه، حهق
و تۆله ی خوی له دایک و باوک و
خه لکی سفیل ده کرده وه.

پووخاندنی نزیکه ی ۴۰۰ مائی
گه په کی ئیمام محه مه د له پواله تدا
تاوانیکی درپدانه ی به عس بوو،
به لام له راستیدا گه وره ترین
مه د الیای شانازی و نه به زین بوو که
پیشمه رگه کانی یه کیتی و خه لکی
تیکۆشه ری نه و گه په که له میژوودا
پیان برا. نه و پرووداوه سه لماندی که
چون چهند مه فرزه یه کی
چاونه ترسی پیشمه رگه و ریکخستن،
ده سه لاتى سه ربازی یه کیک له
درپنده ترین رژیمه کانی ناوچه که یان
ناچار کرد کۆلان به کۆلانی شاره که
بروخینیت، چونکه له
پووبه پرووبوونه وه ی پیاوانی به عسدا
دوړاوی دهستی ئیراده ی پیشمه رگه
بوون. نه م جوړه چالاکیانه،
سه ره پای قوربانیه زوره کان، برپه ی

پشتی ده زگای هه والگری به عسی له
ناوه وه پووکانه وه و زه مینه یه کی
دهروونی و عه سکه ری گرنکی
سازکرد بو نه وه ی له به هاری
۱۹۹۱ دا، جه ماوه ر و پیشمه رگه
بتوانن له چهند کاتر میړیکدا
سه رجه م دائیره کانی نه من له
شاره کانی کوردستاندا کۆنترۆل
بکه ن. هه ر نه م بالاده ستیه
سه ربازی و جه ماوه ربیه ی پیشمه رگه
بوو که وایکرد رژیمی به عس له سالی
۱۹۸۸ دا په نا بو شالاه درپدانه کانی
نه نفال و به کاره پنانی چه کی کیمیای
بیات، چونکه له پووبه پرووبوونه وه ی
چه کداری ئاساییدا، چ له شاخ و چ
له شار، توانای شکاندنی ئیراده ی
پیشمه رگه و گه لی کوردی نه بوو.

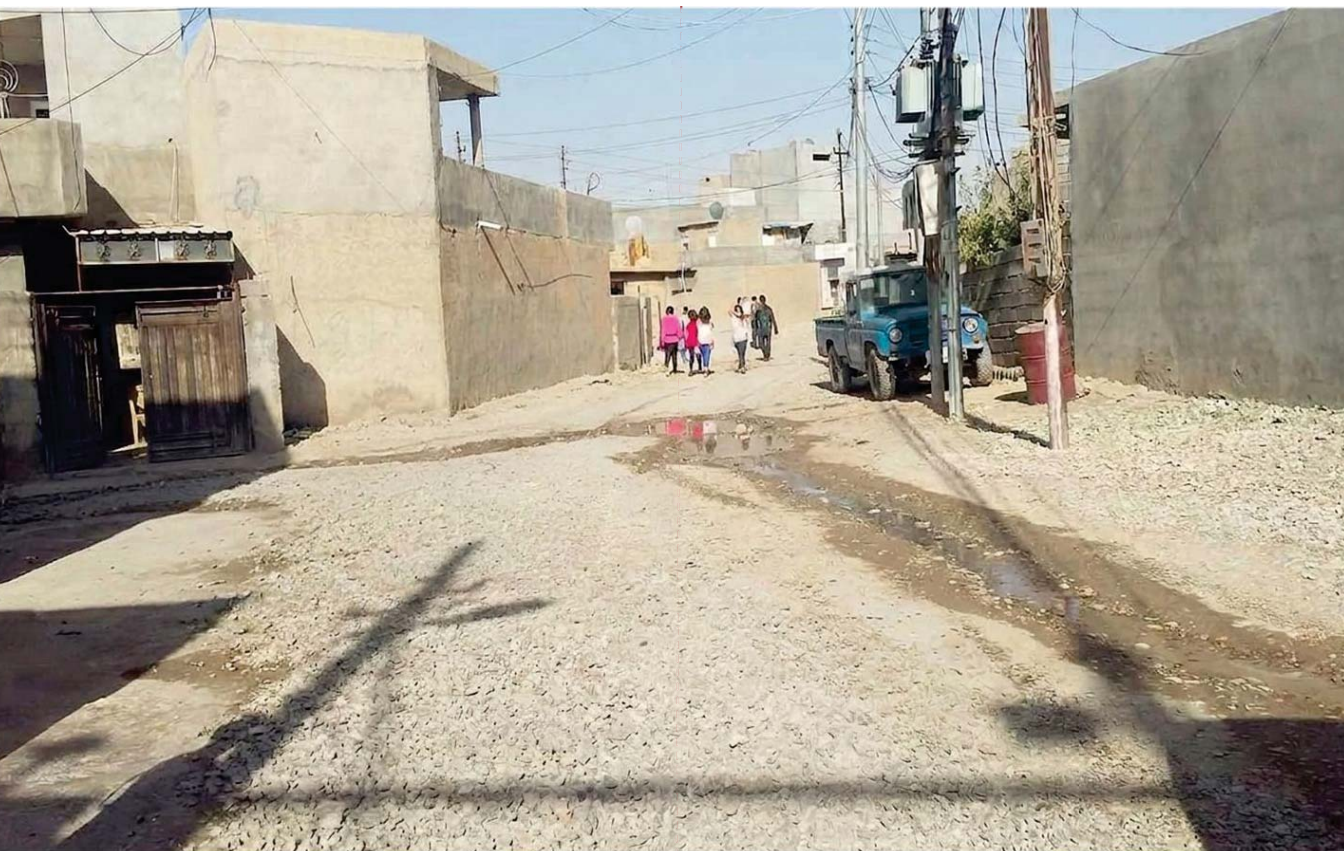


قندیل / 1990/1/5
رہتلی پيشمه رگه پارتی زانه کانی گهرميان



پووخاندنی گهرمهکانی هر دوو گازینۆ و تیڭچوونی دیهۆگرافی دانیشتوان له سالی ۱۹۸۹دا

مهریوان عەلی شەریف
بهکالۆریۆس له میژوو



پووخاندنی گهرمهکانی گازینۆ له کەلار (۱۹۸۹)، له پاساوی
بیناسازییهوه بۆ سزادانی بهکۆمهڵ و راگواستنی زۆرمهلی

پووخاندنى ھەردوو گەپھەكى گازىنۇ
لە شارۇچكەى كەلار (كە ئىستا
يەككىيان بە گازىنۇ سەر پووبارى
سىروان يان گەپھەكى ئازادى
دەناسرىت، و ئەوى ترىان دەكەوئتە
ناو گەپھەكى گۇران) يەككىكە لەو
پووداوە مېژووى و تراژىدىانەى كە
پەنگدانەوہى پاستەوخۇى
سىاسەتە سەركوتكەرەكانى پۇئى
پېشووى بەعس بوو بەرامبەر بە
گەلى كورد. كە لە سالى ۱۹۸۹دا
پرۇسەكە دەستى پېكرد ئەم
پووخاندن و پاگواستەنە تەنھا
بىرپارىكى سەرىپى نەبوو، بەلكو
كۆمەلېك ھۆكارى فرەپەھەندى
لەپشت بوو، كە لە نيوان لايەنى
بىناسازى، سەربازى، و
كۆمەلایەتەدا دابەش ببوون، و لە
كۆتايىدا بوونە ھۆى وئرانكردنى
گەپھەكەكان و پاگواستەنى
دانىشتوانەكەى بۇ ئۆردوگای
زۆرەملى (صمود/ رزگارى). لە
خوارەوہ بە درىژى و بەپى
پۆلىنكارىيەكان، ھۆكار و

دەرئەنجامەكانى ئەم پووداوە
دەخەينە پوو:
يەكەم: ھۆكارى تەلارسازى و
ئەندازىارى (دروستبوونى
ھەپەمەكى)
يەكەمىن و سەرەكىترىن پاساوەكە
لە پووى كارگىرپىيەوہ بۇ پووخاندنى
ئەم گەپھەكانە دەھىنرايەوہ، شىوازى
دروستبوون و گەشەكردىيان بوو.
ئەم دوو گەپھەكە لە بنەپەتدا بە
شىوازىكى تەواو ھەپەمەكى و
بېسەرۋەر و دروست بووبوون. لەو
سەردەمەدا، بەھۆى كۆچى
بەلېشاوى خەلكى گوندەكان بەرەو
سەنتەرى شارۇچكەكە، لە كاتى
پروى ئەنفالى سىدا خانووەكان بەبى
ھىچ نەخشەيەكى ئەندازىارى، بەبى
رەچاوكردنى پانى شەقامەكان، و
بەبى بوونى چاودىرى لايەنە
پەيوەندىدارەكان بنىاد دەنران.
ئەم ناپىككىيە لە پووى ئەندازىارىيەوہ
چەندىن كېشەى گەورەى دروست
كردبوو، شەقامەكان ھىندە تەسك
و پىچاوپىچ بوون كە پرۇسەى
گەيانەندى خزمەتگوزارىيە

سەرەتاییەکانی وەک ئاو، کارەبا، و سیستمی ئاوەڕۆ تیاياندا ئەستەم بوو. لە لایەکی تریشەوە، لە پرووی ئەمنییە، ئەم جوۆرە پیکهاتەیی کۆڵانە تەسک و ناریکانە ببوونە شوێنێکی گونجاو بۆ خوشاردنەو و جووڵەیی سەرپێچی و دژایەتیکردنی دەسەلات، چونکە هێزە ئەمنییەکان نەیان دەتوانی بە ئاسانی کۆنترۆڵی بکەن یان ئۆتۆمبیلە سەربازییەکانیانی تیدا بگهڕێن. هەر بۆیە، رژێم ئەم سیفەتە هەپەمەکییە وەک پاساویکی یاسایی و پیکهستن بەکارهێنا بۆ ئەوەی برپاری تەختکردنی گەپەکان بەدات.

دووهم: ھۆکاری سەربازی و ئەمنی (هاتنەناوەوەی ھیزی پێشمەرگە لە ساڵی ١٩٨٨)

گرنگترین و کاریگەرترین ھۆکار کە بوو ھۆی برپاری ڕووخاندنی خێرا، ھۆکاری سەربازی و چالاکییەکانی بزوتنەوێکی ڕزگاربخواری کورد بوو. لە ساڵی ١٩٨٨ دا، کە ھاوکات بوو لەگەڵ کۆتاییەکانی شەڕی عێراق-

ئێران و دەستپێکردنی شالۆو بەدناوەکانی ئەنفال، ھێزەکانی پێشمەرگە توانیان دزە بکەنە ناو قوولایی شارۆچکەیی کەلار و بە تايبەتیش گەپەکانی گازی نو. بەھۆی پیکهاتی جوگرافی گەپەکی گازی نو سەر ڕووبارو کە نزیک بوو لە ئاو و دەشتاییەکان، و شیوازی تەسکی کۆڵانەکانی گازی نو ناو گۆران، پێشمەرگە توانی ئەم ناوچانە وەک پەناگەییەکی پارێزراو بەکارهێنێت.

پێشمەرگە لە ئاو جەرگەیی ئەم گەپەکانەووە چەندین چالاکیی سەربازی و پارتیزانی چەکداری دژی مۆلگە و بنکە ئەمنییەکانی رژێمی بەعس ئەنجامدا. ئەم چالاکییانە زەبرێکی دەروونی و سەربازی گەورە بوون بۆ سەر دەسەلاتی بەعس لە ناوچەکاندا. ناوەندە ئەمنییەکانی رژێم گەشتنە ئەو قەناعەتە کە مانەوێکی ئەم گەپەکانە بەم شیوازە، مەترسییەکی بەردەوامە لەسەر سەقامگیری سەربازی ئەوان. بۆیە بۆ وشککردنی سەرچاوەی پشتگیری



سەپىنراو بوون كە لە لاينە
حكومەتى بەعسەو دەسەلاتىكى
پەهايان پىدراوو. نىوانگىرى و
راپورتى نادروستى ئەم مستەشارانە
بۆ دەزگا ئەمىنىيەكان، رۆلى ھەبوو لە
تەيكدانى بارودۆخى دانىشتوانى
گەرەكەكە.

زۆرجار ململانىي شەخسى،
عەشايەرى لە نىوان مستەشارەكان
و خەلكى نىشتمانپەرەرى
گەرەكەكەدا دروست دەبوو. بەھۆى
ئەو دەنىشتوانى گەرەكەكانى
گازىنۆ بە گشتى خەلكىكى
سەرراست بوون بەرامبەر بىرپارەكانى
بەعس و ئامادە نەبوون بىنە جاش،

پىشمەرگە و پىگىردن لە
دووبارەبوونەو دەى ئەو جۆرە
چالاكىيانە، بىرپارى ستراتىژى درا كە
گەرەكەكان بە تەواوى خاپوور
بكرىن.

سەيەم: ھۆكارى كۆمەلايەتى و
سىياسى (بالادەستى جاش و
مستەشارەكان)

لايەنىكى ترى كۆمەلايەتى و سىياسى
كە دەورىكى نەرىنى توندى گىرا لەم
كىشەيەدا، پرسى بالادەستى ھىزە
ناوخۆيە بەكرىگىراوەكان (جاش و
مستەشارەكان) بوو. لەو قۇناغەدا،
مستەشارەكان و چەكدارەكانيان
ھىزىكى كۆمەلايەتى و سەربازى

مسته‌شاره‌کان لایه‌نه ئەمنییەکانیان
هان دەدا بۆ سزادانی بەکۆمەڵی
گەرەکه‌که‌. بالادەستی ئەوان
وایکرد که دەنگی ناپەزایەتی خەڵکی
سەفیل کە بکەیت و هیچ
پارێزبەندییەکی کۆمەڵایەتی بۆ
پاراستنی مائ و حاڵی ھاوڵاتیان
نەمیشت، بەڵکو بە پێچەوانەوه،
بوونی جاشەکان پڕۆسە
چاودێیکردن و دەستنیشانکردنی
مائە نەیارەکانی ئاسانتر کرد.

چوارەم: پڕۆسە ی راگواستن بۆ
ئۆردووگای زۆرەملی "صمود"
(پزگاری)

دەرئەنجامی راستەوخۆی ئەم
هۆکارانە، جێبەجێکردنی بریاری
دڕندانە ی راگواستن بەکۆمەڵی
دانیشتوانی هەردوو گەرەکی گازی
بوو. هێزەکانی بەعس بە ھاوکاری
جاشەکان دانیشتوانی
گەرەکه‌کانیان ئاگەدارکردەوه و که
بەزووترین کات مائەکانیان چۆڵ
بکەن حکومەت دەپرووخینێت بەبێ
ئەوه‌ی پێگەیان پێدێت کەلۆپەله
نیوخۆییەکانیان بە تەواوی ببەن.

پاشان تەواوی خانوو و بالاخانەکان
بە شۆفڵ و ئامپی قورس تێکدران و
تەخت کران.

خەڵکە راگۆزراوه‌که‌ بلاوه‌ی پێکراو
و بەشیکی زۆری گواستراوه‌وه‌ بۆ
ئۆردووگای زۆرەملی صمود (که
دوای راپەرین ناوی نرا ئۆردووگای
پزگاری). ئەم ئۆردووگایە لە ژێر
چاودێرییەکی توندی سەربازیدا بوو،
و ئامانج لێ کۆکردنەوه‌ی ھاوڵاتیانی
کورد بوو لە شوینیکی دیاریکراو
تاوه‌کو بە تەواوی لە ژێر چاوه‌دێری
دەزگا هەوالگرییەکاندا بن و نەتوانن
هیچ پەيوەندییەکی له‌گەڵ هێزەکانی
پێشمەرگەدا ببەستن. ژيان له‌و
ئۆردووگایەدا له‌ سەرەتادا پر بوو له‌
ناپەه‌تی، بیکاری، و نەبوونی
خزمەتگوزارییە سەرەتاییەکانی ژيان،
که‌ ئەمەش بەشیکی بوو له‌
سیاسەتی سزادانی بەکۆمەڵی گەلی
کورد.

پنجەم: دۆخی ئیستای گەرەکه‌کان
و گۆرانی ناسنامەیان

دوای راپەرینە مەزنەکه‌ی سالی
١٩٩١ و پزگاربوونی ناوچه‌که‌ له‌

سىمبولى ئازادى و پرووناكېرى
(گۆران). پىرۇسەي پرووخاندنى
گەرەكەكانى گازىنۇ وەك برىنىكى
قوول لە مېژووى شارى كەلار و
ناوچەي گەرمىياندا دەمىنئەتەو، كە
شاھىدى لەسەر قوربانىيەكانى
دانىشتوانى ئەم ناوچەيە دەدات لە
پېناو بەدەپېنانى ئازادىدا.

دەكرىت دواي پرووخاندنى پىژمى
بەعس ئەم گەرەكەكانە قەرەبوو
بكرایەتەو، چونكە بەدەستى ئەو
پىژمى خاپووكرابوون، دەكرىت
هەنگاوى پېويست بگىرئەتەبەر بۆ
ئەوئەي حكومەتى عىراق كە مىراتگرى
ئەو دەسلەلاتەيە قەرەبووى
دانىشوانەكەي بىكاتەو ئەوانەي كە
لە سالى ۱۹۸۹د مائەكانىيان
پرووخىنران.

دەستى پىژمى بەعس، قۇناغىكى
نوى لە مېژووى ئەم شوپىنانە دەستى
پىكرد. ئەو زەويىيانەي كە پىژىك لە
پىژان وىرانكرابوون، دووبارە
ئاوهدان كرانەو، بەلام هەر بە
هەرەمەكى و بەبى پلان

• گازىنۇ سەرپرووبارى سىروان:
ئەم شوپىنە كە دەكەوئەتە
كەنارواوكانى پرووبارى سىروان و
پىگەيەكى ستراتىژى و گەشتىارى
هەيە، دواي ئاوەدانكردنەوئەي
ناوى نرا "گەرەكى ئازادى".
ئىستايەككە لە گەرەكە
ناسراو و چەرەكانى كەلار.

• گازىنۇ تىرى ناوشارۇچكەكە:
ئەم گەرەكەش كە پىشتەر بە
گازىنۇ دەناسرا، خرايە سەر
نەخشەي گەرەككى تر و ئىستا
بە ناوى "گەرەكى گۆران"
دەناسرئەتەو.

ئەم گۆرانكارىيە لە ناوەكاندا، تەنھا
گۆرىنى ناوئىكى سادە نەبوو، بەلكو
هېمايەك بوو بۆ سىپىنەوئەي
شوپىنەوارەكانى ستەمى بەعس و
گۆرىنى شوپىنى يادەوئەريە تالەكان بۆ



دلشاد تالەبانی

چرکسیه‌کان کيڼ و کي ښه ناوې ناوڼ؟



// تاوانه‌کانی رووسیای قه‌یسه‌ری: له ښه‌جایي ده‌یان سال
شهری دژ به رووسیا، گه‌لی چرکس رووبه‌رووی کوهم‌لکوژی و
سوتاندنی گوندم‌کان بووموم. تۆلس‌تۆی (نوو‌سهری ناوداری
رووس) خوی شایه‌دی ښه تاوانه قیژم‌ونانه بووم کاتیپ سوپای
رووس هیږشی دم‌کرده سر ژن و مندال.

كهلتويشيان له يهك
دووركه وتوه ته وه .

به شى زورى چهر كسه كان وهك
خودى ميژووناسانى چركس وهى
تريش باسيان دهكهن له ره چه له كدا
ثارين . ئيستاتنهها گهلى نهديگه (
اديغه) به چركس دهناسرين . له
۱۹۹۱ كونگرى زانستى ايكوب ،
چركسى به نهديگا (اديغا)
دهستنيشان كرد . نهو راسپارديه
له لايهن كونگره يه كه مى شركسى
جيهانى له ناليشك له ۱۹۹۲
جيگيركرا . زياتر له نيوهى
نهديگه كانى ئيستا له توركي دهژين ،
تهنها چواريه كيان له باكورى
قهفاس ماونه ته وه پاشماوه كه يان
له دهوله ته عه ره بيه كان و جيهان بلاو
بونه ته وه له هوزه كانى نه بزاخ ،
بجدوخ ، قبرتاى ، شابسوغ ، جكوى ،
نه بازه وهى تر . چهندين كه سايه تى
ناوداريان له بوراى سه ربازى ،
زانستى ، به پوه بردن و هونه ريشدا
لپه لكه وتوه له ولاتانى عه ره بيدا (
وهك فكرى ، سهروهت وروشدى
نه بازه)

زوربه مان ناوى چركس يان
(شركس) مان بيستوه له فيلمه كان ،
كومه ليك خه لكى ناسراوى نهردون ،
سوريا و مىسر ، يان كه باسى توركي
و عوسمانى دهكريت بى نه وهى
زوربه يان بزائن نهوان كين و چون و
كهى گه يشتونه ته نه م ناوچانه وا
باوه و ريژه يه كى زور وا ده زانن
نهوانيش له ره گه زى توركن يان به
تورك دهناسرين .

نه وه هه له يه كى گه وره يه ، چركس
يان شركس ووشه يه كه تهنها بو
نه ته وه يه ك به كار ناهيندريت ، به لكو
كومه ليك له گه لانى قهفاس
دهگريته وه كه زوربه يان موسلمانن
و له قولايى ميژووه وه له باكورى
قهفاس (شيشان و
نه نوش) فايناخ) تاباشورى قهفاس
(ئافار ، نهديگه يان اديغه ، نه بازه ،
له زجين) نيشته جين . ژبان و كه لتور
و نه ريتى تايبه تيان هه بووه و قسه
دهكهن به چهندين زاراوه ، كه
دهر نه نجامى تيكه لاوى هه ريه كه يان
له گه ل نه ته وه و گه لانى تر ، ژبان و



دوو تیۆری ههیه بۆ وهگرتنی ئه و ناوه، یه که میان گوایه ئیغریقه کان له کۆندا ئه و ناوه یان ناوه، تیۆریه کی تریش، گوایه کورده کان له سهرده می ئه یوبی ئه و ناوه یان ناوه، که له له شکرى سه لاه الدین و ئه یوبیه کان زۆریان به کار هیتراون و ئازا و نه به رد و سوار چاک بوونه، له میسر و له شامیش.

پاشان له سهرده می مه مالیک له میسر و له لایه ن عوسمانیه وه به کار هاتوون، دوا جار محهمه د عه لی کوشتاری گه وره ی لێ کردوون له ۱۸۱۱، که به کوشتاری قه لا ناسراوه .

کۆسوغس یان (کاسوغس) یشیان پێ گوتراوه، چه ندىن میرنشینیان پیکه یناوه . چه ندىن جار له لایه ن دراوسێکانیان وه هیترشیان هاتوه ته سهر له سه ده ی ۴ ی زایین بولغارده کان به شیکی و لا ته که یان گرت، له به ر ئه وه ی یه ک نه بوون له هه زاره ی یه که می زایین ده وله تی (ئالانی) یان دامه زراند . جورجیه کان له سه ده ی ۱۰ - ۱۳ کاریگه ری به رچاویان له سه ریان هه بوو.

له ۱۲۲۳ ز مه نگۆله کان هیترشیان برده سهر قوقاس و به شی زۆری ئالانیکان و کۆمه لێک چرکسی تریان له ناوبرد. چرکسه کان ناچاربوون

پیش ۱۸۶۴ یش له میسر وحیاز وشام هه بوون، بونیان
دمگرپتهوه بۆپیش سهدی ۱۰ ی زایین، له سوپاکان و زۆر
سهرکردمیان تییدا هه لکه وتوووه. سه لته نه تیکیشیان
داهرزاندهوه، که میژووناسان به دهولهتی مههالیکی برجینی یان
شرکسی ناویان دههه (۱۳۸۲ - ۱۵۱۷)، که عوسهانی
نهوانیان شکاند له شهري ریدانی و میسریان گرت.



زیاتر بوو) و گرتی و شرکاسیای
یه که خست. نه بخازیاشی گرت. له
۱۵۵۳ نهینال (اینال یان انال)،
شانشینه که ی له نیوان کوپ و
کوپه زاکانی دابه شکرد و خوشی له
۱۵۵۸ کوچی دوا ی کرد.

له سهدی ۱۶ و ۱۷ زۆربه یان بوون
به موسلمان. له ۱۷۰۸ چرکسه
کاباردیه کان باجیان ده دا به

زۆربه یان بکشینه وه بۆپشت رووباری
کۆبان. له ۱۳۹۵ چه ند جهنگیان دژ
به تهیمور له نگ کرد، هه رچه نده له
شه په کان سه رکه وتوو بوون، به لام
تهیمور له نگ زۆری (شرکاسیای)
تالان کرد. له ده یی یه که ی سهدی
۱۵، نهینال ویستی چرکس یه ک
بخات و هه موو میرنشینه کان تری
شکاند (که ژماره یان له ۳۰ میرنشین

قەبارى قوربانىيان: ناھارمکان باس لە کۆمەلکۆژکردنى ۸۰۰ ھەزار تا ملیۆن و نیویک چەركەس دەمەن، جگە لەو سەھەدان ھەزارى لە کاتى راگواستى زۆرمەلیدا بۆ سەر کەنارمەکانى دەریای ڕەش و ناوچەکانى عوسمانى گىانیان لەدەستدا.

لەلایەن سولتان سەلىی عوسمانى لە ۲۳ مایس ۱۵۱۷، دەوڵەتى مەمالىكى چەركەسى لە ناوچوو، ھەروەھا دەوڵەتى عەباسیش.

پاش ئەوێ لە ئەنجامى دەیان ساڵى جەنگ لە نیوان ئەوان و قەيسەرى رووس (۱۷۶۳ - ۱۸۶۴). لە مایس ۱۸۱۸ جەنەرال دىلباتسو لە ژیر فەرمانى جەنەرال ئەلىكسى یرۆلوف، گوندی (تراوف) ی بە خەلكەكەو سوتاند، نامەى ھەرەشەشى نارد بۆ ھۆزەكان، گەر ملنەدەن ھەموویان دەسوێژن و ژن و مندالیان پاش ھەتكەردن دەكوژن. گەلى (ویخ) یش بە تەواوەتى قەلاچۆكرا. تۆلستوى رووداوەكانى بینو، نوسیویتى (بە خیرای دەروێشتنە گوندەكان، ژن و مندال ماوەیان بۆ راكردن نەبوو، ھەر مائەى ۲-۳ سەربازى رووسى تى دەچوو و ھىچ كەسىك زاتى

عوسمانىەكان بەرامبەر بە پاراستنیان لە تەتارەكانى قەرم، بەلام عوسمانىەكان ئەوێان نەكرد و تەتارەكان تا نیوێ شەركەسیان تالانكرد، بۆیە ئیتر باجیان نەدا و سوپای عوسمانیشیان شكەند، ھەروەھا تەتارەكانیش و تەنەتە خانى قەرم (كابلان جیرای) لە شەرى شاخى كەنزال بە شپەزەیی و ھەلەداوان راكرد تەنەتە كۆر و برا و ھەموو شتەكانى بەجیمان.

دەوڵەتى مەملوکی میسرلە ۱۲۵۱ پاش بەركنارخستنى ئەیوبیەكان لە میسر دامەزرا، لە ۱۳۸۲ مەمالیکە شرکسیەكان دەستیان بە سەر دەسەلاتى دەوڵەتى مەملوکیدا گرت و بوو بە شانیشى مەملوکی چركسى و بنەمائەى بورجى دەسەلاتى گرتە دەست، كە تا ۱۵۱۷ بەردەوام بوو بە گرتن و كوشتنى (طوبان باى)



مليۇن و نيوپك مەزەندە كرد، كە
كوشتارە گەورەكان پاشتر كران ،
رۈسەكان دەلپن ۳۰۰ ھەزار بووہ.

گېرانونەى ئەو تاوانانە قىزەوہنانەى
نەبوو). لە ۱۸۴۰ كارل فریدريك
نيۇمان قوربانى شرکسيەکانى بە

هینا، جه نه رالە رووسەکانی وهک
(گریگوری زای) وهک (پیسای
مرۆف) ناوی بردوون ، ته نانه ت باس
ده کریت سکی ژنانیان درپوه و
مندالەکانیان داوه ته ده م سه گه وه

سه دان هه زاریش له کاتی راگواستن
مردن. به هۆی په رته وازه یی ، دوا جار
له سالی ۱۸۶۴ توشی شکستی گه وره
بوون و زۆربه یان قلاچۆ کران (۸۰۰
هه زار تا ملیۆن و نیوێک) راگواستنی



ولا قه ی کچانی سه رووی ۷ سالیان
کردوه.

زۆریان له شرکسیا تا که ناری ده ریای
رهش. سوپای قه وزاق و رووسه کان
کرداری زۆر نامرۆفانه یان به کار

فەلەستىن ولىبىيا ومەكەدۇنيا
وولايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا.
وەك خاۋەن رۆل مانەۋە، تا ئەو
كاتەى محەمەد عەلى لە ۱۸۱۱
لەناۋى بردن، كە بە (كوشتارى قەلا
ناسراۋە)، بەلام ھەر رۆليان مايەۋە.

قونسلى برىتانى وىلسون لە ۱۸۶۴
نوسىۋىتى (پولىكى سەربازى رووسى
لە يەكەى كونت ئەفیدۇكىۋف چۈنە
گوندى توبە، خەلكەكەى لە ھۆزى
ئەبزاخ خۆيان دا بە دەستەۋە،
ھەموو سەربىردان). زۆريان روويان



كە واتا لە كورد و ئەرەمەن خرابىريان
بەسەر ھاتوۋە، ئەتاتوركىش
قسورى نەكرد لە لەناوبىردىيان،
ھەرچەند سەرەتاي بەرگرى ئەۋان
دايانمەزراند.

لە رووسىيا ۳ كۆمارى ئەتونۇميان
ھەيە (ئەديغا، قېردىنو-بلقاريا،
قراشاي-تشيركىسىيا) لەگەل
ئەبخازىياى سەربەخۇ لە جۇرجيا. لە

كردوۋەتە ناۋچەكانى عوسمانى لە
ئەنادول، قەيسەرى و تاكەنارەكانى
دەرياي رەش يان راگويزراۋن بۆ
ناۋچەى تر بە زەبر. شىشانەكانىش
بە ھەمان شىۋە. زۆربەى ئەدىگەكانى
تاراۋگە لە توركىيان، كە مەزەندە
دەكرىن بە (۵ مىليۇن)، سورييا
(۲۵۰۰۰۰)، ئەردون (۲۰۰۰۰۰)،
دەيان ھەزار لە لوبنان، مىسر،

ئەردنیش ۴ پەرلەمانتارىيان ھەيە.
باسيىك ھەيە كە ئەوان
وشيئانەكان لە پاشاوەى
ھيتيەكان بن، بەلام ئيستا ئەوان لە
يەك جياوازن.

جینۆسایدی چركسيەكان
لە ۲۰۰۶ كۆمەلە چركسيەكان (ئەدى
گايان ئەديغا) ى جەهان لە (رووسيا،
توركيا، ئەردون، سوريا، ئەمريكا،
ئيسرائيل، ئەلمانيا، بەلجىكا،
كەنەدا وشوینەكانى تر) نامەيەكيان
بۆ پەرلەمانى ئەوروپى نارد بۆ داننان
بە جینۆسایدی گەلى چركس)
ئەديگى يان ئەديغى). بوريى
يەلسينى سەرۆكى روسيای پاش
ھەرەس و رووخانى يەكيتى سۆفيەت
لە ۱۹۹۴ ووتى كە خاباتى گەلانى
شاخاوى دژى سوپای قەيسەيرى
رەوا بوو، بەلام بە راستەوخۆ دانى
بە جینۆسایدی چركس و تاوانبارى
سوپای قەيسەردا نەنا.

رۆژى پرسە يان ماتەمينى
چركسيەكان . كە ھەموو سائيك لە
۲۱ مەى وەك رۆژيكي رەشى ميژووى
چركس يادى دەكەنەو و كۆدەبنەو

لەو شوینەى لى ھەن، كە لەو رۆژەدا
لە ۱۸۶۴ بە تەواوەتى چركسيەكان
بەرامبەر بە سوپای رووسيا
شكستيان ھيئا، وڵاتەكەيان بە
تەواوەتى داگيركرا وخەلكەكە
قەلاچۆكران و دەورى ۹۰٪ى
پاشاماوەكانيشيان پەرتەوازە بوون
يان بە زەبیراگويزان و سەدان
ھەزاريان لە ريگا ولەبەر خرابى
ژيانيان مردن.

پەرلەمانى جۆرجياش لە ۲۱
مايس ۲۰۱۱ بپاريكى دەرکرد ، كە
کردارى كوشتنى بە كۆمەلى چركس)
كە پلانداپژاوا بوە) لەلايەن سوپای
ئيمبراتۆريەتى رووسيا ،
دەرئەنجاهكانيشى لە (برسيكردن
وبلاو بوونەوھى نەخۆشى بە
ئەنقەست) دەبيت دانى پيدا بنريت
كە كۆمەلكوژى بوو، دەبيت
ئەوانەى بە زۆرەمللى راگويزاون بە
پەنابەر پيناسە بكرين، لەكاتيكدە
كۆمەليكي زۆرى چركس لە جورجيا
دەژين و ناوچەكەيان لە جۆرجيا جيا
كردووەتەو بە ناوى دەولەتى
ئەبغازيا(ابخازيا) لە سەر كەنارى

ئەبغازەكان مەسیحین ، بە
پېچەوانەى چركسەكانى ئەدىگە

رۆژھەلاتى دەريای رەش، پاش
رووخانى سۆفیهت وشەرى خویناوى



وئەوانى تر كە موسلمانن.
ئەبغازەكان سروشەت بە پېرۆز
دەزانن و ناوچەكانیان بە شاخ و
دۆل و دارستان و روبارى زۆر
بەھەشتىكە بۆخۆى .

بەشىك لە سەرچاوەكان (محمد بن
ناصر العبودي؛ بلاد الشركس
الإديغي. "حجر الرحي" ماشباشا
إسحق . جودت ناشخو المتحدثون
يستعرضون تفاصيل واقعة التهجير
القسرى . تهجير الشركاسة، نهاد
برزخ ۱۹۸۷

- Walter (۲۰۱۳). *The Circassian Genocide*
Russian Census of ۲۰۰۲

نیوان ئەبغازەكان وجورجیەكان لە
۱۹۹۲-۱۹۹۳ كەھەموو چركسەكان
ھاوكارى ئەبغازەكانیان كرد لە
جەنگدا، ھەرچەندە ھیچ دەولەتێك
دانى پێدا نەناوە (جگە لە رووسیا ،
بلاروسیا ، نیکاراگوا، سوریا ،
فنزویلا) وجۆرجیا بە بەشىك
دەولەتى جۆرجیای دەزانیت
وچەندین جار شەروپێكدادان لە
نیوانیان دروست بوو و جۆرجیا
ھەوڵی داگیرکردنەوھى داوھ. ئەوان و
چركس یە رەگەز و نەتەوھە و زبانی ،
بەلام بە زاراوھى جیاواز و زۆرى

نیاز جلال



کاریگری هواله میدیایه کان
له سر دروستبوونی دلہراوکی لای تاک

// هواله نهرینییه بهردمواهمکان وینهیهکی ترسناک له
هیشکی تاکدا دروست دهکن، بویه دلہراوکی له ژینگه
میدیای نیستادا له وهلہویکی کاتی بۆ مهترسی، گؤراوه بۆ
دوخیکی بهردمواهم له نیو کۆمهلگه‌دا.

دەستپېڅكېك بۆپەيۋەندىي نىۋان مىدىيا و دەروونناسى

لە سەردەمى تەكنەلۇژىيە دىجىتالىيەت
و شوۋشى زانىيارىدا ، مۇۋاپىقەتتى
پروپەرتىۋى لىشەۋى بەردەۋام و
بېۋاپەنەۋە ھەۋال و زانىيارىيەكان
بوۋەتەۋە ، كە ئەمەش كارىگەرپىيەكى
قوۋل و راستەۋخۇى لەسەر
تەندروسىتى دەروونىيى تاكەكان
بەجىھىشەتوۋە . مىدىيا ، چ
ھاۋچەرخەكەى ۋەك تۆرە
كۆمەلەيەتپىيەكان و چ نەرتىپىيەكەى
ۋەك تەلەفزیۋن و پۇژنامەكان ،
پۇلىكى سەرەكى دەگىرپىت لە دارپشتى
تىگەيشەتنى مۇۋاپىق بۇ جىھانى
دەروۋبەرى . كاتىك تاكەكان بە
بەردەۋامى لەژىر كارىگەرپىيە ھەۋالە
نەرتىپىيەكاندا دەبن ، سىستىمى
بەرگىي دەروونىيان توۋشى جۇرپىك
لە شەلەژان و لاۋازى دەبىت .
دەلەپراۋكى ، كە ۋەكو ۋەلامپىكى
سروشىتى مۇۋاپىق بۇ مەترسى پىناسە
دەكرىت ، لە ژىنگەى مىدىيىي
ئىستادا دەگۇرپىت بۇ دۇخپىكى
درىژخايەن و بەردەۋام ، چۈنكە

مىدىيا ناتوانىيت يان نايەۋىت
سنوۋرپىك بۇ گۋاستنەۋەى تاۋان و
كارەساتەكان دابىيت . ئەم
پەيۋەندىيە نىۋان لىشەۋى زانىيارى و
بارى دەروونى تاك ، بوۋەتە يەكپىك
لە گرنگىرتىن بابەتەكانى توۋىژىنەۋە لە
بۋارى دەروونناسىي مىدىيىي و
كۆمەلناسىدا ، بەۋ پىيەى مۇۋاپىق
سەردەم ناتوانىيت خۇى لەم ژىنگە
دىجىتالىيە دابىيت .

چەمكى "مىدىياكارپى نەرتىيى" و پاكيشەنى سەرنجى بىنەر

سىستىمى ئابۋورپى مىدىيىي ھاۋچەرخ
لەسەر بنەماى بەدەستەپىنانى
زۇرتىرتىن كلىك ، بىنەر ، و سەرنجى
بەكارهپىنەران كاردەكات ، ئەمەش
ۋاىكردوۋە كە بنەمايەك بە ناۋى
"ھەۋاللى خراب ، ھەۋالپىكى باشە بۇ
فرۇشتىن" زال بىت بەسەر ژوۋرەكانى
ھەۋالدا . دەزگا مىدىيىيەكان بە
شىۋازپىكى مەبەستدار جەخت
لەسەر پروۋداۋە دلتەژىنەكان ،
شەپەكان ، كارەساتە سروشتىيەكان ،
ۋ قەيرانە داراپىيەكان دەكەنەۋە ،
چۈنكە لە پروۋى پەرەسەندىنى

سەرپه‌لداوه که پێی دهوتریت
"Doomscrolling" یان گه‌رانی
به‌رده‌وام به‌دوای هه‌واڵه
ناخۆشه‌کاندا.

ئهم دیاردیه‌یه‌ کاتی‌ک پرووده‌دات که
به‌کاره‌ینەر به‌ شیوه‌یه‌کی ناچاری و
بێئاگا به‌ ناو لاپه‌ره‌کانی هێڵی کاتی‌دا
ده‌گه‌ڕیت و یه‌ک له‌ دوای یه‌ک
هه‌واڵی کاره‌ساتبار ده‌خوینیت‌وه،
سه‌رپای ئه‌وه‌ی ده‌زانیت که ئهم کاره
خه‌مبار و نیگه‌رانی ده‌کات. هۆکاری
ئهمه‌ش ده‌گه‌ڕێته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی
میشک و هه‌ست ده‌کات به
کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری زیاتر له‌سه‌ر
مه‌ترسییه‌که ده‌توانیت کۆنترۆڵی
دۆخه‌که بکات، به‌لام له‌ پاستیدا
پێچه‌وانه‌که‌ی پرووده‌دات؛
هه‌رچه‌نده زانیاری نه‌رێنی زیاتر
وه‌رده‌گیریت، ئاستی دڵه‌پراوکی به‌رزتر
ده‌بێته‌وه و تاک ده‌که‌وێته ناو
خولگه‌یه‌کی به‌تاڵ و داخرام که
پزگاربوون لێ کارێکی قورس ده‌بێت
و کاریگه‌ری له‌سه‌ر خه‌و و
سه‌رنجدانی له‌ کاره‌ پۆژانه‌یه‌یه‌کاندا
ده‌کات.

بایۆلۆژییه‌وه، میشکی مرۆف زیاتر
هۆشیاره به‌رامبه‌ر به‌ مه‌ترسییه‌کان
و خیراتر سه‌رنجی بۆ لای هه‌واڵه
نه‌رێنییه‌کان پاده‌کیش‌ریت. ئهم
جه‌ختکردنه‌وه به‌رده‌وامه له‌سه‌ر
لایه‌نه تاریکه‌کانی ژيان، وینه‌یه‌کی
شیویندراو و ترسناک له‌ جیهان له
میشکی تاکدا دروست ده‌کات، به
جۆرێک که تاک هه‌ست ده‌کات
جیهان شیوینیکی یه‌کجار
مه‌ترسیداره و هیچ شوینیکی ئارام
نییه. ئهم تێروانینه نه‌رێنییه ده‌بێته
هۆی دروستبوونی دڵه‌پراوکی
به‌رده‌وام (Generalized Anxiety)،
کاتی‌ک که مرۆف به‌رده‌وام
چاوه‌پوانی پرووداویکی خراپ یان
کاره‌ساتی‌ک ده‌کات که زیان به‌ خۆی
یان خێزانه‌که‌ی بگه‌یه‌نێت.

دیارده‌ی "Doomscrolling" و
خولگه‌ی ناوه‌ستانی دڵه‌پراوکی
له‌گه‌ڵ ده‌رکه‌وتنی مۆبایله
زیره‌که‌کان و سه‌کۆکانی تۆپه
کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی وه‌ک فه‌یسبووک،
ئینستاگرام، و ئیکس (تویته‌ری
پیش‌وو)، دیاردیه‌یه‌کی نوێ

« سەيرکردن يان خويندەنومى بەردەوامى ھەوالە نەرىنپىيەكان،
مەنەنى تاك بە جىھان و كۆمەلگە كىم دەكاتەوم، بۆيە
سەيرکردنى وینە و قىدیوی راستەوخوی کارمساتەكان دەتوانن
كاردانەومى سۆزداری توند و تىكچوونى دەروونى دروست دەكن.



کاریگه‌ری سۆزداری و تیكچوونی ده‌روونی راسته‌وخۆ

هه‌واله میدیاییه‌کان، به تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی که فیدیۆ و وینه‌ی راسته‌وخۆی قوربانیان، خویترپشتن، و هاواری مرۆفه‌کان نیشان ده‌دهن، کاردانه‌وه‌ی سۆزداری توند له ناخی تاکدا دروست ده‌که‌ن. می‌شکێ مرۆف له پڕگه‌ی "ده‌ماره ئاوینیه‌یه‌که‌نه‌وه" (Mirror Neurons) توانای هاوسۆزییه‌کی قووی هه‌یه، کاتیک تاکیک ده‌بینیت که که‌سیکی تر ده‌نالینیت، می‌شکێ هه‌مان ئه‌و ناوچانه چالاک ده‌کات که وه‌ک ئه‌وه‌ی خۆی له‌و دۆخه‌دا بێت. تاقیکردنه‌وه به‌رده‌وامه‌کان به‌م جوړه دیمه‌نانه ده‌بنه‌هۆی تیكچوونی باری ده‌روونی و دروستبوونی نیشانه‌کانی وه‌ک لێدانی خێرای دل، ته‌نگه‌نه‌فه‌سی، و هه‌ستکردن به‌خنکان. له هه‌ندیک حاله‌تی تونده‌دا، سه‌یری به‌رده‌وامی هه‌والی تراژیدی ده‌بیته هۆی تیكچوونی ده‌روونی ناسراو به "شه‌ژانی دوا‌ی زه‌بر و زه‌نگ"

(PTSD) یان جوړیک له "دله‌پاوکی دۆخی" که تییدا تاک تووشی ترسیکی کتوپر (Panic Attack) ده‌بیته‌نیا به بیستی ده‌نگی ئاگادارکردنه‌وه‌ی هه‌واله‌کان له مۆبایله‌که‌یدا.

دارمانی متمانه به‌ده‌رووبه‌رو تیۆری "جهانی پیس" (Mean World Syndrome)

یه‌کیک له ده‌رئه‌نجامه درێژخایه‌نه‌کانی خویندنه‌وه و بینینی به‌رده‌وامی هه‌واله میدیاییه نه‌رینیه‌یه‌کان، گوێرانی ریشه‌یی تیپروانیی تاکه بۆ مرۆفایه‌تی و کۆمه‌لگه، که ده‌روونناسی ناسراو جوړج گێڕنه‌ر به تیۆری "جهانی پیس" ناوی بردووه. به‌پێی ئه‌م تیۆرییه، ئه‌و که‌سانه‌ی که زۆر سه‌یری میدیا و هه‌واله‌کان ده‌که‌ن، وا بپروا ده‌که‌ن که مرۆفه‌کان به گشتی جیگه‌ی متمانه‌نین، تاوان له هه‌موو شوێنیک هه‌یه، و ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ی ببنه‌قوربانی زۆر به‌رزه. ئه‌م دۆخه ده‌بیته هۆی دروستبوونی جوړیک له پارانو‌یا و دله‌پاوکی کۆمه‌لایه‌تی، که تییدا تاک له

تېكە لاوبوونى خەلكى دەرستىت،
تممانەى بە دامەزراوەكان نامىنىت،
و ھەمىشە لە دۆخى بەرگرى و
گومانداىە. ئەم جۆرە دڵەراوکیيە
تەنیا زیان بە خودى تاکەكە
ناگەيەنىت، بەلکو پەيوەندیە
کۆمەلایەتیەکانى سارد دەکاتەووە و
دەبێتە ھۆى گۆشەگیرى و دابرانى
کۆمەلایەتى، کە خۆى لە خۆیدا
ھۆکارىکى تری قوولبوونەووەى
خەمۆكى و شلەژانە دەروونیەکانە.

شیوازی دارشتنى ھەواڵەكان و
دڵەراوکیى ھۆشیارانە
(Sensationalism)

شیوازی پێشکەشکردنى ھەواڵەكان
لەلایەن میدیاکانەووە، رۆژیکى گەورە
لە قەبارەى ئەو دڵەراوکییەدا
دەگێرێت کە لەلای شەنەبەر یان
خوێنەر دروست دەبێت. بەکارھێنانى
ناوێشانى سەرنجراکێشى ترسناک،
مۆسیقای دراماتى و توند لە کاتى
پێشکەشکردنى ھەواڵى کتوپردا، و
بەکارھێنانى وشەى ھەکو
"کارەسات"، "مەترسى کوشندە"، و
"کۆتایى جیھان"، ھەموویان

تەکنیکى بۆ ھێشتنەووەى بێنەر لە
دۆخى شۆک و چاوەروانىدا. ئەم
جۆرە پێشکەشکارییە و دەکات کە
رپوداوە ئاساییەکان یان کێشە
ناخۆییەکانیش بە گەورەکراوى
بگەنە تاک، و مێشک نەتوانێت
جیاوازی لە نێوان مەترسییەكى
پاستەوخۆ و رپوداویکى
دوورەدەستدا بکات. ئەم شیوازە لە
میدیاکارى، دڵەراوکی لە حالەتیکى
کاتییەووە دەگۆرێت بۆ جۆریک لە
نیگەرانیى درێژخایەن لەسەر
ئایندەى نادیار، بە تاییەتى لە نێوان
نەووەى گەنجدا کە بە تەواوى ژيانیان
بەستراووەتەووە بەم سەرچاوانەووە.

کاریگەری ھەواڵە ئابوورى و
سیاسییەكان لەسەر سەقامگیری
تاک

جگە لە کارەساتە سروشتییەكان،
ھەواڵە بەردەوامەکانى پەيوەست بە
تەنگژە ئابووریەكان، ھەلاوسان،
بیکارى، و ململانێ سیاسییەكان،
سەرچاوەیەكى سەرەکیى بۆ
دروستکردنى دڵەراوکیى بژێوى و
داھاتوو لای تاکەكان. کاتیک تاک

پیکهاته‌ی خیزاندا و کار ده‌کاته‌ی سهر
توانای به‌ره‌مه‌پنن و داهینانی تاک
له‌ کۆمه‌لگه‌دا.

گواستنه‌وه‌ی نادلنیایی وزانیارییه
چه‌واشه‌کارییه‌کان (Fake News)
له‌ ژینگه‌ی میدیای کراوه و
ئینته‌رنیته‌دا، بڵاوبونه‌وه‌ی زانیاری
ناراست و هه‌وائی چه‌واشه‌کاری
(Fake News) یه‌کی‌تری له‌ هۆکاره
گه‌وره‌کانی دله‌پاوکی. له‌ کاتی قه‌یرانه
گه‌وره‌کاندا (وه‌ک په‌تای کۆرۆنا یان
ململانێ سه‌ربازییه‌کان)، لێشاویک
له‌ هه‌وائی ناکۆک و ناراست
بڵاوده‌بنه‌وه‌ که‌ وا ده‌که‌ن تاک

به‌رده‌وام گوئیستی هه‌وائی دارمانی
ئابووری، به‌رزبونه‌وه‌ی نرخه‌کان،
یان نه‌گه‌ری هه‌لگیرسانی شه‌ر
ده‌بیته‌، هه‌ست به
ناسه‌قامگیریه‌کی قوول ده‌کات له
ژیانی پۆژانه‌یدا. ئه‌م جو‌ره
دله‌پاوکییه‌ پێ ده‌وتریت "دله‌پاوکی
بوونگه‌رای یان ئابووری"، که‌ تییدا
مرۆف هه‌میشه‌ ده‌ترسیت
له‌ ده‌ستدانی کاره‌که‌ی، نه‌بوونی
توانای دابینکردنی پێداویستییه‌کانی
خیزانه‌که‌ی، یان تیک‌چوونی
ئاسایشی نیشتمانییه‌که‌ی. ئه‌م
گوشاره‌ ده‌روونییه‌ به‌رده‌وامه‌ ده‌بیته
هۆی دروستبوونی گرژی له



نەزانىت پاستى كامەيە و درۆ كامەيە. ئەم بارودۆخى "نادلىيايە ناسنامەيى و مەعريفىيە" (Cognitive Uncertainty) دەبىتە ھۆى ماندووبوونى مېشك، چونكە مېشكى مرؤف پېويستى بە دلىيايى ھەيە بۇ ئەوھى ھەست بە ئارامى بكات. كاتىك سەراوھەكان زۆر و دژ بەيەك دەبن، تاك تووشى جۆرىك لە پەككوتنى برپاردان و دلهپاوكى دەبىت، چونكە نازانىت چۆن پەفتار بكات يان چۆن خۆى و خىزانەكەى بپارىزىت، ئەمەش دۆخى شلەزانەكەى چەند بەرامبەر دەكات.

پەھەندى بايۇلۇژى و كاردانەوھى سىستى دەمارى

لە رووى فسيۇلۇژىيەوھ، كاريگەرىي ھەوالە مېدياىيەكان لەسەر دلهپاوكى دەتوانىت لە پىگەى سىستى دەمارى مرؤفەوھ روونبكرىتەوھ. كاتىك تاكىك سەيرى ھەوالىكى ترسناك يان دلتهزىن دەكات، بەشپىكى مېشك بە ناوى "ئەمىگدالا" (Amygdala) كە

بەپرسە لە دەستنىشانكردنى مەترسىيەكان، چالاک دەبىت. ئەم بەشە فەرمان بە پزىنەكان دەكات بۆ دەردانى ھۆرمۆنەكانى دلهپاوكى وەك "كۆرتىزۆل" (Cortisol) و "ئەدرىنالىن" (Adrenaline). لە رابردودا، ئەم ھۆرمۆنانە تەنيا لە كاتى مەترسى راستەقىنەدا (وەك ھېرشى ئازەلىكى كپوى) دەردەدران بۆ ئەوھى مرؤف رابكات يان بەرگرى بكات. بەلام كاتىك مرؤف پزۆزانە بۆ ماوھى چەندىن كاتزىمىر سەيرى ھەوال دەكات، ئەم ھۆرمۆنانە بە بەردەوامى و بە پزىيەكى كەم لە خويىدا دەمىننەوھ، ئەمەش دەبىتە ھۆى ماندووبوونى درىژخايەنى جەستە، سەرنىشە، تىكچوونى كۆنەندامى ھەرەس، و لاوازيوونى سىستى بەرگرى جەستە، كە ھەمويان نىشانە جەستەيەكانى دلهپاوكى مېدياين.

كاريگەرىي نەوھى و جياوازى تەمەن لە نىوان تاكەكاندا كاريگەرىي ھەوالەكان لەسەر دروستبوونى دلهپاوكى لە نىوان

تەمەنە جىاوازەكاندا يەكسان نىيە؛
مندالان و مىردمندالان زياتر
پروبوپرووى مەترىيە دەروونىيەكان
دەبنەو. گەنجان بەھوى
بەكارھىنەنى بەردەوامى سۆشپال
مىديا، بە بى چاودىرى و
فلتەركردن پروبوپرووى پروودا
توندوتىزەكان دەبنەو، لە كاتىكدا
ھىشتا گەشە دەروونى و فېكرىيان
بە تەواوى پىكەنەھاتو بەھوى
شىكردنەو دەروستى ئەو
پرووداوانە. ئەمەش دەبىتە ھوى
ئەو دەروستى قوول لە دلياندا
بچىنرەت، وەك ترى گۆرانی
كەشوەھوا (Eco-Anxiety) يان
ترى شەرى جەھانى. لە لايەكى
ترەو، بە سالچووان كە پەنگە زياتر
پشتيان بە تەلەفزيون بەستبەت،
بەھوى دابراى كۆمەلەيەتيەو زياتر
دەكەونە ژىر كاريگەرى ھەوالە
تەندروستى و ئەمنىيەكان، كە
ئەمەش ئاستى دلەپاوكىيان لەسەر
مردن و نەخۆشى بەرز دەكاتەو.
پىويستى "پەروەردەى مىدياى" و
پاراستى تەندروستى دەروونى

بۆ پروبوپروبوونەو ئەم شەپۆلە
گەورەيەى دلەپاوكى كە بەھوى
مىديا دەروست دەبىت،
كۆمەلەكان پىويستيان بە
چەمكىك ھەيە بە ناوى "پەروەردەى
مىدياى" (Media Literacy). تاك
پىويستە فېرېت كە چۆن بە
پەخەنگرەنە سەرى ھەوالەكان
بكات، سەرچاوە راستەقىنەكان لە
چەواشەكارى جيا بكاتەو، و تېبكات
كە مىديا ھەمىشە تەواوى
راستىيەكان نیشان نادات، بەلكو
تەنبا جەخت لەسەر لايەنە
سەرنجراكىش و نامۆكان دەكاتەو.
پەروەردەى ئەم ھۆشيارىيە يارمەتى
تاك دەدات، كە جۆرىك لە
دووركەوتنەو سۆزدارى
(Emotional Detachment) لەگەل
ھەوالەكاندا دەروست بكات، بە
جۆرىك كە زانبارىيەكان وەربگرېت
بەبى ئەو دەروستى بىگە بدات كۆنترۆل
ھەست و سۆزەكانى بکەن و بىخەنە
ناو دۆخى شەژانەو.
دەستنىشانکردنى سنوور و
"پۆزوى دىجىتالى" (Digital

(Detox) يەككە لە چارەسەرە سەرەكى و تاقىكراوەكان بۆ كەمكردنەوهى دڵەراوكى سەرچاوغرتوو لە مەديا، جىبەجىكردنى ستراتىژىيەتى "پۆزى دىجىتالى"، واتە ديارىكردنى كاتىكى ديارىكراو لە پۆزدا بۆ دووركەوتنەوهى تەواو لە مۇبايل و شاشەكان. كاتىك تاك كاتى سەيرى ھەواڵەكان بۆ تەنبا ۱۵ بۆ ۳۰ خولەك لە پۆزىكدا كورت دەكاتەوه، مەشكى دەرڤەتى ئەوهى پێدەدرێت كە بحەسەتەوه و بگەرێتەوه سەر دۆخى سەروشتى خۆى. لێكۆلىنەوهكان دەريانخستوو كە ئەو كەسانەى پێش خەوتن سەيرى ھەواڵەكان ناكەن، خەوێكى قوولتر و ئارامترىان ھەيە و پۆزەى دڵەراوكى بەيانىيان بە شىوہەكى بەرچاو دادەبەزێت، چونكە پێگەيان نەداوہ دواین زانىارى ناو مەشكىيان پێش خەوتن بابەتێكى نەزىنى و توندوتىژ بێت.

پۆلى دەزگا مەدياىيەكان و بەرپرسىارىيە كۆمەلایەتى

لە كۆتاييدا، ناكۆت تەنبا تاك بە بەرپرسىار دابىزێت، بەلكو پێويستە دەزگا مەدياىيەكانىش بگەرێتەوه سەر بنەما ئەخلاقىيەكانى پۆزنامەگەرى و بەرپرسىارىيە كۆمەلایەتى لەبەرچاو بگرن. پێشكەشكردنى "پۆزنامەگەرى چارەسەرخواز" (Solutions Journalism)، كە تێدا تەنبا كێشەكە و كارەساتەكە نیشان نادریت بەلكو تیشك دەخړتە سەر ھەواڵەكان بۆ چارەسەرکردنى، دەتوانێت يارمەتيدەرىيەكى گەورە بێت لە كەمكردنەوهى بىئومىدى و دڵەراوكى گشتى. كاتىك مەديا ھاوسەنگى دەپارێزێت لە نىوان گواستنەوهى راستىيە تالەكان و نيشاندانى لاى نە گەش و ئەرىنىيەكانى ژيانى مەزۇقايەتى، ژینگەيەكى دەروونى تەندروستتر بۆ كۆمەلگە دابىن دەكات و پێگەرى دەكات لەوهى كە ھەواڵەكان ببنە چەككە بۆ تىكدانى ئارامى دەروونى تاكەكان.



// پرومردمی میدیای یه کیکه له گرنگترین نامرازمکان بۆ
پاراستنی هاوسهنگی له نیوان بهکارهینانی میدیا و تهندروستی
دمروونی، بنههای ژیانیکی نارامتره.

چارسەرى راستەقىنە لە ھاوسەنگ كردنى بەكارھيۋان، ھۆشيارى دەروونى و ھاندانى مېدىيى بېرپرسىياردايە.



ھاوسەنگکردنى بەكارھيۋان،
ھۆشيارى دەروونى و ھاندانى
مېدىيى بېرپرسىياردايە، بۇ ئەۋە
تەكنۇلۇژيا لە ئامرازىكەۋە بۇ زانىارى
نەبىتە ھۆكاريك بۇ ويۋرانکردنى
ئاشتى ناۋەكى مۇۋەكەن.

ئەۋە پېۋىستە بوۋىت
پەيۋەندى نىۋان ھەۋالە
مېدىيەكان و دلەۋاۋىيى تاك،
پەيۋەندىيەكى پۈۋ و سەلمىنراۋە كە
كارىگەرى لەسەر سەرجەم
رەھەندەكانى ژيانى مۇۋ
(جەستەيى، دەروونى، و
كۆمەلەيەتى) دادەنىت. لىشاۋى
بەردەۋامى زانىارى نەرىنى، مېشكى
مۇۋ دەخاتە دۇخى ئامادەباشى و
ترسى ھەمىشەيى، ئەمەش ھىزى
مۇۋ بۇ چىزۋەرگرتن لە ئىستا و
كارکردنى دروست لاۋاز دەكات.
چارەسەرى راستەقىنە لە

کارگیری موبایل لاسر میړدندالان

هیران حسین محمود
خویندکاری ماستر



میړدندالان له ریځی سیری بردهوامی ژبانی نهایشکراوی
کسانی تر لاسر شاشهکان، دمکونه داوی براروردکاری
کوهمه لایه تی نرینییوم، نههش دمیته هو دایزینی متهانه
به خووون.

جېمانى ديجيتالى لاي مېرمدنډالان
مۆبايلى زيرەك له ئىستادا تەنھا
ئامرازىكى ساكارى پەيوەندىكردن
نييە، بەلكو گۆردراوہ بۇ جېمانىكى
تەواو و ھاوتەريب كە مېرمدنډالان و
مېرمدنډالان تېيدا دەرڭين، گەشت
دەكەن، و ناسنامەى خۇيانى تېيدا
بونىاد دەنڭين. لەم چەند دەيەى
كۆتاييدا، تەكنەلۇژيا بە شىۋەيەكى
ھېندە خېرا گەشەى كىردوۋەو كە
دەرفەتى بە كۆمەلگا، خېزانەكان، و
تەننەت زانايانىش نەداۋە بە تەواۋى
لە دەرئەنجامەكانى تېبگەن. قۇناغى
مېرمدنډالى (كە بە نىكەيى تەمەنى
نېوان ۱۰ بۇ ۱۹ سالى دەگرېتەۋە)
يەككە لە گرنگترين، ھەستيارترين
و ئالۋزترين قۇناغەكانى گەشەى
مروڧ. لەم ماۋەيەدا، مېشكى مروڧ
روۋبەروۋى پىرۇسەيەكى گەورەى
سەرلەنۇي پىكخستەۋە و
پەرەسەندى دەمارى دەبېتەۋە،
كەسايەتى تاك شىۋە دەگرېت و
بنەماكانى پېگەيشتى كۆمەلەيتى و
سۆزدارى دادەمەزرىن.

مۆبايلى زيرەكەكان بەھۋى
دابىنكردنى دەستراگەيشتى
بېسنور و خېرا بە ئىنتەرنېت، تۆرە
كۆمەلەيتىيەكان، يارىيە
ئەلىكترۇنيەكان، و پلاتفۇرمەكانى
كاتبەسەربردن، بوۋنەتە بەشىكى
جيانەكراۋە لە جەستە و ھۋشى ئەم
تويۇر. ئەم ئامادەيە بەردەۋامە،
شىۋازى بىرکردنەۋە،
پەيوەندىكردن، خەوتن، فېرېۋون و
تەننەت ھەستىكردن بە خۇيى لە
لاى مېرمدنډالان گۆريۋە. لېكۆلېنەۋە
نويەكانى پزىشكى و دەرۋونى ئاماژە
بەۋە دەكەن كە ئەم گۆرپانكارىيە
خېرايە لايەنى ئەرپىنى و نەرپىنى زۆر
قوۋلى ھەيە، بە جۆرپىك كە
ناتوانرېت بە سادەيى ھوكمى
بەسەردا بدېت. بۇيە تېگەيشتن لە
كارىگەرېيە گشتگېرەكانى مۆبايلى
لەسەر مېرمدنډالان پېويستى بە
شىكردنەۋەيەكى فرەرەھەند ھەيە،
كە سۆز، جەستە، مېشك، و
پېگەى كۆمەلەيتى ئەوان بگرېتەۋە.



شاشەى مۆبايلەكان رۈوناكى شىن (Blue Light) **دەردەكەن كە مېشك دەخەلەتېنىت و كوالىتى خەو** **تېكىدەتات، كە دەرنەنجاھەكى مەندوۋىتى و تېكچوونى مەزاجە.**

سەيرى بەردەوامى ژيانى نامايەشكراو
و دەستكارىكراوى كەسانى تر
لەسەر شاشەكان، دەكەونە داوى
بەراوردكارى كۆمەلەيتى نەرىنىيەو.
ئەوان وینەى جەستەى خۇيان،
ئاستى بېئوى، و ژمارەى ھاورىكانيان
لەگەل مۆدىلەكان و كەسايەتتە
ناودارەكان بەراورد دەكەن، ئەمەش
دەبىتە ھۆى دابەزىنى مەمانە بە
خۇبۈون و دروستبۈونى ھەستى
كەمايەتى و نارەزايەتى بەردەوام لە
ژيانى راستەقىنە.

كارىگەرىيە دەروونىيەكان: لە
قەيرانى دۆلەراوگىپو ېۇخەمۆكى
دىجىتالى
بەكارھىنانى بەردەوام و بېرپانەوھى
مۆبايلى زىرەك، بە تايىبەتى لە رېگەى
ئەپلىكەيشنەكانى ۋەك ئىنستەگرام،
TikTok، و فەيسبۈوك، كارىگەرى
پاستەوخۆى لەسەر تەندروستى
دەروونى مېردمنداڭان ھەيە. يەكك
لە ديارترىن ئەو دياردانەى كە لەم
سالانەى كۆتايىدا زىادى كرەوۋە،
كىشەى خەمۆكى و دۆلەراوگىپى
تۈندە. مېردمنداڭان لە رېگەى

دیاردەى FOMO (تەرس لەدەستدانى زانیاری و پروداوهکان): Fear of Missing Out یەکیکە لە گەورەترین ھۆکارەکانی دڵەپراوکێ لای گەنجان. میڤەردمنداڵ ھەمیشە لەژێر ئەو گوشارە دەروونیە دایە، کە ئەگەر بۆ چەند خولەکیەک مۆبایلەکەى لابەت، رەنگە لە چالاکیەک، نوکتە یەک، یان نامە یەکی ھاوڕێکانی بێبەش بێت، ئەمەش وایان لێدەکات لە دۆخی ئامادەباشی و ستێریسی بەردەوامدا بن.

جگە لەمە، تۆرە کۆمەڵایەتیەکان لەسەر بنەمای "سیستەمی پاداشتی دەستبەجێ" کاردەکەن. ھەر لایکێک، کۆمپنێتیک، یان بینیتیک (View) دەبێتە ھۆی دەردانی ھۆرمۆنی دۆپامین لە میشکدا، کە ھۆرمۆنی دڵخۆشیە. کاتیەک میڤەردمنداڵێک بەردەوام چاوەڕێ ئەم پاداشتە دیجیتالییانە دەکات و بەدەستیان ناھێنیت، تووشی بێھوایی و نائومێدی دەبێت. ئەم خولگە بەردەوامەى دۆپامین وەک

جۆرێک لە ئالودەبوونی پەفتاری لێدیت، کە تێیدا تاک ناتوانیت کۆنترۆڵی کاتی بەکارھێنانی ئامرازەکە بکات، و لە کاتی دوورکەوتنەوێ لێ، نیشانەکانی بێتاقەتی، تورپەیی، و گۆشەگیری لێ بەدی دەکێت. لەلایەکی ترەو، کێشەى شوک و ھەراسانکردنی ئەلیکترۆنی (Cyberbullying) یەکی ترە لە تاریکترین لایەنەکانی مۆبایل. لەبەر ئەوەى میڤەردمنداڵان لە پشت شاشەکانەو دەتوانن بە شیوہیەکی نەناسراو یان بە بێ پروبەرووبوونەوێ راستەقینە قسە بکەن، رێژەى سووکایەتیپێکردن، بلاکردنەوێ دەنگۆ، و گالتە جاپی بە یەکتەر بە شیوہیەکی ترسناک زیادی کردووە. ئەم جۆرە لە ئازاردانی دەروونی، بە پیچەوانەى ئازاردانی ناو حەوشەى قوتابخانە، ۲۴ کاتژمێر بەردەوامە و ھیچ شوێنێکی ئارام بۆ قوربانییەکە ناھێلێتەو، کە لە زۆر حالەتدا دەرنەنجامەکەى بە گۆشەگیری توند یان بیرکردنەوێ لە خۆکوژی کۆتایی دێت.

کارىگەر يىە جەستەيىە كان:
تېكچوونى خەو، كەمبۈونەوەى
جوولە وقەلەوى

گۈلۈپە كان دەكوژىننەوە،
مۇبايلە كانيان بەكار دەھيىن. ئەمەش
نەك تەنھا كاتى خەوتىيان كەم

ژ	كىشە جەستەيىە كان	ھۆكارى سەرەكى لە مۇبايلدا	دەرئەنجامە درىژخايەنە كان
۱	تېكچوونى خەو	رووناكى شىن و چاتى درەنگانى شەو	دابەزىنى تەركىز، ماندویتی، خەمۆكى
۲	قەلەوى و كىشى زىادە	دانىشتى بەردەوام لەسەر مۇبايل	نەخۇش يىە كانى دل، شەكرە لە تەمەنى گەنجيدا
۳	ئازارى مل و پشت	چەماندەنەوەى سەر بۆ ماوہى درىژ	تېكچوونى بېرەى پشت، ئازارى درىژخايەنى ماسولكە كان
۴	لاوازبۈونى بىنېن	سەيركردنى شاشەى بچووك لە نىزىكەوہ	وشكېوونەوہى چاو، سەرئىشە، كورتىبىنى

تەندروستى جەستەيى مىردمندالان
بە توندى بەستراوہ تەوہ بە شىوازى
بەكارھيىنانى مۇبايلەوہ. يەكەم و
گرنگترىن كارىگەر يىە جەستەيى،
تېكچوونى پىتمى خەو. مىشكى
مروڤ پىويسى تە تارىكى ھەيە بۆ
دەردانى ھورمۇنى مىلاتۇنېن، كە
بەپرەسە لە رېكخستى خەو. بەلام
شاشەى مۇبايلە كان "رووناكى شىن"
(Blue Light) دەردەكەن، كە مىشك
دەخەلەت يىت و واى لىدەكات وا
بىرىكاتەوہ ھىشتا رۆژە. زۆرەى
مىردمندالان درەنگانى شەو، كاتىك

دەكاتەوہ، بەلكو كوالىتى
خەو كەشيان تېك دەدات، كە
دەبىتە ھۆى ماندویتی بەردەوام،
تېكچوونى مەزاج، و لاوازبۈونى
كۆنەندامى بەرگى جەستە لە رۆژى
داھاتوودا.
خستەى خوارەوہ بە كورتى كىشە
جەستەيىە سەرەك يە كان و
ھۆكارە كانيان روون دەكاتەوہ:

كەمبۈونەوہى چالاكى جەستەيى
دەرئەنجامىكى تىرى راستەوخۆى ئەم
دىاردەيە ھەيە. مىردمندالانى ئەم

نەوھەيە كاتىكى زۆر كەمتر لە
 ھەوشە، باخچەكان، و ياريكردنى
 وەرزشيدا بەسەر دەبن بە بەراورد
 بە نەوھەكانى پيش خويان. دانىشتنى
 بەردەوام بۆ ماوەى چەندىن كاتژمىر
 لە رۆژىكدا بۆ گەران لەناو
 پۆستەكان يان ياريكردنى ئۇنلاين،
 دەبىتە ھۆى سووتانى كەم ترى
 كالورى. ئەم شىوازى ژيانە كەم
 جوولەيە (Sedentary Lifestyle)،
 ھاوشان لەگەڵ خواردنى خۆراكە
 خىراكان لە كاتى سەيركردنى
 شاشەدا، بووئە ھۆى
 بەرزبوونەوھى پىژەى قەلەوى لە
 نيوان تەمەنى ۱۲ بۆ ۱۸ سايدا، كە
 مەترسيەكى گەورەيە بۆ تەندروستى
 گشتى نەوھى داھاتوو.

جگە لەوھش، كيشەى پىكەتەى
 جەستەيى وەك "ملى خوار"
 دروستبوو. كاتىك مېردمنداڵ بۆ
 ماوەى چەندىن كاتژمىر سەرى بە
 گۆشەى ۶۰ پلە بەرەو خواروھ
 دەچەمىنئەوھ تا سەيرى شاشەكە
 بكات، كيشىكى زيادە و نائاسايى
 دەكەوئە سەر بېرپەكانى مل و

پشت. ئەمەش لە تەمەنىكى
 بچووكدا دەبىتە ھۆى گرژبوونى
 ماسولكەكان، سەرنىشەى توند، و
 لە درىزخاياندا گۆرانى شىوھى
 سروشتى بېرپەى پشت كە پىويستى
 بە چارەسەرى پزىشكى درىزخايەن
 دەبىت.

ئاستى خويندن و گەشەى مېشك:
 فرەكارى و دابەزىنى نمرەكان
 قۇناغى مېردمنداڵى بە گۆرانكارى
 خىرا لە پۆشەرى پيشەوھى مېشك
 (Prefrontal Cortex) جيا
 دەكرىتەوھ؛ ئەم بەشەى مېشك
 بەرپرسە لە بياردان، كۆنترۆلكردنى
 ئارەزووھەكان، سەرنجدان، و پلانى
 ستراتىژى. مۆبايلى زىرەك بەھۆى
 ھاندانە بەردەوامەكانىيەوھ
 (Notifications, Pop-ups)، رېنگرى
 لە گەشەى سروشتى ئەم بەشە
 دەكات. مېردمنداڵىك كە راھاتوھ
 لە يەك كاتدا چەندىن كارى جياواز
 بكات—بۆ نموونە، ئەركى
 قوتابخانە بنووسىت، گوئى لە
 مۇسقىا بگريت، و وەلامى نامەى
 ھاوړىكانى بداتەوھ—تووشى

دیاردیه ک دهبیت که پئی دهوتریت
"فرهکاری میدیای خه له تینه ر"
(Media Multitasking).

زانستی دهمار سه لماندوویه تی که
میشتکی مرؤف ناتوانیت له یه ک
کاتدا ته رکیز له سه ر دوو کاری
ئالۆزی هۆشیاری بکات؛ ئه وهی
رووده دات ته نه ها گوپینی خپرای
ته رکیزه له بابته تیکه وه بۆ بابته تیکی
تر. ئه م گوپینه به رده وامه وزه یه کی
زۆری میشتک ده سوتینیت و ده بیته
هوی:

- لاوازیوونی توانای
پاشه که و تکردنی زانیاری له
یادگهی درێژخایه ندا.
- که مبوونه وهی ماوهی
سه رنجدان (Attention Span)،
به جوریک میردمندال ناتوانیت
بۆ ماوهی زیاتر له ۱۰ خوله ک
به بئ سه یرکردنی موبایله که ی
به رده وام بیت له خویندنه وه ی
کتیپیک.
- سه ره لدانى هه له ی زۆر له
کاتی ئه نجامدانى ئه رکه
زانستییه کاندای.

لیکۆلینه وه نیوده وه له تییه کانی
سالانی کۆتایی (وه ک
هه لسه نگاندنه کانی (PISA)
ده ریانخستوه که له و ولتانه ی
قوتابییان کاتیکی زۆر له ناو
پۆله کاندای بۆ کاتبه سه یرکردن موبایل
به کارده هیئن، نمره کانی خویندن له
زمانه وانی، ماتماتیک و زانسته کاندای
به شیوه یه کی به رچاو دابه زیون.
موبایل بووه ته گه وره ترین که می
سه رنج له ناوه ندنه کانی خویندندا.

ته نانه ت بوونی موبایل له سه ر میزی
خویندن، ئه گه ر بیده نگیش
کراییت، به شیک له وزه ی هۆشیاری
میشتک داگیر ده کات، چونکه
میشتک ده بیت به رده وام هه ول بدات
په رۆشی و ئاره زووی سه یرکردنی
موبایله که سه رکوت بکات. ئه مه ش
واده کات میردمندالان له
تاقیکردنه وه کاندای نه توانن ئه و
ئاسته راسته قینه یه کی که هه یانه
نیشانی بدن، و پرۆسه ی فیروون
له پرۆسه یه کی قوول و تیگه یشتنه وه
ده گوپیت بۆ پرۆسه یه کی پروکه ش و
کاتی.



پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتە: گۆشەگىرى لە جىھانى راستەقىنەدا يەككە لە پارادۇكسە گەۋرەكانى مۇبايلى زىرەك ئەۋەيە كە لە كاتىكدا مېردمنداڭان لە ھەموو كاتىك زىاتر "پەيۋەستەن" (Connected) بە جىھانەۋە لە رېڭەى ئىنتەرنېتەۋە، بەلام لە ھەموو كاتىك زىاتر ھەست بە تەنبايى و دابراى كۆمەلەيەتى دەكەن. پەيۋەندىيە دىجىتالىيەكان، ھەرچەندە خىرا و ئاسان، بەلام فاقدى ئەۋلايەنە مۇۋىيە قوۋلانەن، كە لە پەيۋەندى رۇبەروودا ھەن، ۋەك: گۆرپنەۋەى نىگاي چاۋ، زمانى جەستە، تۇنى دەنگ، و ھاۋسۇزى راستەقىنە.

كاتىك مېردمنداڭىك زۆرپەى پەيۋەندىيەكانى لە پشت شاشەۋە ئەنجام دەدات، لېھاتوۋىيە كۆمەلەيەتتە بىرپەيۋەتتە گەشە ناكەن. ئەۋفىرى ئەۋە ناپىت چۆن لە دۇخە شەلەزاۋەكانى ژيانى واقىيەندا مامەلە بىكات، چۆن كېشەكان بە گفتوگۇ چارەسەر بىكات، يان چۆن لە رۇۋى سۆزدارىيەۋە پالېشتى ھاۋرېكانى بىت. ئەمەش ۋادەكات لە كاتى رۇبەروو بۇۋەنەۋەى راستەقىنەدا تۇۋىشى شەرم و دەپراۋكىي كۆمەلەيەتى (Social Anxiety) بىت و دىسانەۋە پەنا بىتەۋە بەر جىھانە

پارېزراوه ديځيتالييه كه ي ناو
مؤبايله كه ي.

نهم دابرانه كاريگهري توندي له سهر
په يوه ندييه كاني ناو خيزانيس
جېئيشتووه. ديارده ي "Phubbing"
(پشتگوځيخستني كه ساني به رامبه ر
له رېنگه ي سهيركردني مؤبايله وه)
بوو هته باو له ناو ماله كاندا. له كاتي
نانخواردن يان دانيسختني خيزانيدا،
ميردمندا لان زورچار هوشيان
له گه ل نامه و پوس ته كاندايه،
نهمه ش ديوار يكي نه ستور له نيوان
نه وان و دايك و باوكيان دروست
دهكات. نهم نه بووني گف توگوځيه
وادهكات دايك و باوك نه توانن
ئاگاداري گورپانكاريه دهرووني و
رهفتاريه كاني مندا له كانيان بن، و
ميردمندا له كه ش هه ست دهكات له
لايه ن خيزانه كه يه وه تيگه يشتني بو
نه كراوه، كه نه مه ش درزه كه
گه وره تر دهكات.

لايه نه نه رينييه كاني مؤبايل: كاتيک
ته كنه لوژيا ده بيته دهروازه ي
فيروون

سهره راي هه موو نه و مه ترسي و
زيانانه ي كه ئاماژه يان پيدرا، مؤبايلي
زيرهك به شيويه كي رها ئامرازيكي
خراب نييه، به لكو هيژيكي دوو
سهره يه. نه گهر به شيويه كي
دروست و هاوسه ننگ به كارهيژيت،
ده توانيت بيته گه وره ترين هوکاري
سهرکه وتن و پيشکه وتن
ميردمندا ل. گه وره ترين سوودي
مؤبايل، ديموكراتي زه كردني
زانياريه. له ئيستا دا ميردمندا لايک
له گونديكي دووره ده ست ده توانيت
دهستي به هه مان نه و سهرچاوه
زانستي و کتيب و خوله فيروونيانه
بگات كه قوتا بيه ک له گه وره ترين
شاره كاني جيهاندا هه يه تي.
پلاتفورمه كاني وهك YouTube،
Coursera، و نه پليک هيشنه كاني
فيرووني زمان (وهك Duolingo)
جيهانيكي يپايانيان له زانباري به
خوپايي خستووه ته به رده ست.

ليردها ده توانين گرنگ ترين لايه نه
نه رينييه كاني مؤبايل بو ميردمندا لان
له چه ند خاليکدا کورت بکهينه وه:

مېردمنډال ته گهر به
هوشيارپه وه به کارېږن.

• هوشيارى جېهانى: ناگدارېوون
له كېشه گهره كانى جېهان وهك
گوراني كه شوه وه، مافه كانى
مرؤف، و زانسته نوږپه كان، كه
واده كات مېردمنډال بېټه
هاولتيه كي جېهانى هوشيار.

جگه له وهش ليكولپه وهه كي
زانكوى باشوورى فلوريدا له سالى
۲۰۲۵ نيشانى داوه كه
خاوه نډارپه تي موبایل له ته مه نيكي
گونجاودا (وهك ۱۱ يان ۱۲ سالى)
ته گهر له ژېر چاودېرى دايك و
باوكدا بېټ، ده كړيت بېټه هوى
به رېوونه وهى سه ربه خوي منډال و
زيادېوونى په يوه نډيه ته رتيپه كانى
له گه ل هاورپكانيډا. كېشه كه له
خودى ئامپره كه دا نيپه، به لكو له
شيوازى رېكخستن و جوړى ته و
ناوه روكه دايه كه به كار ديت.

ديدگاي ده مارزاني: چوڼ مېشكي
مېردمنډال له ژېر كارپه گهرى
شاهه دا گورانكارپي به سه ردا
دېت؟

• فيربوونى خويى (Self-Education): په ره پېدانى به مره
دهره كيپه كان وهك كودنووسين
(Programming)، مونتاژى
فيديو، ديزاينى گرافيكى، و
فوتوگرافى له ته مه نيكي
بجووكدا.

• په يوه نډى ودروستكردنى تورى
كومه لايه تى نه رېنى:
مېردمنډالان ده توانن په يوه نډى
به و گروپ و كومه لگايانه وه
بكه ن كه هاوشيوه خويان
خولياى زانستى، ته ده بى، يان
وهرزشيان هه يه، ته مه ش
هه ستى گونجان و پالپشتيان
پېده به خشيت، به تايبه ت
ته گهر له ژيانى راسته قينه دا
گوشه گير بن.

• ئاسانكارى له رېكخستنى ژيان:
ته پليكه يشنه كانى رېكخستنى
كات، تېبىنى نووسين، و
ئامرازه كانى يارمه تيدانى
خويندن ده بنه هوى
به رزكردنه وهى به ره مدارى

دياردمى پشتگوڭخستى كەسانى بەرامبەر لە رېگى سەيرکردنى مۆبايلەو دەيارىكى ئەستور لە نيوان مېردەندال و خېزانەكەيدا دروست دەكات.



ئارەزوو دەكان. ئەم ناھاسەنگىيە
 بايولۇڭىيە وادەكات مېردەندالان بە
 سەروشتى خۇيان زياتر بەدوای
 پاداشتى خېرا و سەركىشىدا بگەپن
 و توانايەكى كەمترىان ھەبىت بۆ
 سنووردارکردنى رەفتارەكانيان.

تۆرە كۆمەلایەتییەكان و یارییە
 ئەلیكترۆنییەكان بە وردى لەسەر
 بنەماى ئەم تاییەتمەندییە دەمارییە
 دیزاین كراون. بەكارھێنانى
 میكانیزمى "گەپانى بېپرانیەو"
 (Infinite Scroll) لە

بۆ تێگەشتن لەوھى بۆچى
 مېردەندالان ھېندە بە توندى بە
 مۆبايلەكانیانەو دەبەسەرنەو،
 پېوستانە سەیری ناوھەى مېشكىان
 بکەين. لە قۇناغى مېردەندالیدا،
 سىستەمى لیمبىك (Limbic
 System)، كە بەرپرسە لە
 ھەستەكان و پېشەوازى لە
 پاداشتەكان زۆر زووتر گەشە
 دەكات و چالاک دەبىت بە بەراورد
 بە پۆشەرى پېشەوھى مېشك (PFC)
 كە بەرپرسە لە لۆژىك و راگرتنى

ئەپلىكەيشنە كاندا واىكردووه
مىشك ھەمىشە لە چاۋەروانى
تەسادوفى پاداشتىكى نويدا بىت
(پۆستىكى خوشتر، قىدىۋىيەكى
پىكەنىناۋى تر). ئەم دۆخە
ھاوشىۋەى مىكانىزمى قوماركردنه
لە مىشكدە.

كاتىك مىشكى مىردمنداللىك بۇ
ماۋەى چەندىن كاتىمىر لە رۆژىكدە
لەژىر ئەم لافاۋە گەۋرەى
دۇپامىندايە، ئاستى سۈرۈشتى
ۋەرگەرەكانى دۇپامىن دادەبەزىت.
دەرئەنجامى ئەمەش ئەۋەىيە كە
چالاكىيە ئاسايەكانى ژيانى
راستەقىنە (ۋەك گۈيگرتن لە
مامۇستا، خويندەنەۋەى كىتب، يان
پىاسەكردن لە سۈرۈشتە) كە
پىۋىستىيان بە ھەۋل ھەىيە و پاداشتى
خىرا نادەن، لە لای مىردمندالە كە بە
تەۋاۋى ۋەك بابەتتىكى بىزاركەر و
بىسۈود دەرەكەۋن. ئەم
گۇرپانكارىيە دەمارىيە شىۋازى
فېربوون و ئارامى دەرۋونى گەنجان
بۇ ماۋەىيەكى دىرئىخايەن تىكدەدات.

ستراتىيەكانى بەرپۈۋەبردن: چۇن
مىردمندالان لە داۋى دىجىتالى
بىپارزىن؟

چارەسەركردى كىشەكانى مۇبايل
بە ماناى قەدەغەكردى تەۋاۋەتى
نايەت، چونكە قەدەغەكردى رەھا
تەنھا دەرئەنجامى پىچەۋانە دەدات
و مىردمندالان ھان دەدات بۇ
حەشاردا و درۆكردن. چارەسەرى
راستەقىنە لە ھاۋسەنگى و
"پەرۋەردەى دىجىتالى" (Digital
Literacy) دايە. پىۋىستە
ستراتىيەكى گشتگىر پەىرەۋ بىكرىت
كە خىزان، قوتابخانە، و خودى
مىردمندالەكەش تىيدا بەشدار بن.

۱. رۆژى خىزان و دايك و باۋك

دايك و باۋك پىۋىستە پىشەنگ بن
لە بەكارھىنانى تەكنەلۇژىادا. ئەگەر
باۋكىك خۇى بەردەۋام سەىرى
مۇبايل بىكات، ناتوانىت داۋا لە
مندالەكەى بىكات مۇبايلەكەى
دابىت. لىرەدا چەند ھەنگاۋىكى
كردارى ھەن:

- دىارىكردى كات بى مۇبايل
(Phone-Free Zones): ۋەك

چارەسەری راستەقینە لە قەدەغەکردنی پەھادا نییە //

(کە دەرئەنجامی پیچەوانە دەدات)، بەلکو لە ھاوسەنگی و

پەرورەدەمی دیجیتاڵیادیە.

مێزی نانخواردن و ژووری خەوتن. نابێت بە چەند کاتژمێرێک پێش خەوتن مۆبایل بپرێتە ژووری خەوتنەوە.

• بەکارھێنانی ئەپی کۆنترۆڵی خێزانی (Parental Control):

بۆ دیاریکردنی کاتی بەکارھێنانی پۆژانە (بۆ نموونە، زۆرتر نەبێت لە ۲ کاتژمێر لە دەرەوێ کاتی خوێندن) و بلۆککردنی ناوەرپۆکە نەشیاوەکان.

• دابینکردنی جیگەرەوێ

سەرنجراکێش: ھاندانی مێردمنداڵان بۆ بەشداریکردن لە خولە وەرزشییەکان، فێربوونی مۆسیقا، یان گەشتی خێزانی کە تێیدا چالاکی جەستەیی ھەبێت.

۲. پۆلی ناوەندەکانی خوێندن

قوتابخانەکان دەبێت یاسای توند و پوون پەیرەو بکەن سەبارەت بە

مۆبایل. لێکۆڵینەوەکان لە بەریتانیا و ئەوروپا لە ساڵی ۲۰۲۶ سەلماندوویانە کە ئەو قوتابخانانەی یاسای قەدەغەکردنی تەواوی مۆبایلێان لە ناو حەوشە و پۆلەکاندا جێبەجێ کردووە، نەک تەنھا ئاستی زانستی قوتابیەکانیان بەرزبووەتەو، بەلکو پێژەری شەڕ و ئازاردانی دەروونیشتان تێیاندا بە شیوەیەکی بەرچاوەکەمی کردووە، چونکە قوتابییان ناچار بوون لە کاتی پشووەکاندا پووبەرپووە لەگەڵ یەکتەر قسە بکەن و یاری بکەن.

۳. پەرەپێدانی ھۆشیاری ناوەکی لای مێردمنداڵ

پێویستە لەگەڵ مێردمنداڵان قسە بکەیت و تێبگەیەنێت کە چۆن کۆمپانیا گەورەکانی تەکنەلۆژیا ئەپلیکەیشنەکان بە جوێرێک دروست دەکەن کە سەرنجی ئەوان بفرۆشن بە کۆمپانیاکانی ریکلام. کاتیەک

ئەو ھى رېڭى بىكەن لەو ھى مۇبايل
بىيئە چەكك بۇ تېكدانى مېشك و
دەروونى گەنجانمان. دووريان
بىكەتە لە فېرکردن و ھاوسەنگى و
گەراندىنەو ھى بەھاي ژيانى
راستەقىنە، سىرۇشت، و پەيوەندىيە
مىرۇيە قوولەكان، تاكە پېگەيە بۇ
پاراستى ئەم توپۇرە ھەستىيارە و
ئامادەكردىان بۇ داھاتوويەكى
تەندروست و سەركەوتوو.

مىردمندال درك بەو ھەكەت كە ئەو
بەكاربەرىكى فرىودراو، ھەزى
سەربەخۇي و ياخيپوونى پالى
پىوۋەدەنىت كە خۇي كاتى
بەكارھىنانى مۇبايلەكەى كۆنترۇل
بىكات و نەھىلئىت ئىرادەى داگىر
بىكرىت.

بەرەو داھاتوويەكى ھاوسەنگ بۇ
بەكارھىنانى مۇبايل

مۇبايلى زىرەك گەورەترىن
تاقىكرىدەو ھى پەروەردەيى سەدەى
بىست و يەكە. ئەو گۇرانكارىيانەى
كە ئەم ئامپىرە بچووكە لە ژيانى
دەروونى، جەستەيى، و كۆمەلەيەتى
مىردمندالاندا دروستى كىردوون،
ھىندە قوولن كە ناتوانىت پىشتگوى
بىخرىن. مۇبايل دەتوانىت نەوۋەيەك
دروست بىكات كە گۇشەگىر،
خەمۇك، كەمخەو، و بى تەركىز
بىت، لە ھەمان كاتدا دەشتوانىت
نەوۋەيەك دروست بىكات كە
داھىنەر، زانا، و ھۇشيار بىت بە
تەواوى جىھان.

پىوۋىستە كۆمەلگا، خىزان، و دەزگا
پەروەردەيىيەكان پىكەوۋە كارىكەن بۇ



کاریگری وینمی راگیانندن لاسر رای گشتی

خالد هدار: جامعة باتنة-١، الجزائر، haddar.khaled@gmail.com

فضيلة هدار: جامعة باتنة-١، الجزائر، com.gmail@١٩٠٦fadhilator

وه رگپرائی له عه ره بییه وه: فه تاح ته نیا - سه ر باز فایه ق عه لی



پوخته :

ئەوھى ئەمىرۇ دەيىنن و شايەدى دەبين لە شەپۇلى پيشكەوتنى تەكنەلۇژيا و بلابۇونەوھى تۆرە كۆمەلایەتییەكان لە ناو تەواوى كۆمەلگاكاندا، بوو تەھوى گۆرانی ھەندىك لە بەھاكان ئەگەر نەلین زۆربەيان. بە جۆرىك كە خاوەنى ئەم ھیزە تەكنەلۇژيە بوو تە بالادەست بەسەر جیھاندا و توانای ئاراستەکردنى كەلتوورى بەھاكانى ھەيە بەو شیۆەيەى كە خزمەت بە بەرژەوھەندییەكانى خۆى دەكات.

كەلتوورى وینە بە گرنگترین شت دادەنریت كە قۆستوویانەتەوھ و ھەولیان بۆ داوھ و ھیشتاش ھەول دەدەن لە پڭگەيەوھ كۆنتەرۆل و ئاراستەکردن بەپى ئارەزووھەكانى خۆيان بكەن، بەبى رەچاوكردنى تايبەتمەندییەكانى گەلان. سەرەراى ئەم تايبەتمەندییانەش، بلابۇونەوھى وینە لە سەردەمى ئیستادا بە ئەرپنى و نەرنییەكانییەوھ دەنگدانەوھەكى گەورەى لەلای جەماوەرەكەى دروستكردووه،

بەتایبەت ئەگەر وینە بە راستگۆتر لە دەقە نووسراوھەكان دابنپن، چونكە وینە ھاندەرتین و كاریگەرترینە لەسەر ھزرى بینەر و زۆرتین بالادەستى و داگپرکاری بەسەر عەقلىیەتیدا ھەيە.

كاتيك وینە بۆ دروستكردنى چەمكى مەبەستدار و بلاوكردنەوھى كەلتوورىكى دیاریكراو بەكاردیت، كاریگەرییەكەى دەگاتە سەر مەعریفە و زانیارى، وە تاك ئاراستە دەكات بەپى پیداویدستیەكانى (وینەكە) بە جیاوازییەكانیانەوھ و بى گۆیدانە دروستیان، ئەوھش لە پڭگەى ورووژاندنى سەرنج و گرنگپیدانەكانى بەرامبەر بە پروودا و بابەت و ترسى دیاریكراو، بۆ ئەوھى بەشدار بىت لە گۆرپنى رەفتاردا. ئەمەش لەگەل مانەوھى لایەنە ئەرپنییەكەى وینە كە خۆى لە داھینان، جوانى و بانگەشەدا دەبینیتەوھ.

وشە سەرەكییەكان: سەردەمى وینە، جیھانگیرى، كەلتوورى وینە، راگەیاندى نوئ.

پیشەکی:

وینە لە سەردەمی هاوچەرخدا
بوووەتە برپەری پستی ئەو کەلتووری
کە ئێستا لە سەر ئاستی جیهان
بالادەستە. ئەمەش هاوکاتە لەگەڵ
پرووخی سنوورەکانی کات و شوێن،
و تیکەڵبوونی داوەکانی جیهانگیری
لەگەڵ تایبەتمەندییەکان و
تاکەگەڕایی لەگەڵ فرەیییدا. ئەمە
بیجگە لەو رۆڵەکی کە لە کۆنەو
دەگێڕپێت، کە رۆڵێکی گەورە لە
سەرلەنوێ دارشتنەوێ ژیا
کۆمەڵایەتی، کەلتووری و دەروونی
کۆمەڵگە عەرەبی و ئیسلامییەکاندا،
چونکە لە ڕێگەی وینەو دەکرێت
رۆچوونە ناو قوولایی ھۆشیاری
عەرەبی و ئیسلامی پەڕی بپێت، و
لە ئەنجامدا کاریگەری ئێ بکێت و
ئاراستەیی ئەو لایەنە بکێت، کە
دەیانەوێت بۆ ئەوێ بگەنە
دروستکردنی رایەکی گشتی، کە
خزمەت بە بەرژەوندییەکانی ئەوان
بکات لە ناوچەکەدا.

پروفسە "ستانداردکردنی
کەلتووری" (التنميط الثقافي)

یەکیکە لە ئامانجە سەرەکییەکانی
راگەیانندی رۆژئاوایی، بەتایبەت
کەنالە ئاسمانییەکان، لە ڕێگەی
چەسپاندنی کەلتووری وینەو وەک
ھۆکاریکی کاریگەرتر و
سەرنجراکێشتەر. ئەمەش دوای
ئەوێ ژمارەیک وەبەرھێنەر لە
بواری راگەیانندی ئاسمانیدا
شیوێ کەنالی تەلەفزیۆنیدا
دەرکەوتن، وەک چوونە ناوێ
ھەندیک لە زەبەلاحەکانی
راگەیانندی جیهانی بۆ وەبەرھێنان لە
وڵاتانی عەرەبی و ئیسلامیدا، کە لە
سەرووی ھەموویانەو "رۆپەرت
مێردوخ"، کۆمپانیای "نیوز
کۆرپۆرەیشن" و کۆمپانیای "فیاکۆم"
و ھاوشیوێکانیان. لەبەر ئەو
کەنالە ئاسمانییە عەرەبییەکان
پەنایان برد بۆ خواستی شیوایی
رۆژئاوایی بۆ وینە، کە شیواییکە
خولیای راڤەکردنی غەریزیانە
ژیانە، لە ڕێگەی خواستی
مۆدیلەکانی جلوبەرگ، شیوایی
پیشکەشکردن و تەنانەت زمان و
کەلتووریشیانەو. ھەرۆھا لەگەڵ

دوایین ههولێه کانیاندا بۆ برههوان به دیاردهیهکی غهیری هاوردهکراو له ناو عهزبه موسلمانانهکاندا، ئهویش دیاردهی نووسین له سههر جهسته و خۆپیشاندان له بهردهم خهڵکدا به وینهی پرووت، که ئهمهش یهکیکه له بهرجهسته که رانی ئهم ئامانجانیه. خۆپیشاندنهوهی پۆلی که لتووری له دیمهنی راگهیاندنی پۆژئاوایدا به گشتی، و که نالێ ئاسمانیهکان به تایبهتی له ژێر کاریگهری چه نندین رهچاوکردن دایه، له وانه: ئهو که لتووهر باوهی ئیستا له سههر ئاستی جهمان که به ناپارسته و خو برهوهی پێدهدری، وه تایبهتمهندی ئامرازه که خۆی واته تهلهفزیۆن و راگهیاندنی نوێ، که ههردووکیان که لتووری وینه به کاردینن که به برپههی پستی که لتووری جه ماوهی، که لتووری ههسته و سۆز، ورووژاندن و غهزیهکان داده نریت. له م سۆنگهیهوه، ئهم راگهیاندنه ههولێ دروستکردنی رایهکی گشتی که لتووری داوه که له شیوازی وینهیهکی یاخیبوو له سههر به هاکاندا

پهنگه داتهوه، که سههرپه رشتی دهکریت له ژێر ناوی ئهوهی پێی دهوتریت "که لتووری بینراو" یان "که لتووری وینه". بۆ ئهوهی له م پێشهکییهوه بگهینه خستنه پرووی ئهم کیشه و گهرفتهی (الإشکالية) خوارهوه: وینهی راگهیاندن چۆن به شدار بووه له سههرله نوێ دارپشتنهوهی رای گشتی عهزبهی؟ و کاریگهری ئهمه چی بووه له سههر که لتووری نهتهوه و ناسنامه کهی؟ و له ئهجامدا دروستبوونی رایهکی گشتی نوێ به پێی که لتووری به کاربردنی پۆژئاوای؟ پۆلی نهو وینه ستاندارده (الصور النمطية) چیه که که نالێ ئاسمانیه بیانییهکان دهیانه ویت به سههر ئهم پارچه پارچه بوونه دا (التشظي) بیسه پینن که رای گشتی عهزبهی پێدا تێده پهریت؟ چاره سههرکردنی ئهم کیشهیه پێویستی به توێژینه وهیه که ههیه که ئهم تهوه رانهی خوارهوه له خو بگریت:

کرانه وهی بیبه ربه ست و "که لتووری دابران" دا ده بیئیته وه بۆ له ناوبردنی بنه ماکانی ناسنامه ی عه ره بی و ئیسلامی و تواندنه وهی له که لتووری نه ویدیکه دا (بیگانه).

ئه و گۆرانیه وینا کراوانه (کلیپه کان) یان قیدیۆ کلیپانه ی که بره و به پروتخوازی، سیکس و بیبه های ره وشتی ده ده ن، له راستیدا ده برپینیکی پاستگۆیانان له و بۆشاییه رۆحی و به هاییه ی که نه ته وه پیوه ی ده نالینیت. به م شیوه یه ش راگه یانان ده توانیت رایه کی دژبه ر بۆ ئه م به هایانه دروست بکات له رینگه ی چه کی "راگه یانانی نوئ" و په ره پیدان ی ریکلامه کان له پروانگه یه کی بازارکردنه وه بۆ کالā به کاربه ره کان، به تایبه تی له رینگه ی وینه وه، و به دیاریکراویش وینه ی ئافره ت که ئیسلام ریزی لیگرتووه، به لام جهسته ی بۆ ریکلامکردنی کالā کان قۆستراوه ته وه.

۱. وینه ی یانزه ی سیپته مبه ر و پیشه سازی رای گشتی:

۱. فۆبیا، وینه و رای گشتی.
۲. رای گشتی له نیوان ته کنه لۆژیا و نایدۆلۆژیا دا.
۳. وینه ی یانزه ی سیپته مبه ر و دروستکردنی رای گشتی.
۴. وینه و رای گشتی له نیوان میینه کردن (التانیث) و پروتـــکـــردنه وه دا (التفخیل/التعریه).
۵. که لتووری وینه له راگه یانانی ئه مریکی و رای گشتیدا.
۶. وینه ی پۆست-مۆدیرنه و دروستکردنی رای گشتی.
۷. وینه و رای گشتی له ته رازووی به هاکاندا.

وه سفی ئه و پروتبوونه وه و بیپه رده بییه ی راگه یانان ده کات، که که لتوور و ناسنامه ی نه ته وه داده رزینیت. له رینگه ی به کارهینانی وینه وه وه ک ئامرازیک که له رینگه یه وه ده کریت قوول بیته وه ناو ناخی هۆشیاری عه ره بی و ئیسلامی و سپی بکات، یان له رینگه ی ئه م هۆشبه ره وه سه ره له نوئ دایه رپژیته وه، که خۆی له که لتووری

له يازدهی سږپته مبهري سالي
 ۲۰۱۱ د، نيشانه يه كي كه لتووري
 جهماني ده رچوو. نه مه نه و پوږه بوو،
 كه جهمان تپيدا به ناگاهات له سر
 وينه ي دوو فرځكه كه كيشابوويان
 به تاوهره كاني سه نته ري بازرگاني
 جهماني له نيويوړكدا، يه ك له دواي
 يه ك له ماوه يه كدا كه له بيست
 خوله ك زياتر نه بوو. وينه كه
 په خشكي ته له فزيوني بوو كه
 سه رجه م توخمه كاني دهره پنياني
 سينه مايي تپد ابوو، و كيپر كي
 ورد ترين ته كنিকে سينه مايه كاني
 ده كرد له پرووي ورووژانده وه. له بهر
 نه وه ي وينه يه كي نااسايي و نه روځيني
 بوو، ئامرازه كاني گه ياندين بو ي
 دايينكرا بوو. گشتاندين وايكرد بپته
 وينه يه كي گهردووني و مرؤفاهه تي له
 وهرگرتن و ليكدانه وهيدا هاوبه ش
 بوو. وينه كه به سر هه موو وينه كاني
 ديكه دا زال بوو، چونكه سرله نو ي
 پيكي پنيانه وه يان دارشته وه ي رايه كي
 گشتي ناوخوي توندره وتری دژ به
 موسلمانان به رهه مپنا، و رايه كي
 گشتي عهره بي كه زياتر ترسا له

ئيسلام و موسلمانان، نه مه ش به
 "پيشه سازي ئيسلامو فوبيا" ناوزده
 ده كريت. نه مه هه ژمون يكي
 كه لتووري و بينراهه، كه دهيه ويټ
 وينه ي موسلمان و كه لتووره كه ي
 بخاته پيگه ي تومه تبارده وه.
 وينه كه هيژنيكي كه لتووري نو ي و
 ئاراسته يه كي نوپه بو دروستكردني
 راي گشتي، بويه دهوله ته زلپيزه كان
 هه ولده دهن رڼگري له
 رڼژنامه نووسان و وينه گران بكن
 له و ناوچانه ي كه هيژشيان
 كردووه ته سر وهك عيراق و
 نه فغانستان. وينه نه و ئامرازه
 كه لتووريه يه، كه كوټروځي ميشكي
 مرؤفي هاوچه رخ دهكات و به پي ي
 به رژه وهنديه كاني نه م دهوله ته
 زلپيزانه سرله نو ي دايپرڅيټه وه.
 له مه شدا سره كه وتوو بوون و
 گه يشتوونه ته نه وپه ري سنوره كان،
 به جوړي ك كه تاكي موسلمان
 خو به خو هه موو نه و وينه
 شيواندراوانه ي كه رڼژئاوا له سر
 ئيسلام بلاوي ده كاته وه و قبول
 دهكات.

۲. وینه و رای گشتی له نیوان
مینه کردن و نینه کردندا:

راگه یاندنی پۆژئاوایی توانیویه تی
که لتوور له جیهانی عه ره بیدا له
قالب بدات، به جۆریک به ره می
ته له فزیۆنی بووه ته دلخوازی زۆریک
له که ناله ته له فزیۆنییه کان، ئەویش
"مینه کردنی" په یوه ندییه
کۆمه لایه تییه کانه له جلو به رگ،
زمان و زمانی جه سته دا. ئەمهش
وایکردوه وینه ی مینه کردن یان
خۆشیوه کردن به ژنان له لایه ن
پیاوانه وه دیار بیت، به شیوه یه ک
که شیوازی قژ، ده رکه وتنی
دهموچاو، جووله ی جه سته،
جلو به رگ و خۆناسکردنه وه له
نیوان گه نجان و کچاندا وه ک یه ک
لپه اتوه. کار گه یشتووه ته ئەوه ی
دهنگه کان به تۆنی مینه ده ره پینرین،
ئهمهش له که لتووری گۆرانی و وینه
ته له فزیۆنییه کاندایه پروونی دیاره،
تا گه یشتووه ته ئاستی شکاندن
سنووره کان و بلاوکردنه وه ی مۆدیلی
نیه موی (رهگه ز تیکه لّاو) له نیوان

په گه زی نیر و میدا، ئەمهش له
ئهنجامه کانی که لتووری وینه یه.

سه لمینراوه که به رهنگاری وینه
نابیتته وه مه گه ر وینه یه کی دیکه
نه بیت که هه مان ئاستی هین،
ده ره پین، نواندن و توانای
پشتراستکردنه وه و باوه رپیکراوی
هه بیت. وینه که لتوور، بیرکردنه وه،
ئابووری، ته که نه لّوجیا و
دروستکردنی رای گشتیه، نه ک
ته نها ئامرازیکی کات به سه ره بردن یان
لاسا ییکردنه وه یه کی هۆنه ری.

که لتووری وینه ی یه که ره هه ندی
(ئوحدی) که زۆریک له لایه نه کان
ده یانه ویت له رپگه ی باهۆزی
به جیهانی بوونه وه بیسه پینن،
وایکردوه زۆریک له بیرمه ندان -
وه ک "نعم چۆمسکی" و "ئیدوارد
سه عید" - له پیشه نگی ئەو
که سانه دا بن که گرنگی به
ره خه گرتن له م که لتووره وینه یه
تاکپروه ده گرن. هه مان ئەو کارهش
"دوگلاس کیلنەر" له کتیه که یدا
(که لتووری میدیا) ئەنجامیداوه، و
به هه مان شیوهش پرۆفیسۆر

"میتشیل" مامۆستای که لتووری
بینراو له زانکۆی شیکاگۆ (عزی
٢٠٠٣، ل ٣٤).

ئه وهی ئیمه شایه تحالی ده بین
ملمانییه کی کردارییه له نیوان
سیستمه کاندای کاتیک مۆدیرنیتیه
ته کهنه لۆژی له خزمه تکردنی
سیستمی نێره سالاریدا داده مالریت،
و گوتاری راگه یاندن به سه ریدا زāl
ده بیت و دهستی به سه ردا ده گریت،
وهک چۆن پیشتر به سه ر گوتاره
نه ریتییه کاندای زāl بوو. ئه مهش له
رێگه ی نوینه رایه تیکردنی به ها
نێره سالارییه کانه وهیه، چونکه
گوتاری راگه یاندن و وینه
میدیاییه کان سیستمیک پیشکهش
ده کهن که له به هاکانی توندوتیژی،
سیکس و پاره دا خۆی ده بینیته وه،
وهک چۆن له که لتووری ته له فزیۆنی
و که لتووری وینه کاندای ههیه، له
کاتیکیدا ئه مه واقعیکه که خۆی
به سه ر ته واوی گوتاره که دا
ده سه پینیت و رهنگی خۆی پێوه
ده نییت. به لām که لتووری
ره تکردنه وهش جیگه ی خۆی

ده گریت و دهنگی خۆی بهرز
ده کاته وه، که دهنگیکه به هیزه و
دهنگدانه وهی ههیه.

خه ته رترین شت له که لتووری وینه
و که لتووری ته له فزیۆنیدا، ئه و
کارهیه که به سه ر جهسته ی ئافره تدا
دیت، که تییدا ته واوی راپۆرتی
سیستمه که تیکده دریت. چه مکی
شیوازی نێره سالاری خۆی
پروبه پرووی گۆرانکارییه کی بنه رته ی
کردووه ته وه، به جۆریک که نه جان
(کوران) له بابته و خووه کاندای
هاوشیوه ی کچانیان لێهاتووه، له
پرووی شیوازی، مۆدیلی قژ،
پهنگکردنی، زمانی جهسته و
جوولاندنی. ته نهاته وینه ی ئه و
هونه رمه ندانه باو بووه که به هیه
شیوهیه که له ژنان جیا ناکرینه وه،
نه له قسه کردنیاندا، نه له
جووله کانیاندا و نه له جلوه رگیاندا.
به رنامه ته له فزیۆنییه کانییش
گرنگییان به م توێژانه داوه و ئه لقه ی
تایبه تیان بۆ ته رخانکردوون، که
یارمه تیده ر بووه له بره ودان به
بیرۆکه و وینه که یان. کێ ههیه

سەیری "مایکل جاکسۆن" نە کات بۆ
یەكەمجار كە وەك كچیک
دەردەكەوئیت لە پرووی شیۆه، وئێه،
دەنگ و جوولەکانیەوه؟ ئەم
هاوشیۆهکردن و لاساییکردنەوهیە
لای زۆریک لە گەنجان بە پلە
جیاواز بوونی هەیه، ئایا ئەمە
هەولێک نییە بۆ دروستکردنی
رایەکی گشتی بۆ سەپاندنی
کەلتووریکی دیاریکراو؟

پشت بەستن بە وئێه و گۆرانی بۆ
ئامرازێکی کەلتووری زāl و ئامرازێکی
سەرکەوتوو و ئاسوودەیی بازارکردن
بە شیۆهێکی زیاد لە پێویست،
وایکردوو پێشەسازی وئێه لە
هەموو شتێکی خەیاڵی و سەرور
خەیاڵیدا قوول ببێتەوه، بە
مەبەستی خوێندانی کەلتوور و
رایەکی گشتی کە وئێه تێیدا ببێتە
خوازییەکی گشتی لە پرۆسەکانی
پەيوەندی مۆییدا. هیچ ئاھەنگێکی
گشتی یان تاییبەت ساز ناکرێت ئیلا
دەبێت جلۆبەرگ و مۆدە تێیدا ببێتە
مۆدیلی ئامادەبوون و کارلێککردن،
و بامی راگەیانندن بێت. هیچ

دەموچاوێک لە تەلەفزیۆندا
دەرناکەوئیت ئیلا دواي ئەوهی بە
ژووری ماکیاژدا تێپەر دەبێت،
ئەمەش بە یەكسانی بۆ پیاوان و
ژنان وەك یەكە لە بەکارھێنانی
پاودەر، پەنگەکان و نیشانەکانی
جوانکاریدا، کە لە سەروروی هەر
مەرجیکەوهیە. هەموو ئەمەش بۆ
بەھێزکردنی مۆدیلیکی مەترسیدارە
کە دزاییەتی چەمکی "مێینەکردن"
دەکات، کە مۆدیلیکی نێرەسالارییە و
لە نێرینەیی خۆیدا نوقم بوو،
لەلایەكەوه خاوەن ئامانجێکی
بەرھەمەینانە (ئابووری)، و لە
لایەکی دیکەشەوه خاوەن ئامانجێکی
بازارکردنە. هەرۆهە ئەمە کارێکی
قۆستەنەوهیە (ئینتێھازی) لەبەر
ئەوهی سوود لە مێینەکردن و
کچینی وەردەگرێت و دەیکاتە
دەستەوازییەکی کەلتووری، نەك
راستییەکی بوونگەرای (عزی ٢٠٠٣،
ل ٣٨).

٣. کەلتووری وئێه لە راگەیانندی
ئەمریکی وراي گشتیدا:

ويلايه ته يه كگرتووه كانى ئەمريكا له
رېځگه ي كهلـتوورى وښه وه
هه ولده دات وښه ي پياو و ژن له
جهاندا له قالب بدات، نه ویش له
رېځگه ي بازارکردن بۆ وښه ي پياو
ئەمريكى و ژنى ئەمريكى وهك
كالايه كى ئەمريكى. دهره نجام،
هه ولدان بۆ گه شستن به
كۆدهنگيه كى ئيمپراتورى، يان
كۆدهنگيه كى جهاني
(كۆسمۆپوليتى) و دروستكردنى
رايه كى گشتى جهاني بۆ بازارکردنى
سياسه تى ئەمريكا.

وښه دهيه وښت ويلايه ته
يه كگرتووه كانى ئەمريكا بكا ته تاقه
ئيمپراتوريه ت له جهاندا له سه ده ي
بيست و يه كه مدا و قبولكردنى رۆلى
بالاده ستى سياسى به سه ر جهاندا
وهك پولىس و ناوښيوانيك كه
قسه ي ناگه رڼرڼته وه. واته كردنى
ئەم هه ژمونه به شتيكى ئەرڼى كه
ته واو و لاتانى جهان پي پازى بن.
بيگومان ئەم كۆدهنگيه به زوره ملئ
له دايك نابيت، به لكو له وانه يه
رڼگاكه ي بريتى بيت له

قه ناعه تيپكردنى زۆربه ي نوخبه
سياسى و ئابووريه كان له هه ردوو
جهاني عهره بى و ئيسلاميدا.
به پرۆسه كانى تايبه تـكـردن
(خۆسه پاندى كه رتى تايه ت) و
تيكه لېوون، و فه رمانه كانى سندوق
دراوى نيوده ولته تى و رڼكـخـراوى
بازرگاني جهاني، له غيا بى هيچ
جيگره وه يه كى ديكه دا كه
سه رچاوه كه ي ويستى ئەم دوو
جهانه بيت، واته جهاني عهره بى و
ئيسلامى (اسماعيل، ل ۳۰).

باهۆزه كانى به جهانيبوون كه
ماوه يه كى دريژه ريكلاميان بۆكردوه،
بوونته هوى هاتنه ناوه وه ژماره يه كى
زۆر له وه به ره ينه ران بۆ بوارى
راگه ياندى ئاسمانى له شيوه ي
كه ناله ته له فزيونيه تايه ته كاندا.
به هه مان شيوه ش هاتنى هه نديك
له پاشاكانى راگه ياندى جهاني بۆ
وه به ره ينان له ولاتانى عهره بى و
ئيسلاميدا، و له سه رووى
هه مووشيانه وه "رۆبېرت ميڤدوخ" و
كۆمپانياكه ي "نيوز كۆرپوره يشن"
به تايه تى له باشوورى رۆژه لاتى

ئاسيا، و كۆمپانياي "فياكۆم" و كۆمەلەكەي لە رۆژھەلاتى ناوھەراستدا. ئەمەش واى لە كەنالى و مانگە دەستكرده عەرەبىيەكان كرد كە پەنا بېنە بەر خواستنى شىۋازى دەرەكى بۆ وىنە و دەرھىنان، كە شىۋازىكە خوليا و شەيداي لىكدانەوھى غەريزيە بۆ ژيان لە رىگەي خواستنى جلو بەرگ، شىۋازى مۆدىلەكان، سەماكارانى ژن و پياو، و شىۋازى وىنە گرتنىك كە لەگەل بەھاكانى كۆمەلگە و بىروباوھەركەيدا بەريەك دەكەوئت. ھەروھەا ئەم كەنالى ئاسمانىيانە پەنايان بردووەتە بەر بەكارھىنانى ئەستىرەكانى ھونەر و تەنانەت وەرزشىش بۆ برەودان بە كەلتوورى بەجھانىبوون.

كەلتوورى وىنە نىشانەيەكە بۆ گۆرانی ھاوچەرخ، وەك چۆن خۆى ھۆكارى ئەم گۆرانیكارىيەشە. بۆ يەكەمجار لە مۆزوى كەلتوورى و كۆمەلەلایەتى مەزھابەتدا، خۆمان دەبينەوھە كە ناتوانىن سەركردهى راستەقىنە ديارى بكەين كە خەلكى

بەپۆھە بېنە و لە پرووى فيكرى، سياسىيان ھونەريەوھە كاريگەرييان لەسەر دابنن. لەگەل ئەوھشدا، دەبينن خەلك بە شىۋەيەكى بەكۆمەل و لە يەك كاتدا كاريگەر دەبن و دەگۆرپن، ئەمەش بەو مانايەيەكە ھىزگەلىك ھەن ئەم گۆرانیكارىيە ئاراستە دەكەن. ناتوانن بلىن ئەم گۆرانیكارىيە پشيوپىيە و بە تەواوى فەوزا نىيە، چونكە گۆرانیكارىيەكە بە رىكخراوى، توندوتۆلى و گشتگىرى بەپۆھە دەچىت. بەلام، ئەو ھىزە چىيەكە ئەم گۆرانیكارىيە دروست دەكات، كە وەك گۆرانیكارىيەكى رىكخراو، توندوتۆلى و گشتگىر وەسف دەكرىت؟

ئەوھە بىگومان وىنەيە. بەلام ئايا وىنە خۆى خواھنى عەقلە؟ ئايا تواناي پلاندانان و بىركردنەوھى ھەيە؟ ئەمە ئەو پرسىيارەيە، كە بنەما دادەنئت بۆ ئەوھى مەبەستمانە لە گەران بەدواى گۆرانیكارى لە ميكانىزمەكانى وەرگرتندا و دواترىش ميكانىزمەكانى تەئويل و لىكدانەوھە.

لە ڕێگەی ئەم دوو پرۆسەییەو
گۆڕانی مەبەستە ڕوانگە و
تێگەشتەدا ڕوودەدات، ئەمەش
تەواوەتەو شتەیه کە پەخەنە
کەلتووری ھاوچەرخی ئەمڕۆ لە ڕووی
گەڕانگەیدا بە کەلتووری وێنە
بەراوە ئەنجامی دەدات، بەجۆرێک
لە چەندین زانکۆی ئەمریکیدا بەش
و لقی خۆی زانستی بۆ ئەم
مەبەستە کراوەتەو.

٤. وێنە پۆست-مۆدێرنیتە (پاش
مۆدێرنزم) و پێشەسازی ڕای گشتی:
دەستەواژە پۆست-مۆدێرنیتە بۆ
ئەو قۆناغە بەکارهێنرا کە لە
بەرەمە هونەری و ئەدەبیەکانەو
گوازیارەو بۆ داگیرکاری کەلتووری،
کۆمەڵایەتی و سیاسی، و تەنانەت
زانستە کۆمەڵایەتیەکانیشی
گرتەو. لەم قۆناغەدا کە
تایبە مەندە بە وەرچەرخی پێشە
لە تەکنەلۆژیای وێنە، گەیاندن و
مەعریفەدا، ئەم چەمکە بە ھەوڵی
بیرمەندی فەڕەنسی "ژان-فرانسوا
لیۆتار" پەھەندی کەلتووری
وەرگرت، کە ئەمڕۆ بووەتە

خەسڵەتێکی بنەڕەتی بۆ. چونکە
ئەو پۆست-مۆدێرنیتە بەسەر
دوخی کۆمەڵگە ھاوچەرخیەکانی
پۆژئاوا داگوزەری کرد، کە ئومێد و
بەلێنە گەورەکانی مۆدێرنیتەیان
لەباربەرد ئەو بەلێنانە کە لە
ھەموو ئەو شتەکاندا کورت
دەبوونەو، کە بە پێشکەوتن
دادەنران و بەستراوەتەو بە ڕۆحی
فەلسەفەیی ڕۆشنەگەری، عەقل و
زانستەو. ئەمەش کاتێک ڕوویدا کە
کەلتووری پۆژئاوایی دەستی لە
حیکایەتە گەورەکانیان سیستمە
داخراوەکان (META NARRATIVES) ھەڵگرت، واتە ئەو
سیستمە ئایدۆلۆژی، یۆتۆپی (شاری
خەونەکان) و فەلسەفیە گەورەکانی
کە پەيوەست بوون بە سیاسەت،
کۆمەڵگە، پێشکەوتن و ڕزگارکردنی
مروڤەو، ئەو سیستمەکانی کە
تێکۆشانیان دەکرد بۆ بەخشینی
مانایەکی گەردوونی بە ژبانی
مروڤایەتی.

ھەرۆھا میژوونووسی بەناوبانگی
بەریتانی "ئارنۆلد تۆینبی"

دەستەواژەى پۆست-مۆدېرنىتەى لە چەند بەشكى كتيبەكەيدا (دیراساتى میژووبى) بەكارهیناوه، كاتيك گۆرپانكارىيەكانى رۆژئاواى گەرانددووهتەوه بۆ كۆتایىيەكانى سەدهى نۆزدههەم. مەبەستى ئەو لە ئامازەكردن بە سەردەمى "پاش چەرخى ناوهراست" بوو. وهك چۆن "چارلز ئایبسون"یش ئەم دەستەواژەى لەنیوان سالانى (۱۹۵۰-۱۹۵۸) بەكارهیناوه، كاتيك باسى لە كۆمەلگەىيەكى جەماوەرى يان پايەكى گشتى نوێ كردوو كه خاڵییه لەو بنەما رەوشتیانەى كه وینەكان لە سەردەمێكدا لەسەرى دامەزرا بوون.

...پۆست-مۆدېرنىزم وهك سوودگەراى و پراگماتىزم. رەنگە لە هۆكارەكانى دارپان و پاشەكشەى كەلتوورى وشە، و سەركەوتنى كەلتوورى وینە ئەمانە بن: (الطوبرق ۱۹۹۷، ل. ۲۹۴)

أ. هۆكارە ئابوورىيەكان:

ناتوانریت بڵاوبوونەوهى كەلتوورى وینە، واتە كەلتوورى پۆست-

مۆدېرنىزم، بە جیا لە سەرمایەدارى جیهانگیرى (يان وهك هەندىك پى دەلێن سەرمایەدارى درەنگوخت) رپون بكریتەوه. كاراكترە سەرەكییهكانى سەرمایەدارى جیهانگیرى بریتین لە كۆمپانىا فرەنەتەوهییهكان يان كۆمپانىا تیپەرە-نەتەوهییهكان كه هاوپەیمانى لەگەڵ بىرۆكراسییهتى گەورەى جیهانى، وهك: (بانكى جیهانى، سندوقى نیودهولتەى دراو، و رېكخراوى بازرگانى جیهانى).

كۆمپانىا فرەنەتەوهییهكان لە قوناغى جیهانگیرى ئیستایاندا پشت بە بنەمایەكى فیکرى دەبەستن، كه دەكریت پى بلیین (داروینىزمى ئابوورى)، واتە مانەوه بۆ شیاوترین، كه ئەویش بەهێزترین و خیراترینه. ئەم ئامانجەش لە رېگەى كۆمەلێك میكانىزمەوه دەپێكن، كه بریتین لە یهكگرتن (الاندماج) و تۆرپەندى (التشبيك)، كه یارمەتیدەرن لە چارەسەرکردنى دژایەتى بەرژەوهندىیهكان و كه مكردنەوهى پێكدادانىان. لە كاتیکدا میكانىزمە

كۆنەكە كە لەسەر بنەماي كۆپكۆپىيە
بۇ دەرکردنى لاوازترین لە بازار و
تېكشكاندن بە مەبەستى گرتى
بازارپەكانى بەردەوامە. ھەر
كۆمپانىيە كىش ئەو ھەلدە بىر تىپ
كە لەگەڵ دۆخى ئابوورى خۆيدا
دەگونجىت لە ژىر سايەى ھۆكارە
زۆر ئالۆزەكاندا، بەلام دەكرىت لەم
ميكانيزمەدا كورت بكرىتەو: "ئەگەر
نەتوانى پكابەرەكەت لە بازار
دەربەكەيت، يەكبگرە و لەگەلدا
تېكەل بە، بۇ ئەو ھەي كەسكى تر لە
بازار دەربەكەن."

لەم قۇناغەدا، ھۆكارەكانى
پاگەياندن و پەيوەندىيە
ئەليكتۇنىيەكان چەندىن فەرمان بۇ
سەرمايەدارى جىيانگىرى جىبەجى
دەكەن، ئەوان لە رىنگەى رېكلامەو
خىراي دەدەن بە دابەشکردنى كالا
مادىيەكان، و لەبەر ئەو ھەش وینە
وەك ئامرازىكى پرۇپاگەندەيى
كورتخايەن بەكاردىن كە كاتى نىوان
بەرھەمەيىنان و بەكاربردن كورت
دەكاتەو. بەمەش دووبارە جەخت
لەسەر ئايدىوئۆزىيەى بالادەست و

كەشى كەلتوورى رەق بۇ مانەو ھەي
سەرمايەدارى دەكەنەو.
لەمەشەو، ھەموو ھۆكارەكانى
پاگەياندن و ناوەرۆكەكانىان گۆپاون
بۇ بازارىكى گەرە و پىشەسازىي پاي
گشتى كە كار بۇ فرۆشتى بىرۆكەكان
و ئەو بەھايانە دەكات كە دژ بە
ناسنامەى كەلتوورى نەتەو، و لە
ئەنجامدا دەكەنە ناو دۆخىك وەك
پىشتەر ئامازەمان پىدا بە
رپوتکردنەو ھەي پاگەياندن و
كەلتوورى.

رەنگە ئەنجامى كۆتايى كردارى كرپن
و چوارچىوەدارکردنى كالاكان و
نىشاندىيان بۇ ھاندانى بەكاربەر،
وینە تىيدا رۆلۆكى سەرەكى بگىرپىت
بەھۆى يارمەتى ھۆكارەكانى
پاگەياندن پرۇپاگەندەكار بۆى.
ئەمەش لە پروانگەى زۆرپىك لە
زانايانى كۆمەلئاسى و پاگەياندن
چەمكىي نوپىيە بە ناوى "شىۋازى
ژيان (Style of life)" كە لە رىنگەى
ھۆكارەكانى پاگەياندنەو پالپىشتى
وینەكە دەكات، و گوئ نادات بە
سنووردارى داھات، بىكاران و

هه ژاران. ئەمەش پێک ئەو شتە یە
کە ویلایەتە یە کەگرتوووەکان لە پێگە ی
جێمانگێری وینەووە هەوڵی بۆ دەدات،
بەمەش ئەوێ مەرۆف لە کۆمەڵگە
پۆژئاواویەکاندا پێویستی پێیەتی
چیتەر لە لایەن مەل، قوتابخانە، یان
نەریتی کەلتوووری و ئایینەووە دیاری
ناکریت، بەلکو لە پێگە ی وینەووە لە
پێگە ی هۆکارەکانی ڕاگەیانندنەووە
دیاری دەکریت.

(ژان فرانسوا لیۆتار) پێی وایە کە
کەلتووور دەبێتە هیژی بالادەست لە
دوا قوئاغی سەرمايەداریدا، واتە
قوئاغی پۆست-پیشەسازی (ما بعد
الصناعة)، بۆیە لە نووسینەکانیدا
جەخت دەکاتەووە کە کەلتوووری
پۆست-مۆدێرنیزم گرنگی بە بەرهەم
و دەقە گەورەکان (المؤلفات الکبری)
نادات هیندە ی ئەوێ کە گرنگی بە
وینە دەدات. (الرزو ٢٠٠٧، ل. ١٣٧)
ب. هۆکارە فیکرییەکان:

چەندین هۆکاری فیکری لە کۆمەڵگە
پۆژئاواویەکاندا یارمەتیدەر بوون بۆ
دەرکەوتنی پۆست-مۆدێرنیزم وەک
رەوتیکی فیکری، کە بریتین لە:

دەرکەوتنی دژە-کەلتووور (الثقافة
المضادة)، گۆرانکارییەکانی
قوتابخانە ی فرانکفۆرت، قەیرانی
پۆشنییران لە پۆژئاوا، و قەیرانی
کۆمەڵناسی. ئەمەش لە دژە-
کەلتوووردا (culture counter) رەنگ
دەداتەووە، کە تییدا ژمارە یەک لە
تیۆریستانی بزووتنەووە ی پۆست-
مۆدێرنیزم دەبێستەووە بەو دژە-
کەلتووورەووە کە لە کۆتاییەکانی
شەستەکانەووە دەرکەوت، کاتیک
ژمارە یەکی زۆر لە گەنجانی وڵاتانی
پۆژئاوا ی تیۆر و لیۆنالیۆ لە
دەستکەوت و بەرهەمەکانی
شارستانیەتی مۆدێرنیزم (لەوانەش
تەکنەلۆژیا، پلاندانانی نیشتمانی و
ستانداردکردن)، دەستیان کرد بە
بیرکردنەووە لە شیوازیکی ژبان کە بە
شیۆیەکی ئۆرگانی بە سروشتەووە
بەستراپێتەووە، و دامالدرای بیت لە
کۆت و پێوەندە عەقلانی و
ئەخلاقییەکان.

جەنگی فیتنام (١٩٦٣-١٩٧٥) بۆ
ئەوان بەرجەستەکەری شەرەنگیزی
و خراپەکارییەکانی سەرمايەداری و

ته ڪنه لوڙيا ٻو، و له ٿڙر ڪاريگهري
مادده هوشبهره ڪاندا جوڙه
هوشياريه ڪيان ته زمون ڪرد كه
له سهر چيڙ و خورافات دامه زرابو،
ته مهش له دڙايه تيبه ڪي ناشڪرادا
بوو له گهل داواڪاريه ڪاني
عه قلانيه تي مؤديرنيزمدا. ته وان تابو
(هبله سووره) سيڪسيه ڪانيان به
ته واوي وهلانا بو گه يشتن به دؤخچڪ
له نازادي و بو بهرده وامبوون له
ٿيانچڪدا كه چيڙ بنه ماي سهره ڪي
بوو له ريگهي كه لتووري ويته وه و به
بن هيچ سنووريڪ.

ٿمارهيه ڪ له تويڙهرانيش سالي
۱۹۶۸ يان وهڪ خائيڪي وهچهرخان
له خوڀيشانداني خوڀندڪارانداني
كه بووه هوڙي داخراڻي زانڪوڪان له
سهرانسهرجي جهانداني، به تايبه تي
ناره زايه تيبه ڪاني زانڪوڪاني ته مريڪا و
ته ورووپا كه گه وهره ترين ڪاريگهري بيان
هه بوو. كه شي زانڪوڪان بوو به
راديڪالي، و جوڙيڪي نوڙ له
رؤشنبيران گه يشتنه ده سلات كه
نامانجيان گوڙيني جهاني مؤديرن
بوو. ههروهه سهرجي ته م بزوتنه وه

گه نجاننه يه ده ڪرا وهڪ
زيندو و ڪردنه وه ي رومانسيهت و
بزوتنه وه يه ڪي پاشه ڪشه يي
پينه گه يشتو، كه نه ده بوو ته گهر
ده و له مهندي و لي بوردهي ته و
ڪومه لگه يه نه بووايه كه ته وان
شورپشيان دڙ ده ڪرد. هه چهنده
دڙه كه لتووره ڪه ساويلڪه و
نارچڪخراو ديار بوو، به لام ياساڪاني
كه لتووري پؤست-مؤديرنيزمي
دارپشت، و له ڪوٽايه ڪاني
شهسته ڪانه وه به هاڪاني دهستان
ڪرد به داگيرڪردني پيشه سازي
ڪاتبه سهربردن له ويلايه ته
يه ڪگرتووه ڪان و ته وروپادا
(الجابري ۲۰۰۶، ل. ۳۵۰).

۵. ويته وراي گشتي له ته رازووي
به هاڪاندا

زؤرينه ي رهه له كه لتووري عهره بي-
ئيسلاميدا سهرجي پروتيقي (العري)
دهڪات وهڪ سووڪايه تيڪردن، چ بو
ژن بيت يان بو پياو و له ٿڙر ههر
دهق و چوارچپوهيه ڪدا بيت. له بهر
ته وه، ته و ديمه ناننه يه كه له زينداني
(ته بو غريب) ي عيراقيه وه دزه يان

کرد، و وینهی پيشيلكاربيه کانی
 ئەمريکا دژ به کهرامهتی عەرەبی، بۆ
 کۆمه‌لگه‌ی عەرەبی و ئیسلامی
 شوککەر بوون، که تیدا پرووتیتی
 هه‌میشه به کهرامکراوه
 ئاینیه‌کانه‌وه به‌ستراوته‌وه.
 شایه‌نی باسه که خیزانه‌کان،
 توێژه‌کان، یان چینه
 ده‌سه‌لاتداره‌کان له جیهانی عەرەبی-
 ئیسلامیدا له سهرده‌می خه‌لافه‌تی
 ئەمه‌وییه‌وه تا ئیستا وه‌ک ئەوه‌ی
 بیرمه‌ند "محهم‌د عابد ئەلجابری"
 ده‌لێت، به‌های خۆبه‌گه‌وره‌زانی و
 جیاکه‌ره‌وه‌یان له باقی ئەو
 کۆمه‌لگه‌یه‌ی حوكمی ده‌که‌ن
 گرتووه‌ته‌به‌ر، بۆیه له کۆشک و
 کۆبوونه‌وه تایبه‌ته‌کانیاندا رینگه‌یان
 به‌جۆره‌ها ئازادی داوه که هه‌ندیک
 جار گه‌یشتووه‌ته ئاستی بپ‌ه‌وشتی و
 به‌ره‌لای، له کاتی‌که‌دا ئەم خیزان و
 چینه ده‌سه‌لاتدارانه هه‌مان شتیان
 بۆ کۆمه‌لگه‌ قه‌ده‌غه کردووه.
 ئەمه‌ش ئەو دوورپووییه‌یه
 (الازدواجیه) که به شیوه‌یه‌کی
 ناراسته‌وخۆ دزایه‌تی عەرەبی-

ئیسلامی به‌رامبه‌ر به‌ وینه‌ی
 راگه‌یانندی رۆژئاوایی به‌ هه‌موو
 شیوه‌کانیه‌وه دروست ده‌کات.
 ئەوه‌ی که‌لتووری به‌کاربردن له
 رینگه‌ی ئەم پرووتیتییه‌ میدیاییه‌وه
 ده‌یکات، یاخییونه له سهرپه‌رشتی
 و قه‌وامه‌ی پیاو (که پێی ده‌لێن
 بالاده‌ستی پیاوسالاری)، ئەمه
 رپوه‌که‌ی تری ته‌که‌نه‌لۆژیای
 په‌یوه‌ندییه، رپوه
 هه‌لوه‌شی‌نه‌ره‌که‌ی که‌لتووری
 نه‌ته‌وه، ناسنامه و
 په‌سه‌نايه‌تییه‌که‌یه‌تی، و شکاندی
 هه‌موو یاسا و به‌هاکانه له رینگه‌ی
 ئەو دیمه‌نه‌ سی‌کسیه
 هاو‌ره‌گه‌زبازی، سادیستی،
 ماسۆشیستی، ئازارچه‌شتن، بۆشایی
 و لێزبیانه‌ی که ئەم وینه‌یه له‌گه‌ڵ
 خۆیدا هه‌لێگرتووه. ئایا توێژه‌ران له
 رینگه‌ی خۆینده‌وه و شیکردنه‌وه‌ی
 ئەم ناوه‌رۆکانه‌وه چ نه‌جام‌یکیان
 ده‌ستده‌که‌وت؟ بێگومان بریتییه
 له‌گه‌نده‌لی، دارپان، سی‌کس بازی
 (الإباحية)، به‌ره‌لای، لادانی فیکری
 و ئەخلاق، و لێکه‌له‌وه‌شان و

هه‌لوه‌شانده‌وهی که‌لتووری که
هی‌رش ده‌کاته سەر ئه‌و قه‌لا
به‌هیزه‌ی پارێزگاری له‌کۆمه‌لگه
عه‌ره‌بی و ئیسلامیه‌کان ده‌کات
(إسماعیل، ل.ل. ۸۹، ۹۹).

هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی پشکی هه‌بوو له‌م
دارپانه‌ی که‌لتووری وشه‌ و
سه‌رکه‌وتنی که‌لتووری وینه‌دا، ئه‌و
گرنگیه‌ زیندوو ه‌بوو که‌ میدیا له‌م
پروژه‌ی به‌کالا‌کردنه‌ (التسلیع) و
دروستکردنی رای‌گشتیدا به‌خۆیه‌وه
بینی، چونکه‌ چیت‌ر ته‌نها به‌وه‌وه
ناوه‌ستیت که‌ "پیکلام بۆ کالایان
خزمه‌تگوزاریه‌ پێشکه‌شکراوه‌کان
بکات، به‌لکو هانی داواکاری ده‌دات
و هانده‌ری ده‌بیت، و له‌ ئه‌نجامدا
بازاره‌کان فراوانتر ده‌کات، که
ئه‌وانیش له‌ سه‌رده‌می جیهانگیریدا
بازاری زۆر خێرا و کاران به‌ خێراییه‌کی
به‌رز (high velocity)، پالپشتیکراو
به‌ ته‌کنه‌لۆژیایه‌کی په‌یوه‌ندی خێرا و
ژێرخانیکی به‌هێز، و که‌لتووریک که
پشت به‌ وینه‌ ده‌به‌ستیت؛ بۆ ئه‌وه‌ی
پیکلام رۆژی سه‌ره‌کی بگێریت له
فرۆشتنی هێما که‌لتووریه‌کاندا،

چونکه‌ هێماکانی بوونه‌ته‌ ئامانجیک
بۆ هیزه‌کانی بازار و به‌هۆی پێویستی
سه‌رمایه‌داری بۆ زیادکردنی
به‌ره‌مه‌یه‌نان. له‌به‌ر ئه‌وه‌،
سه‌رمایه‌داری جیهانی له‌ شیکاری
کۆتاییدا، جیهانی گروپه
که‌لتووریه‌کانی تر (جگه‌ له
رۆژئاوایی) داگیر ده‌کات و تیکیان
ده‌شکێنیت، چونکه‌ هێماکانی ئه‌م
که‌لتووران ه‌ ده‌کێنه‌ کالای بۆ هه‌ر
که‌سێک که‌ پاره‌ی کرپنیانی هه‌بیت.
به‌م شێوه‌یه‌، جیهانگیری سوودی له
پیکلام وهرگرت بۆ فرۆشتنی
هێماکانی خۆی، و هه‌نگاو نان به‌ره‌و
ئاراسته‌کردنی شێوازی که‌لتووریه‌
جیهان بۆ ئه‌وه‌ی بیه‌ته‌ رۆژئاوایی. له
ئه‌نجامدا، گه‌یشتن به
لێکه‌په‌لوه‌شانی کۆمه‌لایه‌تی به‌هۆی
زالبوونی په‌وتی به‌کاربردن و ئازادی
به‌کاربردن به‌سه‌ر جه‌ماوه‌ردا،
پیاوان له‌ زۆریک له‌ وڵاتاندا
ده‌ستیان کرد به‌ به‌کارهێنانی ئه‌و
کالایانه‌ی که‌ پێشتر به‌ هی ژنان
داده‌نران، وه‌ک هه‌ندیک جووری
پانتۆل، کراس، کریمی قژ و پێست؛

ئەمەش جادووی وینە و سەرنجراکیشییە کە یەتی. لە هەمان کاتدا، ژنان دەستیان کرد بە بەکارهێنانی ئەو کالایانە ی کە پێشتر بە هی پیاوان دادەنران، وەک هەندیک جووری جلوبەرگ، پێلاو و جانتا. ئەمەش بەهۆی کاریگەری ئەو وینانە وەبە کە لەلایەن ویستگە گەلیکی وەک (M.T.V) هەو پەخش دەکری، کە نوێنەرایەتی کەلتوووری هەلۆشاندنە وە و لێکەلۆشان دەکەن (عبد الحليم ١٩٩٨، ل. ٩٧).

فیدیۆ کلیپە گۆرانییەکان (فیدیۆ کلیپ) و ریکلامەکان بەراستی نوێنەرایەتی دیمەنی ڕاگەیانندی بالادەست دەکەن لە و سەردەمە ی کە تییدا کەلتووڕی ڕەگی داکوتیوە > پیرۆزبایی لە وینە دەکات لە سەر حیسابی وشە، و ڕایەکی گشتی جیگرەوێ دڕوست کردوو > ئەمەش لەلایەن یەکیک لە مامۆستا کەنەو لە ڕۆژنامە ی (الأهرام المسائي) لە ڕینگە ی وتاریکە وە دەربەدراو کە تییدا ڕەخنە

لە و ژەمە میدیایییە ی ئیستای فیدیۆ کلیپ و ریکلامەکان دەگرێت کە پشت بە ئارەزووبازی و ئیغراکردنی سیکیسی دەبەستن و داخی خۆی بۆ ئەخلاق لە دەستچوو دەردەبرێت و دەلێت: تەسەوووری نەتە وەبە ک بەکە کە بێهوی و نائومییدی پە کخستوو لە چاککردنی پشیوی کۆمەلایەتی تییدا، نەتە وەبە ک کە توانای پەڕینە وە ی لە لاوازییە وە بۆ بەهێزی، لە بێماناییە وە بۆ جددیەت، و لە لادانە وە بۆ هاوسەنگی و راستەڕێی لە دەستداو. ئەمە تەسەوور بەکە و لە خۆت پیرسە: چی لە هۆشیاری ئیمەدا ماو تە وە بێجگە لە وێرانکاری و نەبوون؟ ئەو کەسانە ی کە وێژدان ی نەتە وە کە یان و ئەخلاقە کە ی لە پێناو پارە و پۆستدا دەفرۆشن، دەبێت لە مەیدانیکی گشتیدا لە سێدارە بدرێن، تەنانەت ئەگەر زۆریش بن دەبێت بە زیندووی لە گۆڕی بە کۆمەلدا لە بیاباندا بنێژری، و زەیتی کوللۆ بە سەر سەریاندا بێژنێرت وەک سزایەکی

گونجاو بۆ تېكىدانی ئەخلاقى نەتەو
 و پاکیه کەى" (إسماعیل، ل. ۱۰۲).
 زۆرىک لەو تاوانانەى کە ئەمڕۆ لە
 ڕىگەى شاشەى تەلەفزیۆن یان
 مالىپەرەکانى ئىنتەرنىتەو
 دەیانىنین، یان لە لاپەرەکانى
 رۆژنامەکاندا دەیانخوینەو،
 ھۆکارە کەى راگەیاندى وینەى بوو،
 کە تىیدا وینە رۆلى لىکەلۆە شىنەرى
 گىراو لە سىستەمى بەھاکاندا؛ ئەو
 سىستەمەى کە دامەزرەو
 جوراوجۆرەکان (لە خىزانەو تە
 قوتابخانە و پاشان زانکۆ) ھەمیشە
 بەشدار بوون لە چەسپاندن و
 پاراستنىدا. چەمکى تىۆرى بەھاکان
 کە رۆژىک لە رۆژان عومەرى کورى
 خەتاب (پەزای خواى لىبىت)
 رايگەیاندىبوو، سەرەوژىر بوو تەو،
 کاتىک لەبارەى رىبازى
 پىغەمبەرایەتى لە مامەلەکردن
 لەگەل مەرفەدا پرسىارى لىکرا،
 فەرمووى: "پىغەمبەرى خوا
 (دروودى خواى لەسەر بىت)
 دەستکەوتەکانى بۆ دابەش
 دەکردىن، لە بەھاکانى سەردەمى

نەفامى (جاھلیەت) خالى
 دەکردىنەو و بە بەھاکانى ئىسلام
 پرى دەکردىنەو"، ئەمەش تىۆرى
 "خالىکردنەو و رازاندنەو" (التخلية والتحلية).
 بەلام بەداخەو ئەم تىۆرى تەووشى
 پروسەى ھەلۆەشانەو بوو، کە
 تىیدا بارى بەھا و کەلتور لەگەل
 رەووانى سنوورەکانى کات و شویندا
 دارما. کەلتورى وینە بوو بە برپەرى
 پشتى کەلتورى جەماوەرى و
 کەلتورى دەروون، ھەلچوون و
 غەریزەکان. ئەگەر بەھاکان
 پارىزگارى لەم وینەى نەکەن و
 ئاراستەى نەکەن بەرەو
 پىشکەشکردنى ژەمىكى میدیایى کە
 خزمەتى کۆمەلگە بکات، ئەوا
 دەرەنجامەکانى کارەساتبار دەبن؛
 دەستپىدەکات لە مالىپەرەکانى
 ئىنتەرنىتەو تەدەگاتە ئەو رەفتار و
 وینانەى کە لە ڕىگەى مۆبایلەو
 دەگوێزىنەو، کە لە زۆر حالەتدا
 بەشدار بوون لە تىرکردنى
 رەگەزەکانى تاواندا.

ئەو بۆشايىيە رۇحىيەى كە گەنجانى
ئىمە ئەمرو تىيدا دەژىن، ئەنجامى
ئەو پرۇسەى ھەلۋەشانىدەنەوئەىيە
كە بەھاكانى كۆمەلگەى
گرتوۋەتەو، و سىستەمىكى بەھايى
غەرىبى خستوۋەتە شوپنى كە
بنەماكەى سەرمایەدارى دپندە و
كەلتوورى بازارە. ھەروەھا ئەم
واقىعە نوپىيە بە ھەر ناۋىكەوۋە پىت
وەك سەردەمى جىھانگىرى يان
پۇست-مۇدېرنىزم كەسايەتپەكى
لەرزۇكى لە پرووى ناسنامەوۋە
بەرھەمپىناو، كە لە پرووى ھەستى
شارستانىيەوۋە سستە، لە پرووى
ئىنتىماى كەلتوورىيەوۋە لاوازە، و لە
ھۆشيارى سىياسىيدا شىۋاۋە.
ئەمەش لەناو كۆمەلگە و بە تايبەت
گەنجاندا دۇخىك لە پەرتەوازى و
سەرگەردانى دروستكردوۋە، و بۇ
نەتەوۋەكەش چەندىن كىشەى
كەلتوورى، سىياسى و ئەخلاقى
بەجىھىشتوۋە، كە بوۋە ھۆى
بەرھەمپىنانى كەلتوورى تاوان،
ئەگەر بلىپىن دەرپىن). چونكە
پشتگوئىخستنى لايەنە رۇحى يان

بەھايىيەكان، و بەھەند
وەرەگرتنىان وەك گۇپراۋىكى
سەرەكى لە چارەسەركردنى
دىاردەكانى راگەيانندە، دەپتە
ھۆى نوقمبۋونى كەشتىيەكە و
كەوتنى كۆمەلگە بۇ ناو چنگ و
تەلەى بىرپەشتى، كە ئەوئىش بەرەو
تاوانكارى دەبات (عزى ۲۰۰۳، ل.
۳۴، ۳۵).

دكتور عەبدولپەرھمان عەزى، كە
يەككە لە تيۋرىستان و بىرمەندانى
جەزائىرى لە بوارى راگەيانندە، لەم
بوارەدا گەشتوۋەتە تيۋرىيەك كە
ناۋى ناو "تيۋرىيە حەتمىيەتى
بەھايى" (الحتمية القيمية)،
ئەمەش دواى خوئىدەنەوۋەى تيۋرىيە
كۆمەلەيەتپە رۇژئاۋايىيەكان و
قوۋلۋونەوۋە تپاندا لە ناوۋە بە
مەبەستى تىگەيشتن لپان و
پروونكردەوۋە دىاردەى
پەيوەندىيكردن. ھەروەھا لە رڭگەى
نزيكبوۋەوۋە و ژيانى ھاوشانىان،
لەگەل دىاردەى راگەيانندى
رۇژئاۋايى ئاشنا بوو، و بەھۆى
بەريەككەوتنى لەگەل گەورەترىن

توئژەر و پيشه گهرانى ئەو بووارەدا،
لايه نه ئەرئىنييه كانى ناسى، وهك
چۆن كه مكورپى و دزايه تيبه كانيشى
له گهل ئەو كۆمه لگه يه كه خۆى
سهر به وييه واته كۆمه لگه ي
عه ره بى-ئىسلامى ناسى.

ئەو له كاتى گه پانه وهى بۆ جه زائير
له سالى ١٩٨٥ هوه، دهنوسيت و
پشت به وتهى نووسهرى جه زائيرى
(محهمەد عه ره بى ولد خه ليفه)
ده به ستيت كاتي كاتي ده لئيت: "هيج
جه مانگيريبه ك بۆ توئژينه وه نيه، و
هيج ميتۆدۆلۆژيايه كيشى نيه ئەگەر
خالى يئت له دلسۆزى و غيره تى
نيشتمانى و ئىنتيمای شارستانى،
كه به بچ ئەوان ميژوو رهنگ و تامى
خۆى له دهست ده دات، و ده گۆرپيت
بۆ كۆمه لئيك واقع، ژماره و ناو كه
گوزارشت له هه موو شتيك ده كه ن،
به لام له راستيدا گوزارشت له هيج
شتيک ناكهن."

ئەمە ئاماژەىەكى رپونه بۆ رۆلى
به هاكان له ههر بواريكى ژياندا.
به هاكان ئەو شتهن كه كۆمه لگه له
دارمان ده پاريزن، و پنگا له سياسه ت

ده گرن كه نه يينه ديكتاتۆرييه ت و
به سته مكارى كۆتايى يئت وهك
برهان غليون ده لئيت: و ئابووريش له
ههره س هيئان ده پاريزن. ئەگەر
تيپرامان له و ٥٠ توئژينه وه قوولە
بكه ين كه دكتور عه بدولرپه حمان
عه زى پيشكه شى كردوون، ده بينين
هه موويان ئاراسته يه كى به هايان
هه يه، چونكه حه تميبه تى به هايى به
يه كي ك له گۆراوه سه ره كيبه كان
داده نريت له كاتى خوئندنى ههر
ديارده يه كى راگه ياندندا (چ له
پايردوو يان ئيستادا). جه مانى
به هاكان حه تميبه له كاتى خوئندنى
لايه نى په يوه نديكاردا، و به هه مان
شيوه له حه تميبه ته كانه له كاتى
خوئندنى په يامى راگه ياندندا به
تايبه تى له كۆمه لگه ي ئىسلاميدا.

له مانه ي پيشووتره وه چه سپاوه كه
پيويسته نيشانه كانى به ها له
وه رگردا (واته جه ماوه ر) رهنگ
بداته وه بۆ ئەوه ي ره فتاريكى ئەرينى
به ره هم به يئيت، ئەمه ش
به ستراره ته وه به بنه ماي
سنوورداركردى ناوه رپۆكى هۆكاره كانى

پاڭه ياندىن و پەيوەندى بە
بەھاكانەو، و لە ئەنجامدا
كەمكردنەو، ئەو رەفتارانەى كە
بەرەو تاوان دەچن. چونكە ئەو
كەسەى چاودىرى ھەندىك لە
رۆژنامەكانمان دەكات، تىياندا تەنھا
ھەوائى تاوان دەخوینىتەو، بە
جۆرىك زۆرجار ناتوانىن رۆژنامەكە
بەرىنەو، بۆ مائەو لە ترسى ئەو
ئەندامانى خىزانەكەمان نەبىينى.
ئىمە لە بەردەم دياردەبەكداين كە
ھاوشىو، دياردەى "رۆژنامەگەرى
زەرد" (الصحافة الصفراء) لە
ويلايەتە يەكگرتووەكانى ئەمريكا،
كە زالە بە بلاوكردنەو، توندوتىژى،
تاوان و سىكس. ئەگەر سەيرى
ھەوائى دادگاكان بكەيت، زۆربەيان
تاوانى ئەخلاقىن، لە زىناى مەحرەم
و دەستدرىژى سىكسىيەو، تاكارە
حەياچوو، كان، دۆزىنەو،
لە شەفرۆشخانەكان، دزىكردن و
گەندەلى، و كوشتن بۆ شاردنەو،
ئەم كارانە..... ھتە.

كەواتە ھەرچەندە لە سىستەمى
بەھايى خۆمان دوور بكەوينەو،

و پارانكارى ئەخلاقى روودەدات.
ئەگەر (ماكلوھان) چەمكى
"حەتمىيەتى تەكنەلۆژى" خستبىتە
رو، ئەوا "حەتمىيەتى بەھايى"
ئەمرو بە پىداگريەو، خوى
دەسەپىنىت. بۆيە پىويستە
خويندەنەو، كانى پاڭه ياندىن،
بەراوردكارى لەسەر "كەلتوورى
ھەستەكان" لەخۆ بگرن وەك
تيورىيەك لە زانستەكانى پاڭه ياندىن
و پەيوەندىدا، و ھىنانەدى ئەم
كەلتوورە لە پىوہندىيەكى تىكەلاودا
لەگەل بەھاكان بۆ بەدھىنانى خود
و ئەوانى تروش پىكەو.

بەھاكان لە دىدى ئىسلامىدا
فەلسەفەيەكى رەفتارى پراكتىكى
پىكدەھىين كە لە جىيەجىكردندا
بەرچەستە دەبىت بۆ ئەو، بىتە
ئامرازىك بۆ گەيشتن بە دارايى
(ياخود دەستكەوتى) كەسايەتى، و
گەيشتن بە بەرزترىن پلەكانى بالايى
لە چوارچىو، كۆمەلگەيەكى
مرويدا كە رەفتارەكان
رەنگدانەو، يان تىدا دەبىت، چونكە
خاوەنەكەى لە ناو ئەو كۆمەلگەيە

و به هاوبه شى له گه ليدا
به پرسىارتييه كى ئه خلاقى
هه لده گرېت. هه ستركردن به م
به پرسىارتييه شه كه به هاكان
ده كاته بنه ماي دامه زراندى
كۆمه لگه يه كى تهن دروست، له بهر
ئه وهى پيويستى به رازيكردى تاك و
تيركردى به رژه وهنديه كانيه تى له
چوارچيوه پازبوونى ئه وانى تر و
بوونى به رژه وهنديه كانياندا. ئه مه ش
واى ليده كات هه ول بدات بو
دوو ركه وتنه وه له مملانى و
ئاره زووه كانى، و وازه ينان له
هه نديك له به رژه وهندي و چه زه كانى
بو ئه وهى بو ئه وان شياوه له
هاوسه نكيه كدا مسوگه رى بكات و
بو هه ر لايه نيكيش روونى ده كاته وه
كه چ مافيكي هه يه و چ ئه ركىكى
له سه ر شانه.

به م هاوسه نكيه به هاييه ش،
كۆمه لگه يه كى خوشه ويست، هاوكار
و پشتوپه ناي يه كدى بنياد ده نرېت،
كه بنه ماي له سه ر به خشين،
تيكۆشان و قوربانيدانه، و له
ئه نجامدا كۆمه لگه له لادان و

خليسكانى به ره و تاوان ده پاريزيت.
مرؤف به م به ها ئايى و ئه خلاقى يانه
له سه رده مى خويدا ده ژى به بى
ئه وهى كه سايه تى خوى له ده ست
بدات، و ده ست به و ناسنامه يه وه
ده گرېت كه به به ها و
ئه خلاقه كه يه وه به ستراوه ته وه، و له
ناو ئه وانى ترده نه تته وه و ون نه بېت
(الطويق ١٩٩٧، ل. ٢٩٥).

ئيمه ئه مپرو له سه رده مى تاوانه
ته كنه لوژيه كاندا ده ژين، كه زور و
هه مه جوړ بوون و له په نجه ره ي
جهانگيرييه وه هاتوونه ته ناوه وه.
ته نانه ت ئه و جبه خانه گه وره يه ي
ياساكان كه ناوى "سايبه رلو"
(ياساى كايه ي ئه ليكترونى) يان لى
نراوه، نه يانتوانيوه سنوورېك بو
جوړى تاوانه كان، شيوازى تاوانباران
و پنگاكانى ئه نجامدانى تاوان دابنېن.
په نكه جي سهرسورمان بيت كه
يه كه مين نيشانه كانى ده ركه وتنى ئه م
ياسايانه له ويلايه ته يه كگرتووه كانى
ئه مريكادا بوو، كاتيك ئه نجومه نى
نوينه رانى ئه مريكا ره زامه ندى له سه ر
ده ركردنى ياسايه ك دا كه قه ماردان

و گره وکردن پیکه وه له پښکته ی توری
ئینته رنځته وه قه دهغه دهکات.

ئهمه ش سه ره پای به کاره ی نانی
سیسته مه کانی ناسینه وهی
ئه لیکترونیی تاوانباران، و
داخلکردنی پیوه ره بایۆمه تریه
ئه لیکتونییه کان وهک به سمه ی
په نجه، دهنگ و پشتی چاو، و
کارکردن بۆ پاراستنی مالبه ره کان بۆ
ئه وهی به کاره ی نه رانی دزی زانیاری
نه توانن بچنه ناویاندا، و په ره پیدانی
به کاره ی نانی به رنامه کانی
قه دهغه کردنی هاتوچۆ (بلۆککردن)
له مالبه ره سیکسیه کاند له سه ر
توری ئینته رنځته. ئهمه نیشانه ی
نه بوونی ته واوه تی سیستمی
به هاییه له کۆمه لگه
رۆژئاواییه کاند، و له ئه نجامدا
رپژهی تاوانه کان به شیوه یه کی
سه رسوریه نه ره له به رزبوونه وه دایه.
تیۆری حه تمیه تی به هایی لای
دکتۆر "عه بدولپه حمان عه زی"، که
وه لامیک بوو بۆ حه تمیه تی
ته کنه لوژی "مارشال ماکلوهان" و
په یوه ندی نیوان وینه و به هاکان،

پیی وایه به ها لای عه زی
عه بدولپه حمان سه رچاوه که ی
نایینه. بۆ نمونه ئه و جلوه به رگه ی له
وینه که دا ده رده که ویت، گوزارشت
له وینه یه کی که لتووری دهکات که
مانا و ده لاله تی خو ی
پیده به خشی، ئه ویش ده قیکه که
ده کریت لیکدانه وهی جیاوازی بۆ
بکریت، وهک چۆن ده کریت تووشی
خراب تیگه یشتن و لیکدانه وهی
چه وتیش بیته وه، و په نگه بیته
کایه یه کی ئایدیۆلۆژی یان
که ره سته یه ک بۆ ملمان یی
بیرۆکه کان.

کاتیک پشکه شکاری که نالی جه زیره
"خه دیجه بن قه ننه" بالاپۆش بوو
(حیجابی پۆشی)، که ده موچاو و
ناوی وهک یه کی که له پشکه شکاره
شیک و به تواناکان له
پشکه شکردنی هه واله کانی ئه و
که ناله دا ناسرابوو، بالاپۆشبوونی
ده نگدانه وه یه کی میدیای گه وهره ی
له ناو جه ماوه ری عه ره بیدا
دروستکرد. ئه م پشکه شکاره له
پیشدا مه رجه کانی وینه ی

تەلەفیزیۆنى باۋى گۆپرى، و لە ئەنجامدا مەرجەكانى كايەى مېديايى تەلەفیزیۆنى لە پرووى پرووكەش و جلوبەرگەو گۆپرى. گریدانى وینە لێردا بەم بەها ئاینیەو (پۆشاکی ئیسلامی) بەو مانایەو کە وینە کە بوو خاوەن دەلالەت، و ھەلگر یان پەرەپێدەری دۆزىكى شارستانیە، بەپێ ھەلپاردنى خەلک و پپوهرى زەوقى ئەوان و بەپێ تەسەوورە ئاینى و کەلتووریەکانیان. لێردا جلوبەرگ لە کارىكى ئاسایىو دەگۆرپت بۆ نیشانەى کى خاوەن سیمپولۆژیا .

کۆتایى:

لە کۆتایى تێپروانیەکانماندا، دەگەینە ئەو ئەنجامەى کە وینە یەكسانە بە ھەزار وشە وەك چۆن لە پەندى چینییدا ھاتوو، و ژيانى ھاوچەرخ بەبێ وینە ناتوانریت تەسەوور بكریت. وەك چۆن توێژەرى فەرەنسى "رۆلان بارت" ئاماژەى پێداو، ئیمە لە بەردەم شارستانیەتى وینەداين كە فەرمانى چەسپاندن جیبەجێ دەكات، چونكە

وینە بە فرە-دەلالەتى (التعدد الدلالي) دەناسریتەو. ھەر ھەا دکتۆر عەبدولرەحمان عەزى وینەى جولۆى بە پەيامى سێیەم لە گەشەکردنى شیۆوازەكانى پەيوەندىکردندا داناو، ئەگەر ئەم وینەى لە سەردەمە كۆنەكاندا توانیببێت خەسلەتێكى پشكەوتوو بە دەستبھێنیت و شیۆوازىكى سەرکەوتوو بسەپینیت، ئەوا لە سەردەمى نویدا بوو تە نەريتێكى ئاراستەكراو و كاریگەر، كە سنوورەكانى كات و شوینى بەزاندوو. وینە لە یەك كاتدا ھەم ئامرازە و ھەم پەيامە، چونكە زمانىكى جیھانیە و ھەموو بینەرەن لى تیدەگەن، سەرەراى فرەى كەلتوورى نەتەو و گەلان. وینە نوینەرایەتى قوئاغیكى كەلتوورى نوێ دەكات كە راگەیاندى نوێ سەپاندوو، بەھۆى ئەو خزمەتگوزاریە شیۆوازی و مارکیتینگانەى (تسويق) كە پشكەشى دەكات، و ئەو رۆلە

کارایانه‌ی له تیگه‌یشتن و گه‌یشتن به ئامانجه خوازراوه‌کاندا ده‌یگپۆیت. بیگومان ده‌ره‌ینانی وینه‌ئه‌مپۆ بوو‌ته مه‌یدانی کێبهرکی نیوان پسپۆران و ده‌ره‌ینه‌رانی سینه‌مای خاوه‌ن به‌رژه‌وه‌ندی و بایه‌خی تایبته، بۆ به‌ده‌یه‌ینانی به‌رزترین ئاستی جه‌یهانیبوون بۆ وینه‌که، سه‌ره‌پای کاریگه‌ریه‌ گه‌وره‌که‌ی به‌پێ ئه‌وه نه‌خشه‌یه‌ی خودی ئه‌م ده‌ره‌ینه‌ر و پسپۆرانه ده‌یانکی‌شن، که با و لی‌شاوی جه‌یهانگیری یان که‌لتووری به‌کاربردن پالیان پپوه ده‌نی‌ت بۆ یه‌که‌پۆشی‌کردن (ستانداردکردن) ی وینه‌ی کاریگه‌ر، و قۆستنه‌وه‌ی به‌ شیوه‌یه‌ک که خزمه‌ت به‌ ئه‌جه‌یندای ده‌وله‌ته زله‌یزه‌کان بکات، و به‌ تایبته کاریگه‌ری له‌سه‌ر ناسنامه و که‌لتووری وڵاتانی جه‌یهانی سییه‌م دابنیت، به‌و پێیه‌ی ژینگه‌یه‌کی دلخوازه بۆ کاریگه‌ری تیدا‌کردن. لی‌ره‌وه به‌ ته‌واوی دلنیا ده‌بینه‌وه که وینه‌ له‌ هه‌زار وشه‌ ره‌وانتر و کاریگه‌رت‌ره و ده‌بی‌ت ئیمه‌ هه‌ست به

مه‌ترسییه‌کانی یاری‌کردن به‌ گۆرینی نموونه باوه‌کانی وینه‌ له‌ ده‌روون و هۆشیاری تاکه‌کاندا بکه‌ین، و پپووستی جه‌خت‌کردنه‌وه له‌سه‌ر گونجاندن و راسته‌پێ‌کردنی ئاراسته‌ی وینه‌ بۆ ئه‌وه‌ی وه‌ک گوزارشت‌کارێک له‌ سیسته‌می به‌های خۆمان به‌می‌نی‌ته‌وه. ئه‌مه‌ش دوا‌ی ئه‌وه دیت که له‌م لاپه‌ره تو‌نێنه‌وانه‌دا بۆمان ده‌رکه‌وت، که هۆشیاری تاک کاریگه‌ر ده‌بی‌ت به‌وه‌ی وینه‌که نیشانی ده‌دات، و ته‌نانه‌ت ره‌نگه‌ بگاته ئاستیک که بیر و هۆشیاری بینه‌ری وه‌رگر به‌ دیل بگریت و له‌ ناو قو‌زاخه‌یه‌کی دیاری‌کراودا به‌ی‌لێ‌ته‌وه که ده‌کریت پپچه‌وانه‌ی راستی و بنه‌رته‌ بی‌ت.

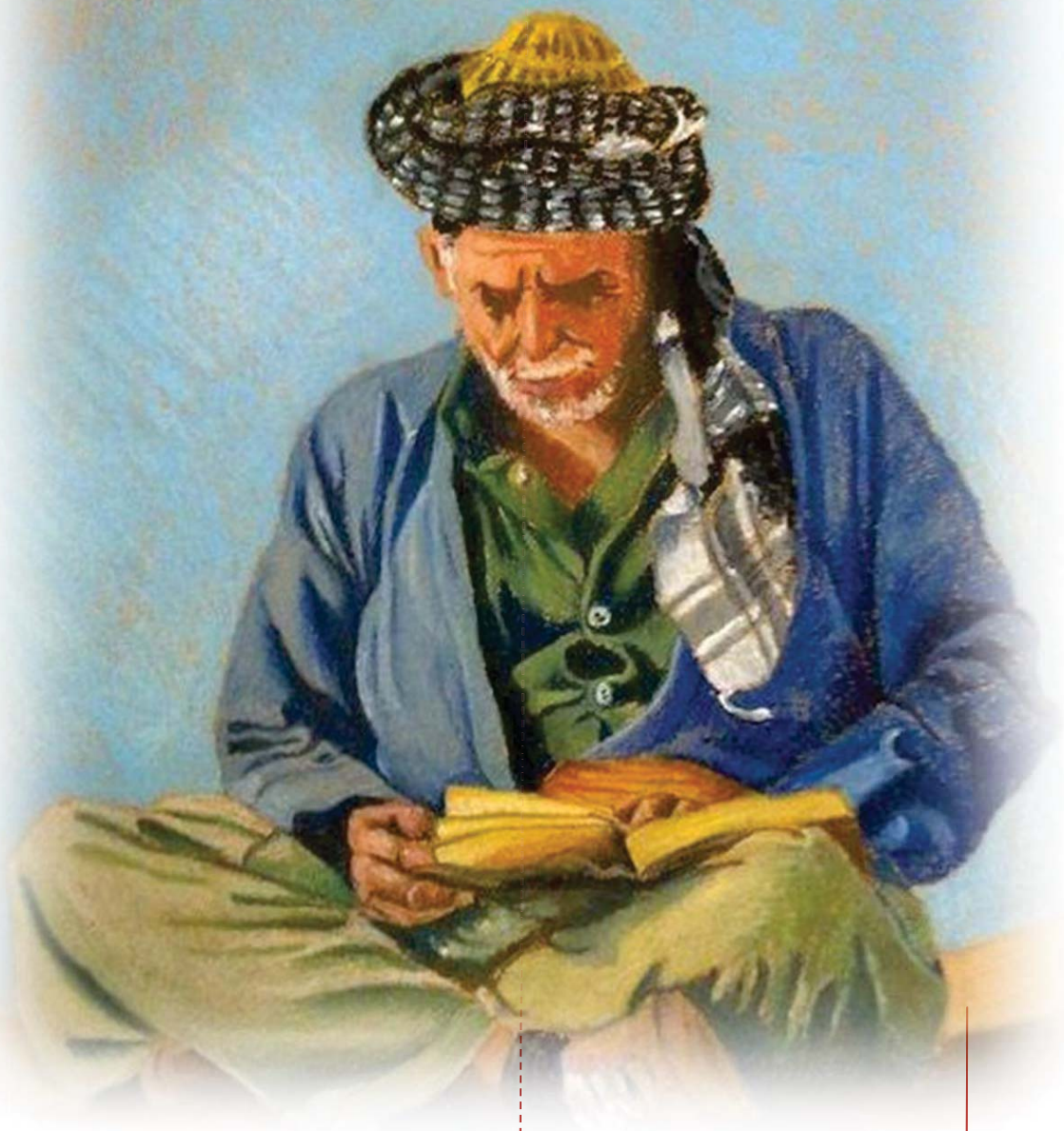
لیستی سه‌رچاوه‌کان

١. إسماعیل، محمد حسام الدين، الصورة والجسد.
٢. الجابري، محمد عابد، (٢٠٠٦)، العقل الأخلاقي والعربي: دراسة تحليلية نقدية لنظم القيم في الثقافة العربية، بيروت:

٧. عزي، عبد الرحمن عزي،
(٢٠٠٣)، دراسات في نظرية
الاتصال نحو فكر إعلامي
متميز، بيروت: سلسلة كتب
المستقبل العربي.
٨. عزي، عبد الرحمن،
وأخرون، (٢٠١٣)، ثورة
الصورة: المشهد الإعلامي
وفضاء الواقع، مركز
دراسات الوحدة العربية.
٩. العيفة، جمال، (٢٠٠٣)،
الثقافة الجماهيرية،
الجزائر: منشورات جامعة
باجي مختار.

- مركز دراسات الوحدة
العربية.
٣. الرزو، حسن مظفر،
(٢٠٠٧)، الفضاء
المعلوماتي، بيروت: مركز
الدراسات الوحدة العربية.
٤. السيبرلوز، القوانين
المتعلقة بالجرائم التي
ترتكب عبر الفضاء التخلي
في شبكات المعلومات.
٥. الطويرق، عبد الله،
(١٩٩٧)، علم الاتصال
المعاصر دراسة في الأنماط
والمفاهيم وعالم الوسيلة
الإعلامية، الرياض: مكتبة
العبيكان، الرياض، ط٢،
١٩٩٧.
٦. عبد الحليم، محي الدين،
(١٩٩٨)، إشكاليات العمل
الإعلامي بين الثوابت
والمعطيات العصرية، كتاب
الأمة العدد ٦٤ ربيع الأول
١٤١٩ هـ السنة الثامنة
عشر.

هونەر ناسنامه‌یه‌کی گشتیه و هه‌نگاوێکه بۆ
تێکشکاندنێ به‌ربه‌سه‌سته‌کان له به‌رپۆمه‌بردنی
په‌یوه‌ندییه‌کی میژوویدا
سارا مه‌هد به‌کر



پيشه‌کي:

ميژووي گه لان ته نه‌ها له لاپه‌ره‌ي
کتیبه‌کاندا نانووسړيته‌وه، به‌لکو له
رنگه‌ي فلچه‌ي شپوه‌کارېک،
تاشه‌به‌ردی په‌یکه‌رتاشيک، يان
ده‌نگدانه‌وه‌ي ميلوډييه‌کدا زيندوو
راډه‌گيريت. هونه‌ر ناسنامه‌يه‌کي
گشتي و زمانپکي گه‌ردونييه؛ نه‌و

به‌ربه‌ستانه. هونه‌ر نه‌ک ته‌نه‌ها رپنگري
له سړپنه‌وه‌ي شوناس ده‌کات،
به‌لکو به‌رپوه‌بردني په‌يوه‌ندييه
ميژووييه‌کان له نيوان نه‌وه‌ي رابردوو
و داهاتوودا رپکده‌خاته‌وه، و هاورى
ره‌سه‌نيټي نه‌ته‌وه‌يه‌ک له
چوارچپوه‌يه‌کي ناوخوپي ته‌سکه‌وه
ده‌گه‌يه‌نيټه‌ لوتکه‌ي جهمانبيني.



کیرنیکا (پابلو پیکاسو)

برده پولاينه‌يه‌که به‌سه‌ر کات و
شویندا ده‌په‌رپته‌وه‌و بؤ پاراستني
بیره‌وه‌ري به‌کوومه‌ل. له کاتيکدا که
سياست و جه‌نگه‌کان به‌ربه‌ست
له نيوان مروفايه‌تي و راستييه
ميژووييه‌کاندا دروست ده‌کن،
هونه‌ر وه‌ک هه‌نگاوپکي ستراتيژي و
داهينه‌رانه ديت بؤ تيکشکاندنې نه‌و

"په‌يوه‌ندييه‌کي نزیک له نيوان
رپوحي نه‌ته‌وه‌يه‌ک و هونه‌ره‌که‌يدا
هه‌يه. له رپنگه‌ي هونه‌ره‌وه
ده‌توانين له سه‌ره‌تاي چه‌مکه‌کانې
هه‌رنه‌ته‌وه‌يه‌ک له هه‌رنه‌ته‌وه‌يه‌کدا
في‌رپين، هه‌روه‌ها ده‌توانين
به‌دواداچوون بؤ‌گه‌شه‌سندنې
فيکري و جوانکاری و کوومه‌لايه‌تي

هەر نه ته وه يه ک بکه ين. ميژووی
هونه ر ميژووی نه ته وه کانه"
(ئه فيف به هناسی).

هونه ر له ميژوودا به ستراوه ته وه به
ناسنامه ی نه ته وه یی و
نيشتمان په روه رانه ی گه لانه وه، که
چه مکی ناسیوناليزم له خۆده گريت
که هه ستی سروشتی سهر به يه ک
نه ته وه يه، که نه ندامه کانی چهند
توخميکیان هاوبه شه، له هه مووی
گرنگتر زمان و ميژوويه کی هاوبه ش.
باسکردنی په يوهندی نيوان هونه ر و
ناسیوناليزم به ناچاری ده بێته هوی
ليکۆلینه وه له په يوهندی نيوان
هونه ر و سياسهت و ئه و رۆله ی
هونه ر له قهيرانه سياسيه کاند
دهيگيرت، جا چ له حاله ته کانی
کۆلۆنياليزمدا بīt يان له
چوارچيويه قهيرانه سياسی و
ئابووری و کۆمه لایه تيه
ناوخويه کان که پيويستی به
گۆرانکاری و ياخي بوون له دۆخی
ئێستا هه يه. وهک تاروات ئوکاشا له
کتیبي "هونه ر و ژيان" دا ده لīt "به
دریژایی ميژوو، هونه ر مه ند

'فهيله سوفیکی سياسی' بووه،
چونکه هونه ر... به سروشتی خوی،
پيويستی به ياخي بوون و
سهر پيچیکردن و نارپه زايه تی ده رپين
هه يه به رامبه ر به و شتانه ی که
که له که بوون."

ئه م نووسينه به دوادا چوون بۆ
قوناغه ميژوويه کان ده کات، له وانه
شهر و شوپش و قهيرانه
سياسيه کان، له رۆژئاوا و جيهانی
عه ره بيدا، له و ماويه دا هونه ر
رۆلێکی دياریکراوی هه بووه له
ده رپيني هه ستی گه لان و
نه ته وه کاند.

هونه ری کۆن:

هونه ری میسری کۆن يه کيکه له
نموونه ميژوويه دياره کانی
په يوهندی نزیکي نيوان هونه ر و
خه لک. ميژووی میسر به ورديه کی
بالا له شوينه واره هونه ريه کانیدا
تۆمار کراوه. هه رچه نده هونه ری
میسری کۆن له سه رده مه
جياوازه کاند کاره کته ری يه کگرتووی
پاراست، به لام له ژیر کاریگه ری
گۆرانکاریه سياسی و فيکری و

سەددەى ۱۱ يېش زايىن ھات و لە
سالى ۱۹۲۲ لە تىبس دۆزايەو، لە
نموونە ھەرە ديارەکانى ئەم
بوژانەوہى نەتەوہى و دەرپىنى
ھونەرى دواى داگىرکردنە.

لە ھونەرى يۆنانيدا، کۆمەلە
پەیکەرپىكى بەناوبانگ کە بە "مەرگى
ستەمکار" ناسراون، کە لە
مۇزەخانەى نیشتمانى ئەسىنای
ئەمریکا ھەلگىراون، جياوازن. لە
لایەن پەیکەرtaşى يۆنانى کرىسئۆس
و نىسیاتەوہ پەیکەر سازی کراون،
يادى شەھىدان ھارمۇدئۆس و
ئارىستۆگتۆن دەکەنەوہ کە لەلایەن
ھىپارکۆس ستەمکارى ئەسىنا
تیرۆرکراون. ئەم گرووپە بە

کۆمەلایەتییەکان و ھەرەھا
سروشى سىستەمى ھوکمرانیدا
بوو. لە سەردەمى فیدائیدا ھونەر
زائ بوو بەسەر ھونەرى چىنى
دەسلەتداردا، لە کاتیکدا ھونەرى
جەماوہرى لە سەردەمى دەسلەلاتى
دىموکراسى لە مىسردا زائ بوو.

دواى ھەر قۇناغىكى پىچران يان
پاشەکشەى سیاسى، مىسرى کۆن
سەرھەلدانەوہى کولتوورى
بەخۆیەوہ بىنى، کە بەھۆى
ھەستکردن بە ناسیۆنالیزمەوہ
سووتەمەنى بوو وەک کاردانەوہیەک
بەرامبەر بە داگىرکارى بىانى.
پاشماوہى ئىمپراتۆریەتى نیۆلېتیک،
کە دواى سەردەمى ھیکسۆس لە



"کۆمەلکۆزى بىتاوانەکان" لە نووسىنى ھونەر مەندى ھۆلەندى پیتەر بروگىلى گەورە

"وانەيەك و ھۆشداريەك بۇ پاشا
و فەرمانرەواكان بۇ خۆبەزلىانين و
ستەمكارىي بەردەوام نەبن."
رېنيسانس و ھەستى ناسيۆنالىستى
لە سەردەمى رېنيسانسدا، ھونەر لە
ئىتاليا پرەگىكى قوولۇ لە نەريە
كۆنەكانى يۆنانيدا داکوتاو و
بەرھەمەكانى مېشيل ئەنجىلو و
ليۆناردو دافينچى و ھەستاكانى تىرى
رېنيسانسى ئىتاليا گوزارشىت لە
ھەستى نەتەوھىي گەلانى ئىتاليا
دەكەن. ھەرھەمە لە نىو
ھونەرەمەندانى سەردەمى رېنيسانسى
ئەوروپىدا ھونەرەمەندى ھۆلەندى
پىتەر بروگىلى گەورە ناسراو كە بە
"بروگىلى جووتيار" ناسراو، كە
بەرھەمەكانى ئازارى جووتيارانىان لە
سەردەمى شۆرش دژى دەسەلاتى
ئىسپانىادا نیشانداو، كە بوو ھۆى
دامەزراندنى كۆمارى ھۆلەندا. لە
گرنگىترين بەرھەمەكانىدا "ماد مېگ"
كە ويناكردنى شەر و ويرانكارىيە،
ھەرھەمە "كۆمەلكوژى يىتاوانەكان"
كە پياوھ چەكدارەكان نیشان دەدات

كە دانىشتوانى گوندىكى فلاندەرزى
سەربىن.
ھەرھەمە ھونەرەمەندى ئىسپانى
بەناوبانگىترين ھونەرەمەندەكانى
سەردەمى رېنيسانس دادەنرىت.
مورىلو لە نىگاركىشانى بابەتگەلى
ئايىنى بۇ كاتدرايىلەكانى ئىسپانىا
گۆرا بۇ ويناكردنى چىنە ھەزارەكانى
كۆمەلگەى ئىسپانىا، ھەرھەمە لە
ويناكردنى مىندالانى بى مال و حال
لە تابلۇكانى ھەك "سوالتكەرى
بچووك"، "لە شاردانوبو" و "ژنە
فرۆشيارە بچووكەكە" داسەركەوتوو
بوو. ئەم مەيلە لە مامەلەكەردن
لەگەل پەريەتەكانى و پەنابردن بۇ
نىگاركىشانى چىنى كرىكار
نويىنەرايەتى پەوتىكى نوى و
دياردەيەكى ناوازە لە سەدەى
حەقدەھەمەدا دەكرد.

گۆيا و دىلاكروكس و پىكاسو
دواى ئەوھى گەلى ئىسپانىا تووشى
پاشەكشەى سالى ۱۸۰۸ و
ھەولەكانى ھىزە داگىركەرەكان بوو
بۇ گۆرىنى ئايىن و نەريەتەكانيان،



تابلو "سې ئايار" له لايه ن هونه رمه ندى ئيسپانى فرانسيسكو گويا

ئايار " به هيمای بوژانه وهی نه ته وهی راسته قینه له ئيسپانيا داده نریت. یوجین دیلا کروکس به یه کیک له پیشه ننگه کانی بزووتنه وهی رومانیک داده نریت، که له نیوهی یه که می سه دهی نؤزده هه مدا وهک کاردانه وهیه ک له دژی چه قبه ستوویی قوتا بخانه ی کلاسیک و ئایدیا له کانی که له ئه فسانه کؤنه کانه وه وه رگی راون سه ریه لدا. رومانسیزم جه ختی له سه ر ئازادی دهر برینی سؤز و هه ست ده کرده وه و هونه رمه ندانی ئەم قوتا بخانه یه ده ستیان کرد به

رؤشن بیران له بزووتنه وه کانی به رخودان و رزگار یخوازی نه ینیدا کؤبوونه وه. هونه رمه ند فرانسيسكو گويا به قوولای کار یگه ری ئه و دیمه نانه ی مردن و مالویرانی بوو که دوا ی سه ره له ئدانی شو پشه که هاته ئاراهه. به ره مه کانی له زنجیره ی "کاره ساته کانی جه ننگ" و "ترسناکیه کانی جه ننگ" وینا کردنی مردووه کان و مه حکومه کان و راپه رینی گه لی ئيسپانيا. به ره مه کانی گویا دهر برینی هه ستی ناسیؤنالیستی له ئيسپانيا له و سه رده مه دا بوو. تابلو کانی "دووه می ئايار" و "سې

سەر شارۆچكەى گېرنىكا لە كاتى
جەنگدا دروستكراوه و بە يەككە لە
گرنگتيرين بەرهەمه هونەريەكانى
جىهان دادەنرێت.

پووسيا - هونەرمەندانى گەشتيارى
پيش شۆپشى ۱۹۱۷ هونەرى
پووسيا گۆرانكارى بەسەردا هات كە
لە نيوهى دووهى سەدهى
نۆزدەهەمدا دەستى پيكردبوو. لەم
قوئاغەدا بزوتنەوهى
"هونەرمەندانى سەرگەردان"
سەرپهەلدا، كە پيكتاتبوو لە
هونەرمەندان كە هونەرى بۆرژوازى
زاليان رەتكردەوه و بانگەشەيان بۆ
هونەر دەكرد كە خزمەتى گەلى

وەرگرتنى بابەتەكانيان لە پرووداوه
هاوچەرخەكان و شەپە مېژوويەكان.
لە نېو بەناوبانگتيرين تابلۆكانى
ديلاكروكسدا "كۆمەلكوژى كيؤس"
هەيه، كە تاييدا ئەو كۆمەلكوژيانەى
توركەكان لە كاتى شەپى
سەربەخۆي يۆنان ئەنجامدراون.
هەروەها جيگەى سەرنجە
"گېرنىكا"ى هونەرمەندى ئيسپانى
پابلۆ پيكاسو كە پيشەنگى كوبيزم
بوو لە نيوهى يەكەمى سەدهى
بيستەمدا. ئەم تابلۆيە كە ويناكردنى
شەپى ناوخۆى ئيسپانيايە، وەك
نارەزايەتییەك بەرامبەر بە
بۆردومانى ئەلمانى نازيەكان بۆ

"هونەرمەندى ئيسپانى بارتۆلۆمى موريلۆ،
يەككە لە هونەرمەندە بەناوبانگەكانى
سەردەمى رېئىسانس، لە نيگاركيشانى
بابەتەكانى ئايينى بۆ كاتدراييلەكانى
ئيسپانيا گۆرا بۆ ويناكردنى چينە ھەزارەكانى
كۆمەلگەى ئيسپانيا، ھەروەھا لە ويناكردنى
منداڵانى بى مائ و حال لە تابلۆكانى وەك
"سوالكەرى بچووك"دا سەركەوتوو بوو.



دەکرد. ھەروەھا پەیکەرسازی
پووسی لەژێر کاریگەری پاستەوخۆی
ئەم ھونەرمانەدا پەرەى سەند،
کە بابەتەکانیان لە ژيانى
ھاوچەرخەووە وەرگرتووە. لەگەڵ
سەرھەڵدانى شۆرشى پووسیا لە
سالى ۱۹۱۷، بزووتنەوێ ھونەر
پەرەى سەند و چەندین گروپی
ئافانگارد بە ئامانجى دروستکردنى
ھونەرى شۆرشگێڕانە سەریان
ھەڵدا، لەنیواندا "چەپەکان".

تا سالى ۱۹۵۰ تەوێ قارەمانىتى
و سەرکەوتن و بنیاتنانى سۆسیالیزم
زۆل بوو بەسەر دیمەنى ھونەر و
پیشانگاكانى پووسیا، لەكاتىکدا
کارەکتەرى شۆرشگێڕانە لە بواری
پەیکەرسازیدا زۆل بوو. پەخنەى
ھونەرى لەم قۆناغەدا بەشدارى
کرد لە بەھێزکردنى دیدگای ریاالىستى
ھونەرى پووسیا بە جەختکردنەو
لەسەرى و ھاندانى ھونەرمانەدان
بۆ ویناکردنى ژيان وەك خۆى، بەبێ
پازاندنەو، شىواندن، یان
زیادەپەرەوى.

ھونەرى عەرەبى - لە نیوان
پەسەنايەتى و مۆدىرنیتە
لە گۆرەپانى ھونەرى ھاوچەرخى
عەرەبیدا، سەرەپای درەنگ ھاتى
ھونەر بە مانا مۆدىرنەكەى بۆ
جیھانى عەرەبى، لە ژێر کاریگەرى
بزووتنەوێ ھونەریەكانى پۆژئاوا
كە لە كۆتایى سەدەى نۆزدەھەم و
سەرەتای سەدەى بیستەمدا
ناوھەندى کاریگەرییان لە میسر،
تونس، مەغریب، سوریا، لوبنان و
عێراق دامەزراند، بزووتنەوێ
ھونەرە بێنراوێكانى عەرەبى ھەر زوو
دەستى كرد بە گەڕان بەدوای
ناسنامەى خۆیدا، بەدواداچوون بۆ
سەرەخۆیى لە ھونەرمانەدان
ھەژموون، و ھەولێدان بۆ
دروستکردنى پێگای خۆى لە
دەرشتى ناسنامەى كە ھونەریدا كە
دەنگدانەوێ لەگەڵ پۆحى
عەرەبیدا ھەبوو.

لە قۆناغە سەرەتایىەكانیدا،
ھونەرى بێنراوى عەرەبى پووبەپرووى
دووپرانیكى بەرچاو بوووە كە
پەخنەى پۆژئاوا سەپاندبووى، كە

دەستەواژە "هونەری کارپێکراو" ی بەکارهێنا بۆ هونەری عەرەبی و ئیسلامی، هەوڵی سەپاندنی پۆلێنکردن و دوورخستنەوەی داھێنەری بینراوی عەرەبی لە کایەیی هونەری بینراو، یان "هونەری مۆدێرن" دا. ئەم دووفاقییە وای لە هونەرمەندی عەرەب کرد کە بە چەند ئاراستەییە کدا بواری هونەری مۆدێرن بکۆڵێتەوە، ئەو پێبازە رۆژئاواییە پەت بکاتەوە کە داھێنان لە میژووی خۆیاندا پەتدەکردهو، لە لایەکی دیکەشەو بەدوای ئیلهام وەرگرتن لە هونەری بینراوی رۆژئاوایی.

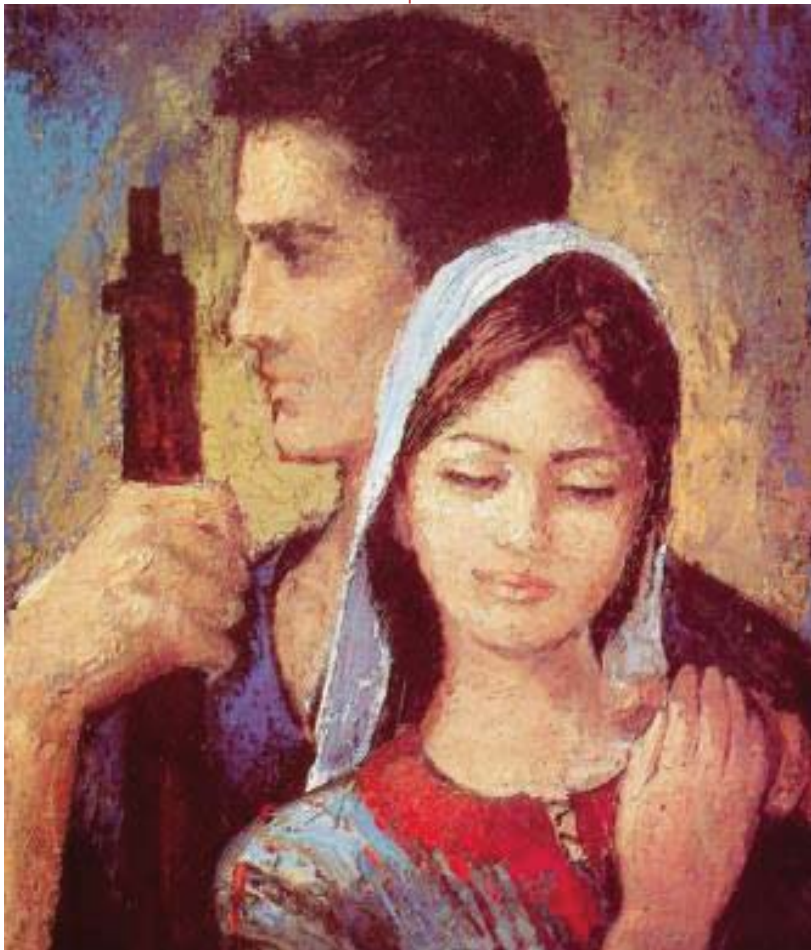
ئەم دژایەتیە سەرەتای ئەو قەیرانەییە کە پرووبەرووی هونەری بینراو دەبێتەوە لە جیهانی عەرەبیدا. سەرەپای سەرھەڵدانی قوتابخانەکان لە جیهانی عەرەبیدا کە پەییوەستن بە هونەری ئایکۆنیکەو، وەک قوتابخانەیی حەلەب و سەرەپای تەماحی عوسمانییەکان بۆ لاساییکردنی رۆژئاوا بە دامەزراندنی نیگارکێشانی

رۆژئاوا، نەووی پێشەنگ ئاگادار بوون کە ئەمە نوینەرایەتی لادان لە رۆح و کولتوووری عەرەبی دەکات. بەلام کاریگەری روونی رۆژئاوایی پێشەنگەکانی سەرەتایی هونەری بینراوی عەرەبی، بەتایبەتی ئەوانەیی لە ژێر چاودیوری رۆژئاوا دا خویندوویانە، تاییبەتمەندییەکی دیاریکەری ئەم نەوویە بوو. توێژەرێک دەلێت "روانگەییەکی هەمەلایەنە سەبارەت بەووی کە رۆژئاوا چۆن وابەستەیییەکی هونەری دامەزراندوو، کە لە ھاوتنە ناوہووی بۆ ناوچەیی عەرەبیەو دەستپێدەکات، بە شێوہییەکی دوور لە دوو دلی ھەماھەنگی و لیکتیگەیشتنی نیوان زلہیزە کۆلۆنیالیەکان سەبارەت بە داگیرکاری فیکری سیستماتیکی و ھەوڵدان بۆ دەستبەسەرداگرتنی خودی ئەو چەمکانە پشتراست دەکاتەو کە ناسنامەیی عەرەبی پیکدەھینن."

لە بەرامبەردا کۆمەلێک هونەرمەند لە ولاتانی جۆراوجۆری عەرەبی لە

فۆلكلور يېھكان لقيكى گرنكى
هونەرى بىنراوى عەرەبىن، كە
يارمەتيدەر بوو بۇ بە عەرەبى كىردنى
كارە هونەرىيە مۇدىرنەكان لە ولاتانى
عەرەبى و پيدانى زمانىكى ناوخويى
كە لە گەل كۆلتوورى عەرەبىدا
بگونجيت.

يەك كاتدا دەستيان كىرد بە
رۆوبە رۆوبە — وونەوہى. ئەم
تەھەددايانە بە گەرانەوہ بۇ
رەسەنايەتى و وەرگرتنى ئىلھام لە
مىراتى عەرەبى. خۆش نووسى عەرەبى
كە بە سىنارىيۆ و نووسىن ناسراوہ،
هونەرى ئىسلامى و هونەرە



بووک و زاوا لەسەر سنوور" لە نووسىنى هونەرمنەند ئىسھاعىل
شەرھووت

«دمشلیت: "له قۇناغه سەرمەتاییەکانیدا هونەری بینراوی عەرمەبی کەوتە ناو کیشەریەکی گەورمەو کە رەخنەیی رۆژئاوا سەپاندبوو، کە دەستەواژمی 'هونەری کاریکراوی' بەکارهینا بۆ هونەرە عەرمەبی و ئیسلامییەکان، وەک هەواییک بۆ سەپاندنی پۆلینکردن و دوورخستەنەومی داھێنەری بینراوی عەرمەبی لە کایەیی هونەری بینراودا."»

رێنێسانسی هونەری عەرمەبی



پەیکەری "رێنێسانسی میسر" لەلایەن پەیکەرتاشی میسری مەحمود
مۆختارمۆه

/// پاشاھامكانى ئىمپىراتۇرىيە تى شانشىنى نوئ (مىسىرى) كە دواى سەردەمى كۆنتىرۇلكردىنى ھىكسۇس لە سەدمى يازدەمەمى پېش زايىن، كە لە سالى ۱۹۲۲ لە تىيسى دۆزرايەوم، لە نھوونە ھەرمە ديارمكاني نەم بوژانەومى نەتمومىيە و نوپنەرايەتيكردىنى لە بواری ھونەردا، دواى داگىركارىيەكە."

بەئاگاھاتنەوہى پۇجى نەتەوہىي لە ناو ھونەرمەندان و خواستى دەرپرېنى سەربەخۇيى خۇيان بە شونامى مىسىرى لە پېگەى ھونەرەوہ دەکرد، كە مېژووى دەولەمەندى و شارستانىەتى كۆن و نەريت و ميرات و بەرەنگاربونەوہى كۆلۇنيالىزم و خەونى سەربەخۇيى لەخۇگرتبوو.

ھونەرمەندانى عەرەب بە گشتى بە درېژايى سەدەى بىستەم خەرىكى ئەو پرس و پروداوہ سياسيانە بوون كە جىھانى عەرەبىيان لە قالب داوہ و تائىستاش بەردەوامن. دۆزى فەلەستىن بە تايبەتى لە لاينە ھونەرمەندانى فەلەستىنى و لە راستيدا لەلاينە ھونەرمەندانى عەرەب بە گشتى سەرنجىكى بەرچاوى وەرگرت. لە كاتى

ھونەرى ھاوچەرخى عەرەبى لە ماوہى سەدەى بىستەمدا پېگەى خۇى دروستکرد، بە قوولۇ لەگەل پروداوہ مېژوويەكان كە لە جىھانى عەرەبىدا پرودەدەن، تېكەل بوو. لە مىسر شۆرپشى سالى ۱۹۱۹ بە پروداوہكانى ھاوړپى و ئەو گەرموگورپىيەى ناسيۇنالىزم كە دروستى كرد، كاريگەرييەكى قوولۇ لەسەر ئەو ھونەرە ھەبوو كە ناسنامەى مىسىرى لەو كاتەدا بەرجەستە دەکرد و پېژانىنى گشتى بەرفراوانى بەدەستەينا. پەيكەرەكەى مەحمود موختار لە سالى ۱۹۲۸ بە ناوى "بەئاگاھاتنەوہى مىسر" بە ھېما و مانا دەولەمەندەكەيەوہ وەك بەرجەستەيەكى زىندوو بۆ ھەستى نەتەوہى و شونامى مىسىرى كارى دەکرد. لە لاينەكەوہ نوپنەرايەتى

دەستدریژی سئ قۆلیدا، شەری پۆرت سەعید لە ساڵی ١٩٥٦ خاڵی وەرچەر خانیکە میژووی هونەری میسری بەخۆیە وە بینی. بۆ یەکەمجار لە گەرەکیکی چینی کرێکاردا، لە خیمەیه کدا، پیشانگایەک بەپۆه چوو، بە ئامانجی ئەوێ کە هونەرماندان بتوانن بە شەداری خۆپیشاندانیک بکەن بۆ پشتیوانی لە بەرخۆدان. دواتر کۆمەڵەی دەرچووانی هونەرە جوانەکان بە هاوکاری بەشی کاروباری گشتی هیژە چە کدارەکان پیشانگای "خەباتی جەماوەری" یان لە ویستگە ی شەمەندەفەری پۆرت سەعید ئەنجامدا، لە گەڵ پیشانگاکانی دیکە. لە جەزائیر لە گەڵ هەلگیرسانی شۆرشێ جەزائیر لە ساڵی ١٩٥٤، بە ئامانجی پرگاربوون لە کۆلۆنیالیزمی فەرەنسی، هونەرماندان جەزائیری و عەرەب ئیلهامیان لە پروداوەکانی شۆرش وەرگرت. لە نیویاندا فارس بوخاتەم بوو کە نازناوی "هونەرمانەندی شۆرش" ی لێرا، بەو

پێیە یەکیک بوو لە هونەرمانەندە دیارەکانی پابەندی دۆزی شۆرشگێڕانە ی ئەو سەردەمە. دوابەدوای دامەزراندنی یەکی گشتی هونەرماندان پلاستیکی عەرەبی، یەکەمین فێستیڤالی عەرەبی لە ساڵی ١٩٧٢ لە دیمەشق بەپۆه چوو، تەوهری هونەری نەتەوەپەرستانە بوو، هەروەها بەرهەمی هونەرماندان عەرەب لە فێستیڤالە کەدا ئیلهامیان لە دۆزی فەلەستین و شەری سەرەخۆی جەزائیر و شەرانگیزی و بەرخۆدان و تەوهری پەيوەست بە کۆلۆنیالیزم و پەرگەزپەرستی وەرگرت. هونەری هاوچەرخ فەلەستینی نموونەیهکی سەرەکی پەيوەندی نیوان هونەر و ناسنامە ی نەتەوەپەرستی. پۆلیکی گرنگی هەبوو لە تیشک خستنه سەر شوناسی فەلەستینی و دۆزی فەلەستینی چ لە ئاستی ناوچەیی و چ لە ئاستی نێودەوڵەتیدا و لە دارپشتنی گوتاریکی کولتووری و سیاسی فەلەستینی جیاوازا.

له پرووی میژووییه وه هونەر پۆلیکی بهرچاوی ههـبووه له نوینه رایه تیکردنی ناسنامه ی به کۆمه لی گه لان له سه رانسهری سه ردهم و شوینه جیاوازه کاندایا. رهه نده کولتووری، ئایینی، سیاسی، که سی و کۆمه لایه تییه کانی ناسنامه ی تاک و دهسته جه معی ده رته برپیت و هه ولده دات سنووره ته سه که کانی ناسنامه ی ناوخۆی تیپه پرنییت، له رینگه ی کاریگه ریه به رده وامه کانییه وه له سه رانسهری شوین و سه رده می جۆراوجۆردا گشتگیری به ده سه ته پرنییت. وینه کیشان و په یکه ره کانی میسریه کۆنه کان میسری کۆنیان به کۆمه لگا و بیروباوه ر و سیسته می سیاسیه وه ده برپوه، له گه ل ئه وه شدا ئه م هونهره کۆنه سه رنجراکیشیه کی سه رنجراکیشی پاراستوه که به تیپه پرون کی کات له میسره وه درێژده بیته وه بۆ ئه وه ی بگاته بینهریکی جیهانی. چه نندین نموونه ی کۆن و چ مۆدیرن، ئه م خاله ده خه نه پروو، هونهر پیشان ده ده ن که

نوینه رایه تی ناسنامه ی ئه و گه ل و کۆمه لگایانه ده کات که تییدا سه رچاوه ی گرتوه، له هه مان کاتدا ناساندنی گشتگیری به ده سه ته پناوه. په یوه سه ته بوونی هونهر به رۆحی نه ته وه یی گه لانه وه نه یکرده دیل بۆ بابته تی سیاسی یان نه ته وه یی، به لکو په یوه نندی نیوان هونهر و سیاسه ت وه ک په یوه نندییه کی حه تمی ده مینیته وه، که به هۆی قهیرانه میژووییه کان به هه موو جۆره کانییه وه دروست بووه، جا چ سیاسی، ئابووری، یان کۆمه لایه تی بییت.

هونهر ته نه یا که ره سه ته یه کی جوانکاری نییه، به لکو زمانیکی بیده نگ و پر به هیزه بۆ ده برپنی ناسنامه، میژوو و به رنه نگاربوونه وه ی ئه و قهیرانه قوولانه ی که گه لیک به ده سه تیانه وه ده نالینییت. له میژووی هاوچه رخی کورددا، هونهر بووه ته پردیک بۆ پاراستنی بیره وه ری به کۆمه ل و تیکشکاندنی ئه و هه ولانه ی که ویستوویانه شوناسی نه ته وه یی بسرنه وه. کاتیک باس له

جیھیشتووہ. ئەو شیوہکارە کە زۆربەى تابلۆکانى لەنیوچوون، لە ناوەراستی ۲۰۱۷ دا یەکیک لە تابلۆکانى لە بەغدا دۆزرایەووە و پاشان هینرایەووە سلیمانی. تابلۆکەى

شیوہکارى و پەیکەر تاشى کوردى دەکەین، باس لە گەشتیكى پڕ لە ئازار، خۆپاگرى و زیندوو بوونەووە دەکەین. یەكەمین تابلۆى شیوہکارى کورد:



تابلۆى شیوہکار حەسەن فەلاح

حەسەن فەلاح لە ساڵى ۱۹۴۲ دروستکراوە، لە ئیستادا لە گەلەرى زاموا نمایش دەکړیت، حەسەن فەلاح، جگە لە تابلۆ، چەند دیواربەندیکیشى دروستکردوووە و ئیستە بە پێى هەندى سەرچاوە ئەو دیوار بەندانە دەکەوێتە وڵاتى کویت.

تابلۆى شیوہکارى لە باشوورى کوردستان مێژوووەکەى دەگەرێتەوێى بۆ ساڵى ۱۹۴۲، کە شیوہکار (حەسەن فەلاح ساڵى ۱۹۱۰ لە شارى سلیمانى لەدایکبووە، خاوەنى تابلۆکەى، حەسەن شیوہکارێکى دەستپەرەنگینى ئەوکات بوو و لەسەر بالەخانەکان ئاسەوارى هونەرى خۆى

هونەرى شىۋەكارى كوردى:
 رەنگەكان لە نىوان ھاواروئومىدا
 شىۋەكارى كوردى لە قۇناغە
 سەرەتايىيەكانىدا زياتر لايەنىكى
 فۆلكلورى و سروشى ھەبوو، بەلام
 لەگەڵ چىپوونەوھى قەيرانە سىياسى
 و كۆمەلەيەتايەكان لە سەدەى
 بىستەمدا، وەرچەرخانىكى گەورەى
 بەخۆيەوھى بىنى. رەنگەكان لە تابلۆى
 شىۋەكارانى كورددا تەنھا بۆ
 نيشاندانى جوانى سروشى
 كوردستان نەبوون، بەلكو بوونە
 كەرەستەيەك بۆ دۆكيۇمىنتكردنى
 كارەساتەكان.

رەنگدانەوھى تراژىدىا و شۆرش:
 شىۋەكارانى ۋەك ئىسماعىل
 خەيات، ئازاد شەوقى و چەندىن
 مامۇستاي دىكە، توانىويانە لە
 رېنگەى ھىلكارى و شىۋازى سوريالى
 و ئىكسپرىسيۇنىستىيەوھى، ھاوارى
 گەلى كورد بە جىھان بگەيەنن.
 ئەنفال، ھەلەبجە، كۆچى كۆچبەران
 و راپەرسنەكان، بوونە تەوھرى
 سەرەكى تابلۆكان.

ناسنامەى نەتەوھى لە رېنگەى
 ھىماكانەوھى: لە تابلۆ
 شىۋەكارىيەكاندا، ھىماكانى ۋەك
 (ژن بە جلى كوردىيەوھى، چىاي
 سەرکەش، كۆتر، و خۆر) بەردەوام
 دووبارە دەبنەوھى. ژنى كورد لە هونەرى
 شىۋەكارىدا تەنھا ھىماى جوانى
 نىيە، بەلكو ھىماى نىشتمان،
 خۆراگرى و بەردەوامى ژيانە لە كاتى
 قەيرانەكاندا.

پەيكەرتاشى كوردى:
 بەرجەستەكردنى مېژوو لە
 جەستەى بەرد و برۆنزدا

ئەگەر شىۋەكارى لەسەر پووبەرىكى
 تەخت كىشەكان پىشكەش بكات،
 ئەوا پەيكەرتاشى كوردى ھاتووە
 مېژووھەكە بە شىۋەيەكى مادى و سى
 پەھەندى لەسەر زەوى چەقاندووە،
 بۆ ئەوھى بېيتە بەشېك لە بىرەوھىرى
 رۆژانەى تاكى كورد. پەيكەرتاشى لە
 كوردستاندا راستەوخۆ
 بەستراوھەتەوھى بە چەمكى "شەھىد"،
 "سەرکردە" و "قوربانى".

ھىماى نەمرى و يادكردنەوھى:
 پەيكەرتاشە گەورەكانى كورد (ۋەك

خالیڊ زامدار، چینه نزار، هادی
زیائە دینی لە رۆژەلات و چەندین
داھێنەری تر) توانیویانە
کە سایەتیە میژوویی، ئەدەبی و
سیاسییەکان لە فەوتان رزگار بکەن.
کاتیەک پەیکەری شاعیریکی وەک
نالی، مەحوی، یان شیواوی
قوربانیانی ھەلەبجە لە گۆرەپانی
شارەکاندا دادەنریت، ئەو تەنھا
بەردیك نییە، بەلکو
بەرھەڵستکارییەکی بەردەوامە دژی
لەبەرچوونەو.

تیکشکاندنێ قەیرانی شوناس:
نەیارانی گەلی کورد ھەمیشە ھەوڵی

داوہ، بەلام پەیکەرتاشی کوردی بە
بەکارھێنانی کەرەستە پەقەکانی
وێک برۆنژ، مەرپەر و چیمەنتۆ،
میژوووەکە کوردووە بە راستییەکی
حاشاھەلنەگر. ھەر پەیکەرێک لە
گۆرەپانیکدا، گێرانیووەکی میژووییە
کە نەوہی نوێ پێوہی دەبەسترتەوہ.
ئەنجامگیری: ھونەر وەک
ستراتیژییەکی مانەوہ

لە کۆتاییدا، دەتوانین بڵێین
شیوہکاری و پەیکەرتاشی جوڑەکانی
تری ھونەری کوردی تەنھا
گوزارشتیکی سەرپێی نین، بەلکو
ستراتیژییەکی نەتەوہیین بو



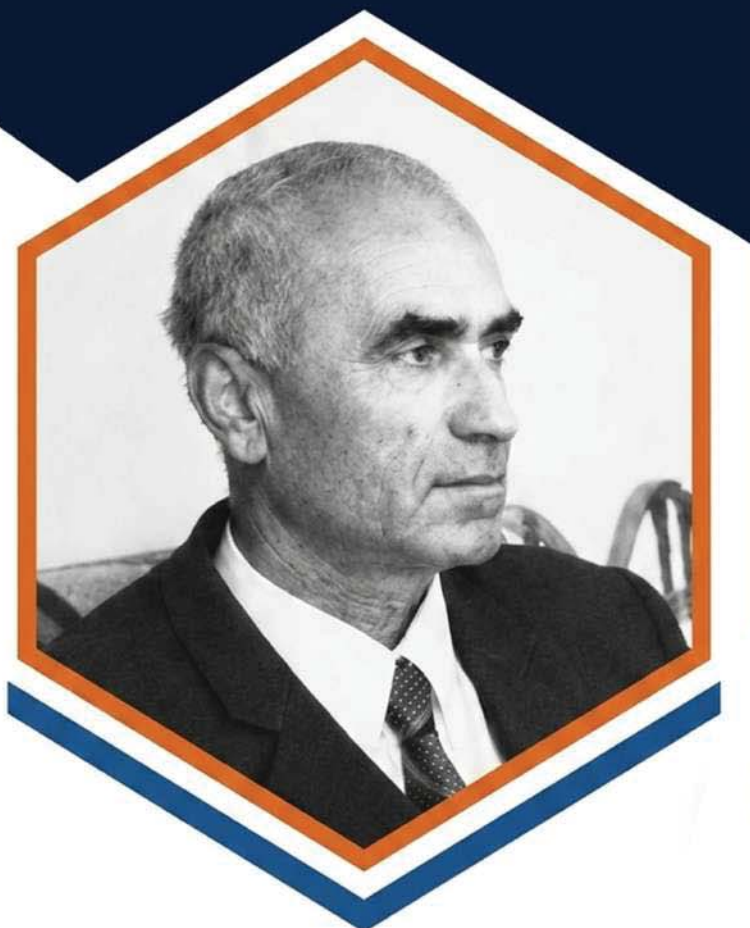
پاراستنی ناسنامە گشتی. کاتیەک

شیواندنێ میژووی ئەم نەتەوہیەیان



إبراهيم داود، "قراءات تشكيلية: بيتر بروغل:
١٥٢٥ — ١٥٦٩ م"، صحيفة الجماهير، العدد
١٢٥٧٩ (٢٤ أبريل/ نيسان ٢٠٠٨).
أحمد أحمد يوسف، الفن السوفييتي، القاهرة:
دار المعارف، ١٩٧١.
التشكيل العربي وتأصيل الهوية، حلقة
دراسية، الشارقة، دائرة الثقافة والإعلام،
١٩٩٣.
ثروت عكاشة، الفن والحياة، القاهرة: دار
الشروق، ٢٠٠٢.
جمال قطب، روائع الفن العالمي: خلاصة
الفكر الإنساني والإبداع العبقري على مر
العصور، ط ٢، القاهرة: دار مصر للطباعة،
د.ت.
عفيف بهنسي، الفن والقومية، دمشق: وزارة
الثقافة، ١٩٦٥.
موزه فەر ئەحمد عباس، میژووی هونەری
شیوەکاری لە کوردستان، گۆفاری گۆلان.

پەيوەندییەکی میژووی پووبەرووی
قەیرانی پچپان یان شیواندن
دەبیتهوه، ئەم دوو کایە هونەرییە
دین و میژوووەکە سەرلەنوێ
دادەپێژنەوه. هونەرمەندی کورد
توانیویەتی لە ڕێگەی فلێچە و
تاشەبەردەوه، ئازارەکان بکاتە
وزەییەکی بەردەوام بۆ مانەوه و
ناسنامەی کوردی لە چوارچێوەیەکی
ناوخوازی تەسکەوه بباتە سەر سەکو
جێمانییەکان و بیسەلمیئیت کە کورد
خواوەنی شارستانییهت و دیدگایەکی
قوولە بۆ ژيان.
سوود لەم سەچاوانە وەرگیراوه



دۆسيه يه كه م تايبه ت به نووسه ر و روناكبير

مسته فا نه ريمان

قه له ميكي به برشت

نهم گوڤاره له مالبهري هه واننامه ي كتتيب داگراوه hewalname.com/ku